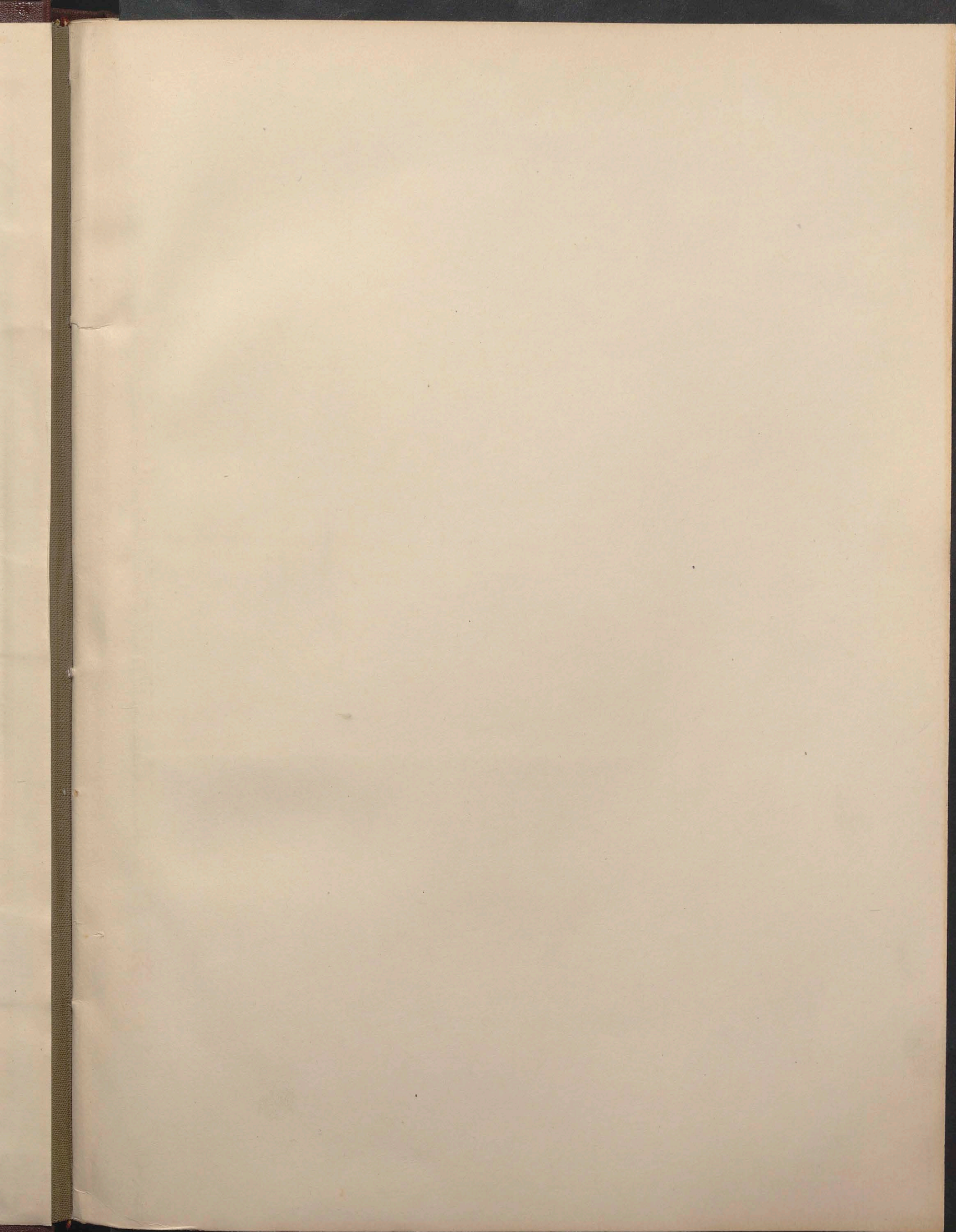
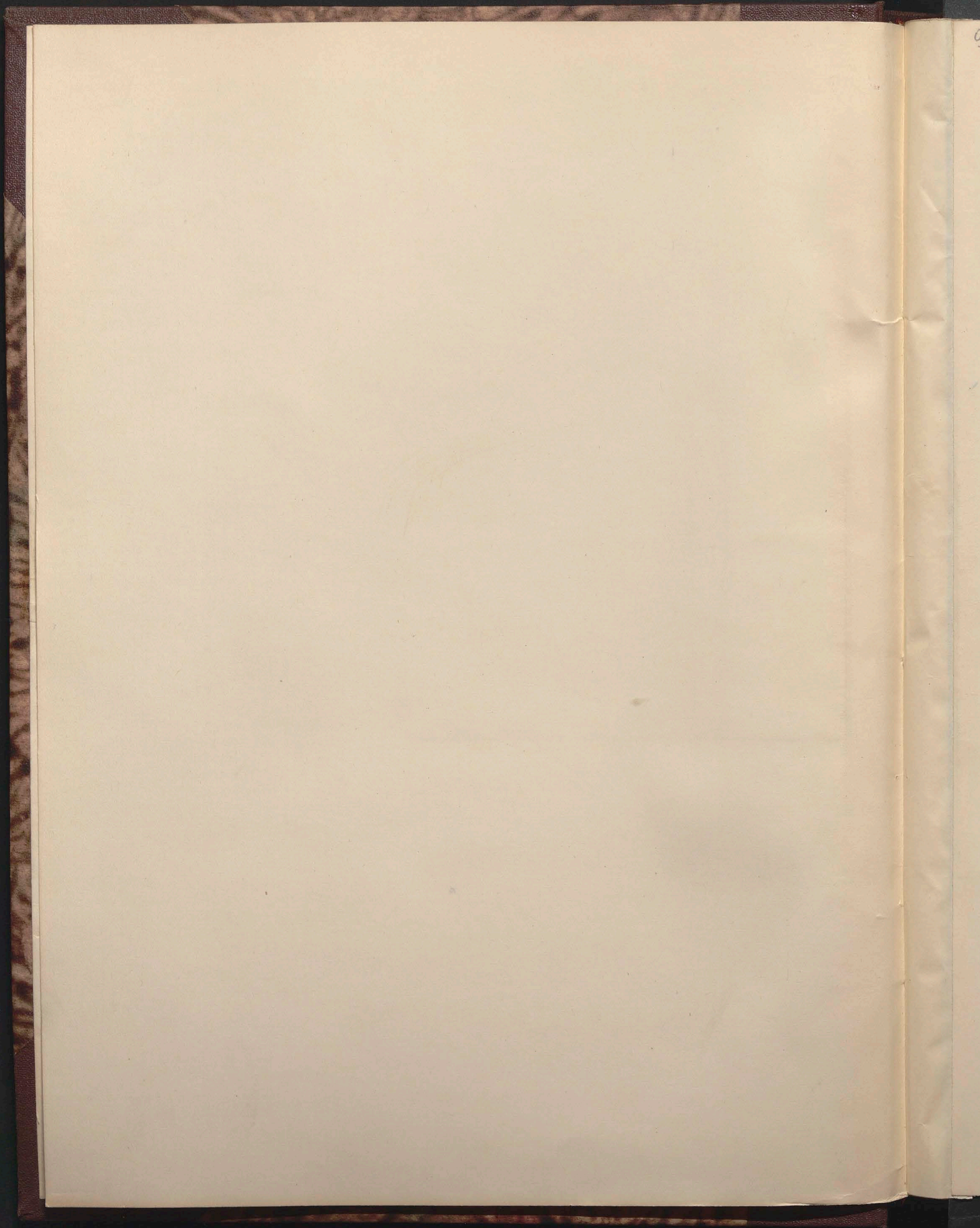


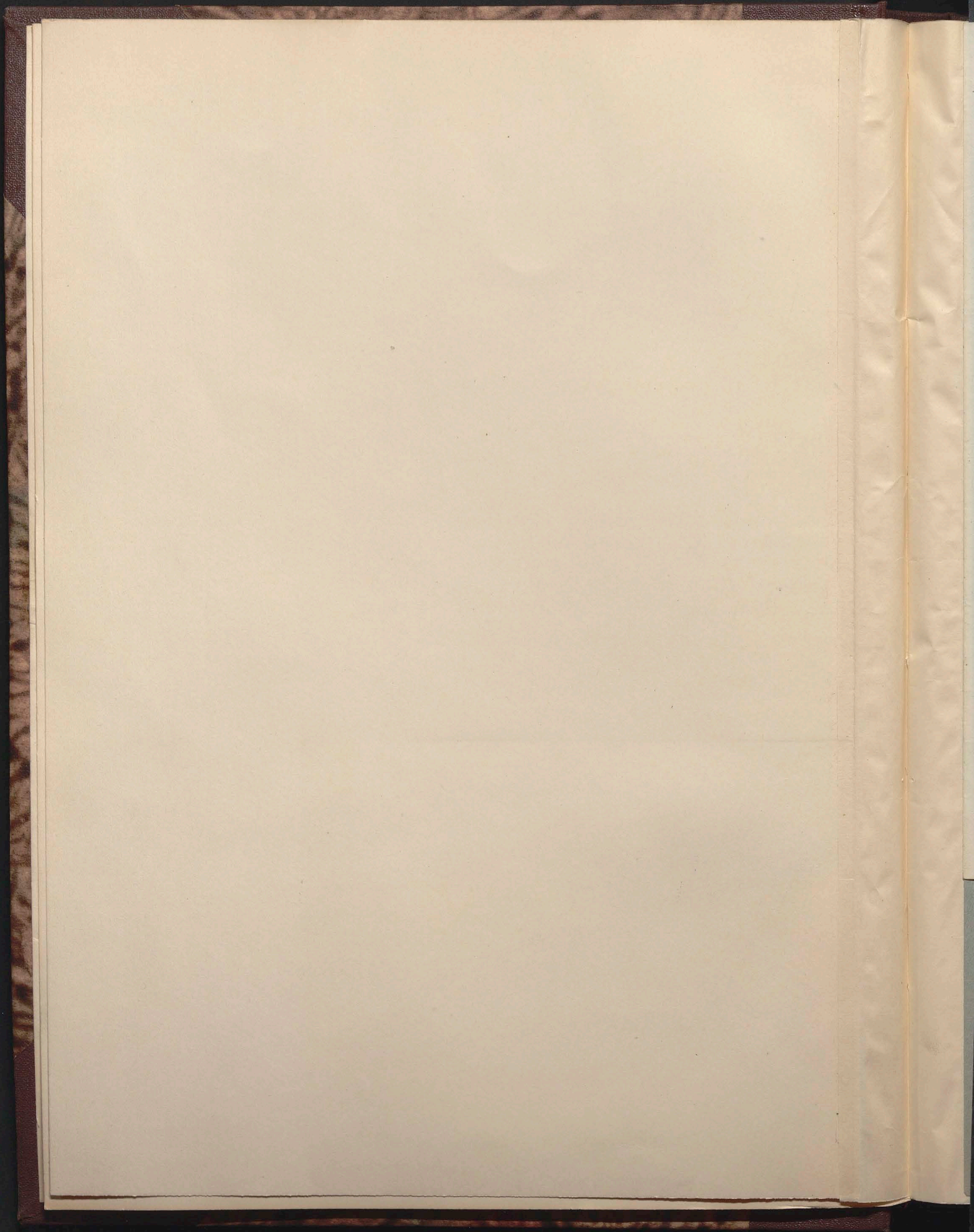


Opr. "Starodruk" 1960 r.





9246



Semenenko

+ Rayon, 10 Grud. 1884

Szanowny i Tarkawy Panie Łaleski,

Chociaż mało znany ale udaję się do Pana
z wielkim zaufaniem jako do syna mego starego
a najlepszego przyjaciela. Polecam drożemu Panu
znajomego mi już pewno Pana Władysława Jasien-
skiego, a zarazem i jego sprawę z żoną. Wiele
mi o to chodzi żeby się ona skończyła jak naj-
pomyślniej, a sądzę że rady Košanego Pana mogą
się do tego najskuteczniej przyczynić. Dlatego
sam mu radziłem aby się do Pana udał, a teraz kiedy
przyjawszy Pańkę, prosi mnie o list do drogiego
Pana, chętnie mu daję te słowa kilka, pewny że i Pan
chętnie się tej sprawie zajmiesz, i Pan Jasienki wiele
na tym skorzysta.

Proszę myśleć szczerze życzenia Tarkki Dorę i
zapewnienia szacunku i przyjaźni.

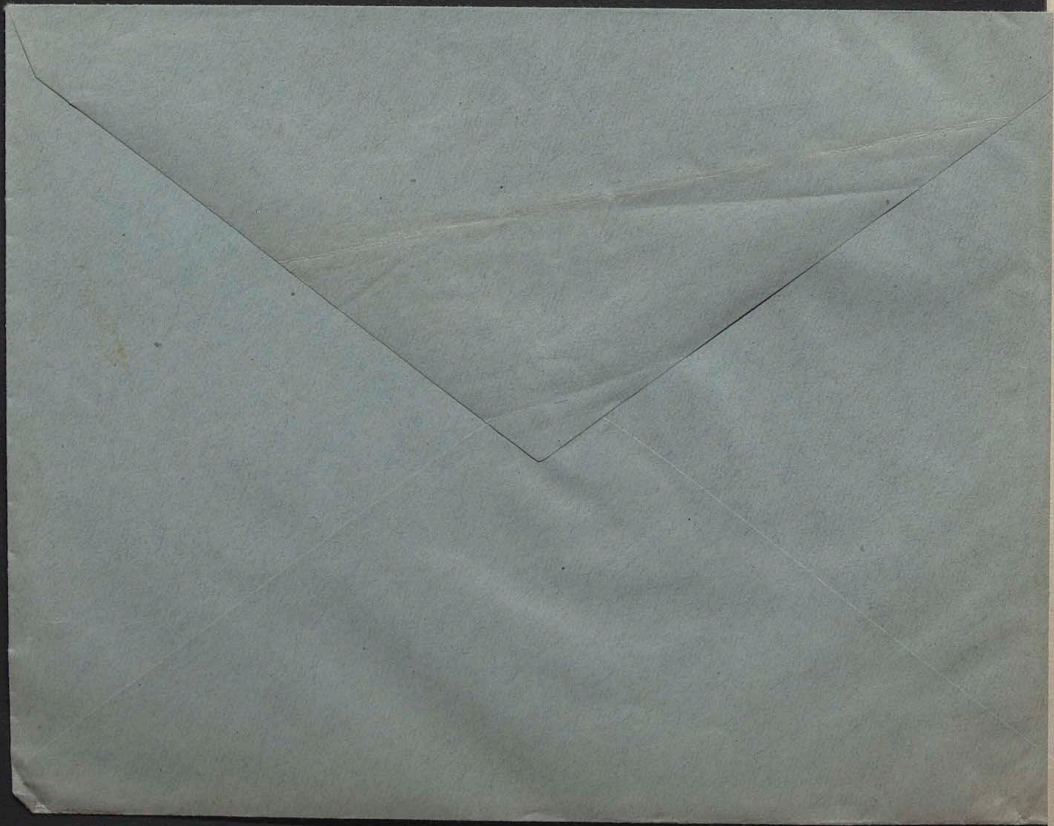
Najoddany w Chrystusie Panu Sługa

Piotr Semenenko

[Faint, illegible handwriting on aged, wrinkled paper]

Jensen
Co

Ustiz Semencko



Wzrost 5 st. 11 bis, w. Kléber
Lodkarska 11 bis, w. Kléber
Wzrost 5 st. 11 bis, w. Kléber

11 bis, w. Kléber
3
Drobnemu Panie!

Zawsze wzmagać się do tego, aby być użytecznym

Byłem dzisiaj u Drobnego
Pana, żeby mu zrobić usza-
nowanie. Zamierzam
zarazem powiedzieć o powsta-
jącej instytucji opieki cy-
wilnej i poprosić Drobnego
Pana o tarczkę w niej
udział, a w szczególności
o Komisji paszporty. Pan
Mickiewicz mówi mi dziś
prawo, że z Panem Drobnym
mamy przedyskutować to spra-
wę. W nadziei, że Pan Dro-
bny będzie nam nie odmo-
wił swego pomocy, na który nam
bardzo zależy, pozwalam sobie

La remise est gratuite. — Toute correspondance pneumatique déposée le soir avant la fermeture du bureau et portant la mention "Jour" n'est distribuée que le lendemain matin.

Voit au verso.

129, boulevard St. Michel
 Denis Lalonde
 M. Lalonde



CARTE PNEUMATIQUE

REPUBLIQUE FRANÇAISE

Expédié par
 M. Lalonde
 129, boulevard St. Michel
 Paris
 L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur est facultative.

AVIS

AFFRANCHISSEMENT DES CARTES PNEUMATIQUES :

Jusqu'à 7 gr.	0 fr. 30 c.	} Compléter l'affranchissement à l'aide de timbres-poste.
Au delà et jusqu'à 15 gr.	0 fr. 50 c.	
Au delà et jusqu'à 30 gr. (poids maximum).	1 fr.	

La carte pneumatique ne doit contenir ni corps dur, ni valeur au porteur, ni objet dont le transport par la poste est interdit; elle doit rester assez flexible pour pouvoir être facilement pliée en vue de son insertion dans les boîtes des trains pneumatiques.

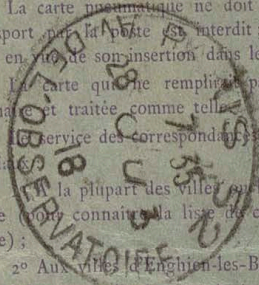
La carte qui ne remplit pas ces conditions réglementaires serait assimilée à une lettre ordinaire et traitée comme telle.

Le service des correspondances pneumatiques de Paris est étendu, à l'aide de facteurs cyclistes spéciaux :

1° Aux villes et localités du département de la Seine pourvues d'un bureau de poste (pour connaître la liste de ces villes, s'adresser au guichet télégraphique des bureaux de poste);

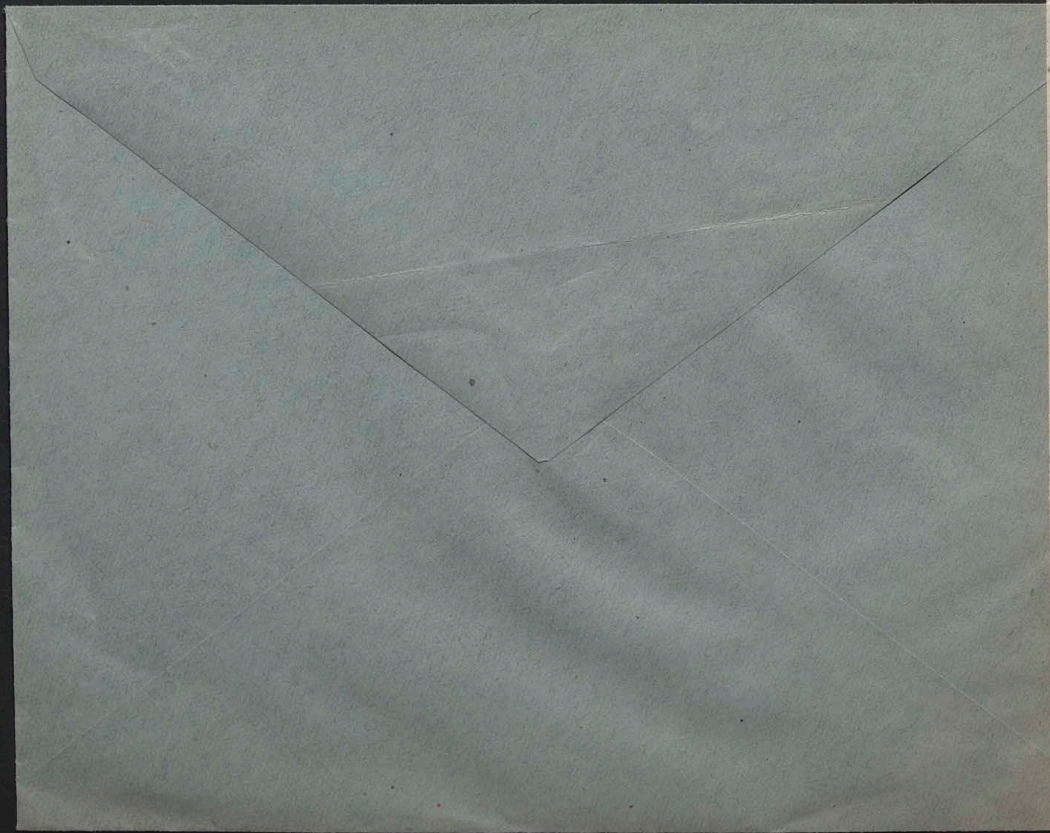
2° Aux villes d'Enghien-les-Bains, de Sèvres et de Saint-Cloud, (Seine-et-Oise).

L'heure de la dernière levée des correspondances pneumatiques de ou pour les villes ou localités dont il s'agit diffère suivant la destination. Se renseigner à ce sujet aux bureaux de poste.



3a

Seyda



Seyfried X

Molsheim 23 Septembre 1905.

43

4.

Monsieur,

Je vous remercie bien de m'avoir envoyé
la Notice sur Monsieur votre père et son
charmant poème sur la "sa famille".

J'ignorais complètement que Molsheim
avait donné, durant quelque temps, l'hos-
pitalité à ce savant et à ce bon chrétien.

Je ne puis moins faire que de la remercier
dans mes prières pour les paroissiens défunts,

et si je parviens, comme je me le propose,
de publier une petite histoire populaire
de Molsheim, je n'oublierai pas de faire
mention du poète F. D. Galster.

J'ai été heureux de recevoir un nistral
dans mon presbytère, le digne fils d'un
tel père et si jamais vous retourneriez en
Alsace, veuillez réitérer votre visite.

Je obtiens d'ailleurs pour vous et
les vôtres, les salutations respectueuses de

Votre tout dévoué

C. Seyffred
ciii

Siemaszko

47
5
Paryż, dnia 29 Maja 1880.

Drogi panie Dionizy.

p. Laskowicz przed swym odjazdem wiedział jur
owalującym miejscu w Turcji, miał się z francu-
widzie i ozwiadczyć żeby się jeszcze wera-
omina Rozwadowskiego. ponieważ bo trudno
dojść do Fadu z tym niemożliwym ertwidiem.
ponieważ już go specjale uprzedził owalującym
miejszem niema innej rady jak raz jeszcze
do niego napisac po francuzku, żeby osoba
pisząca w jego imieniu, wiedziała czego
ma się rozumieć, albowiem biedny Roz-
wadowski jest zupełnie ślepy, a nie chce
się przyznać i ma nadzieję że jeszcze
wzroki odzyska. przedtem roku sprowadzi-
liśmy go z Laskowiczem do paryża
wydaliliśmy ze 400fr. prelekat w klinice
Gutarowskiego i na usilne nam prośby

Zgodził się zaprowadzić, nie robiąc wielkiej
nieudzieli.

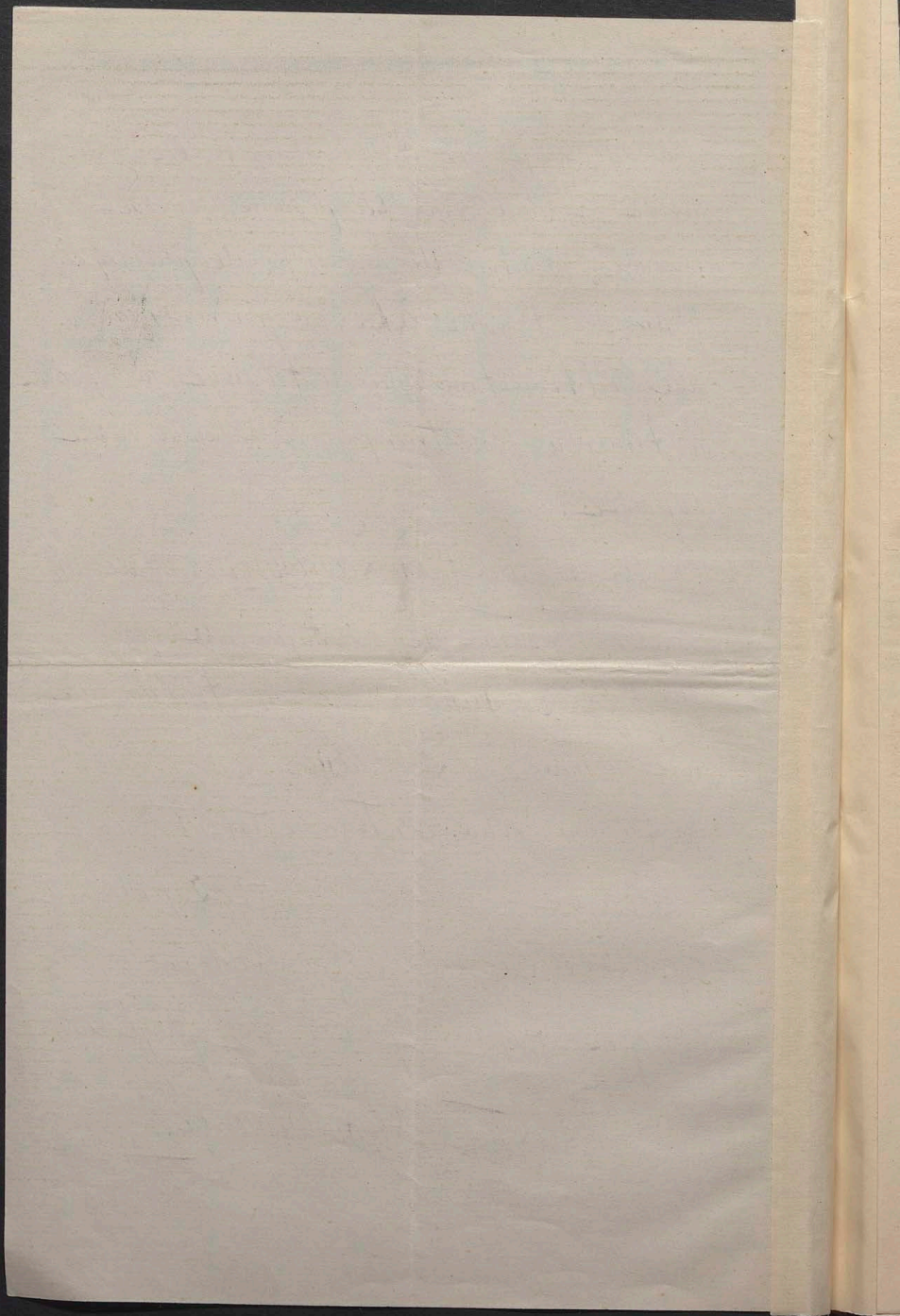
Otoż przede pan tyle dobry i wa-
żniejsze napisz do niego po francusku
z zastrzeżeniem że jeżeli we 4 dni lub 5
nie przysła odpowiedzi, niejsze to będzie
przez innego zajete, a on muszony będzie
jechać do nowego wakaonu, Dobrze by toby
zabył pan do listu zatężyć niektóre notatki
jak ma być prośba, napisana.

Może pan miu dodać że decyja ta wybita
z porozumienia się pana z Łaskowiczem
nieobecny w tej chwili w paryżu, i z Siemaszką
przeważa ma on do nas z pewnością.

Może dla nadania większej powagi
listowi francuskiemu, by toby dobrze przestał go
recommander - trudno z nim dojść do tade

ma on zdaje się tam jakieś jenerse nali-
 wość, i nadziera podryskanie wroka
 wyrobity w nim charakter nieodczujący się
 i nie dla tego zalega odpowiedziami
 ale ultimatum mu postawione na odpowiad
 w terminie przestawny go i zapewno znowu
 odpowie.

Prawa powieści i Zawenskiego wcale mi
 znam Tytatem ze Łątkaj, ale poco
 przybyli z Kocaja i crew się trudnia, nie
 nie wiem ^{jakis} Zawenski Ludwik w
 Kwietniu roku zeszłego zgraszał się
 szukające jakiego kolwiek Zajęcia się
 wznatko Co mozer powiedzieć
 i przostają z prowadzimy przysiężni,
 Stuga Ofow Pienarthy



5

Paryż dnia 24 Sierpnia 1863

49

7

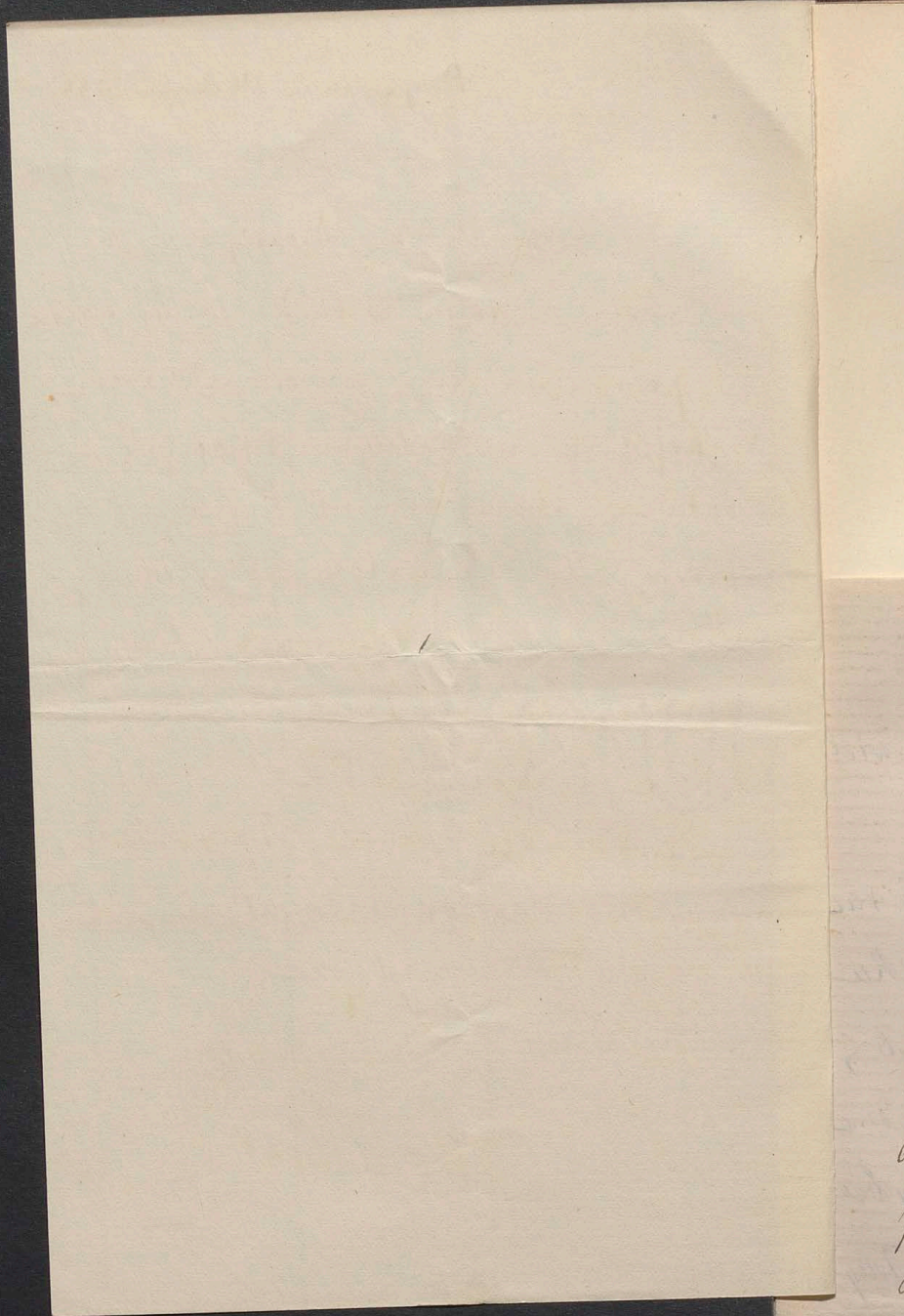
Drogi Panie Dyonizy

nam z wami w bardzo ważnej sprawie
doprowadzenia się, wniczopetrowemu
rabiejstwie na jednym z naszych
ostatków. nam zamiast podać
prośbę do Ministra, przeprowadzić
chcę z wami rozmowę się
naszać mi godzinę w sekretar-
bistrze w poniedziałek.

Zauważcie serwo odpowiedzitem
na który bardzo zależy się z wami
nie uwyt się widzieć

Z serdeczną przysięgą

Włodzisławski

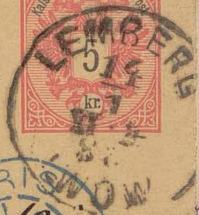


Wochany Panie! Proszę mi wybaczyć że dotychczas
nie odpisałem na list przed miesiącem
otrzymany. Mówiłem z wydawcami tutejszemu,
lecz nie chcą się podjąć wydania poezji. Listy, które
dało mi się zrobić, przesłał wkrótce do Pana pod
adresem Pańskim lub Wł. Mick. lecz co do listów pisa-
nych do Lew. Górnynskiego, te prawdopodobnie znaj-
dziej się w Praperszku. w pakach z których tam pisał s. p.
Ag. Giller, które teraz po śmierci jego zostały pewnie
strawione. Rane zyczenia N. R. 88. i zostaje stuga
13/1 ⁸⁸ Lwów. Ul. Al. Kurkowa. X Jan Semeniuk

WELTPOST-VEREIN (UNION POSTALE UNIVERSELLE).

CORRESPONDENZ-KARTE (CARTE POSTALE),

(ADMINISTRATION D'AUTRICHE.)



An

Monsieur Denis Laleski

a Paris

in

22. Rue d'Armaille

9

Przetajac nauwajem ryjorenia N. P. 89.
musze przeprosic ze dotychczas nie odpisalem
na list. z d. 13/12. List do Bielowskiego przestalem
innych nie moge odrukoi. Listy do Goswyrskiego
sa w Reperenzju a od Korn. Ujezskiego jeszcze
nie odebralem wiadomosci. Nie walpiej ze pozwoli
przepisac listy Bohdana i mity mi bedzie je
przetaj. Serdecznie pozdrawiam

Lwow. 4/1. 89.

20. ul. Kalewa —

Suzga

X Jan Semeuski

WELTPOST-VEREIN (UNION POSTALE UNIVERSELLE).

CORRESPONDENZ-KARTE (CARTE POSTALE)

(ADMINISTRATION D'AUTRICHE.)



An
Monsieur Denis Zaleski

à Paris
22. Rue d'Armaille.

45
10

Lukopane.
d. 25/9. 90.

Wzochany Panie!

Liść z d. 17. 6. m. nie zastał mnie
w Lwowie i dopiero przedwczoraj ode-
brałem go w Lukopanem.

Karteczkę Pana o wydawnictwie Inst.
s. p. Bohdana postateń do Garety
Narodowej i nie omieszkam przypomnieć
innym redakcyom o by prenumerowane
zalecicy, o ile tego nie uczynity, gdyż
w Kurjere Polskim Krakowskim z d.
21. 6. m. było ogłoszenie prawie tak
samo zredagowane jak Karteczka Ko-
chanego Pana.

Powróciwszy do Lwowa nie omieszkam
właśc'ie do ks. Webera, którego dobrze
znam i nie wątpię że listy odda i będzie
je mógł wyprawić. Ktoś 10. Paderewskiego.
ale ponieważ Pan zmienia mieszkanie więc
proszę o nowy adres, który ktoś 14⁹⁰ Paderewskiego

wystać do Lwowa. M. Kalcza 20.

Przez prapkę wyrosły wacunkus z jakim
włosz stęga

Ps. Jan Siemienicki

P. S. Na drugiej stronie tego listu znajduje
się notatka przeznaczona dla Władysława
Michalewica i przy sposobności prosię
mnie o oddanie, lecz nie ma nic pilnego

Dziękuję za rycorenia N. B. i nawracam przesetam¹¹
Łdaje mi się że jeden z Panów albo ten brat Wł. Mielki
mógł urodzić w sekcji dobroczynnej ratuszowej. My
tu zajmujemy się temi kwestyami i wadelyśmy, los
wiedac o Paryżu. Cytatem w gazetach franc. o Assis.
tame par le travail, do ktorej zabieraja się rownie
wladze miejskie jak i stowarzyszenia prywatne.
Czyby nie moina cos o tem się dowiedziec,
pro publico bono. Procy przypae wyrocy tra-
cunthu z jakim zostaje sluga
Lwów. 21/1 92 Ps. Jan Siemiencki
5. Ul. Cykadełki

WELTPOST-VEREIN (UNION POSTALE UNIVERSELLE).

CORRESPONDENZ-KARTE (CARTE POSTALE).

(ADMINISTRATION D'AUTRICHE)



An

Monsieur Denis Zaleski

Zur für die Adresse
Réservé exclusivement à l'adresse

in a Paris

135 bis Boul^d Montparnasse.

Sienkiewicz Adam

94
12

177, BOULEVARD MALESHERBES

7 janvier 1898 -

Cher Collègue et ami,

auriez vous la complaisance
de me communiquer ce projet
de Statuts de notre association,
dont vous m'avez parlé lors de
notre dernière réunion.

Le document pourrait nous
être utile - je vous le
retournerais après en avoir
pris connaissance.

Bien à vous

Adam Sienkiewicz

24
1
1

Skatkowski Adam

9 kwietnia 1808.

2. Para 1.

125

73

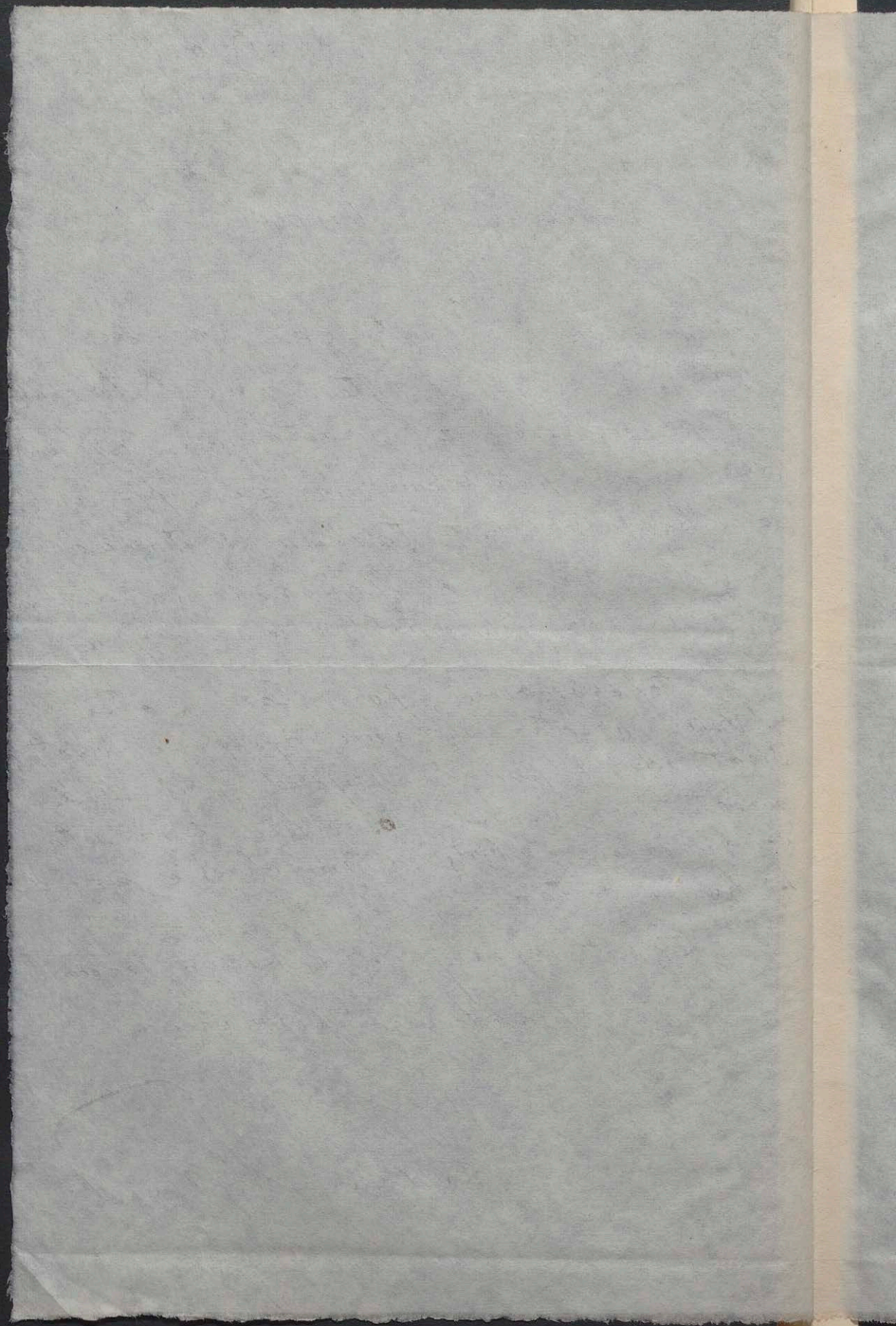
Wielmożny Panie!

Nie znając prywatnego adresu
Wdania zmuszony byłam aż do tej chwili
li opóźnić się z przestaniem wyrażenia
serdecznego podpisowania za uprzejmości
z jaką Wdani był takaw wystarać
się dla mnie o upoważnienia do zwie-
dzania różnych osobliwości Paryża.

Przy tej sposobności pozwalam sobie
również przestać Wdani życzenia wesołych
Świąt, gdyż z powodu wyjazdu nie będę
mógł tego uczynić osobiście i we wsta-
jącym czasie; będę w tym okresie przez dni
kilka w Bretanii.

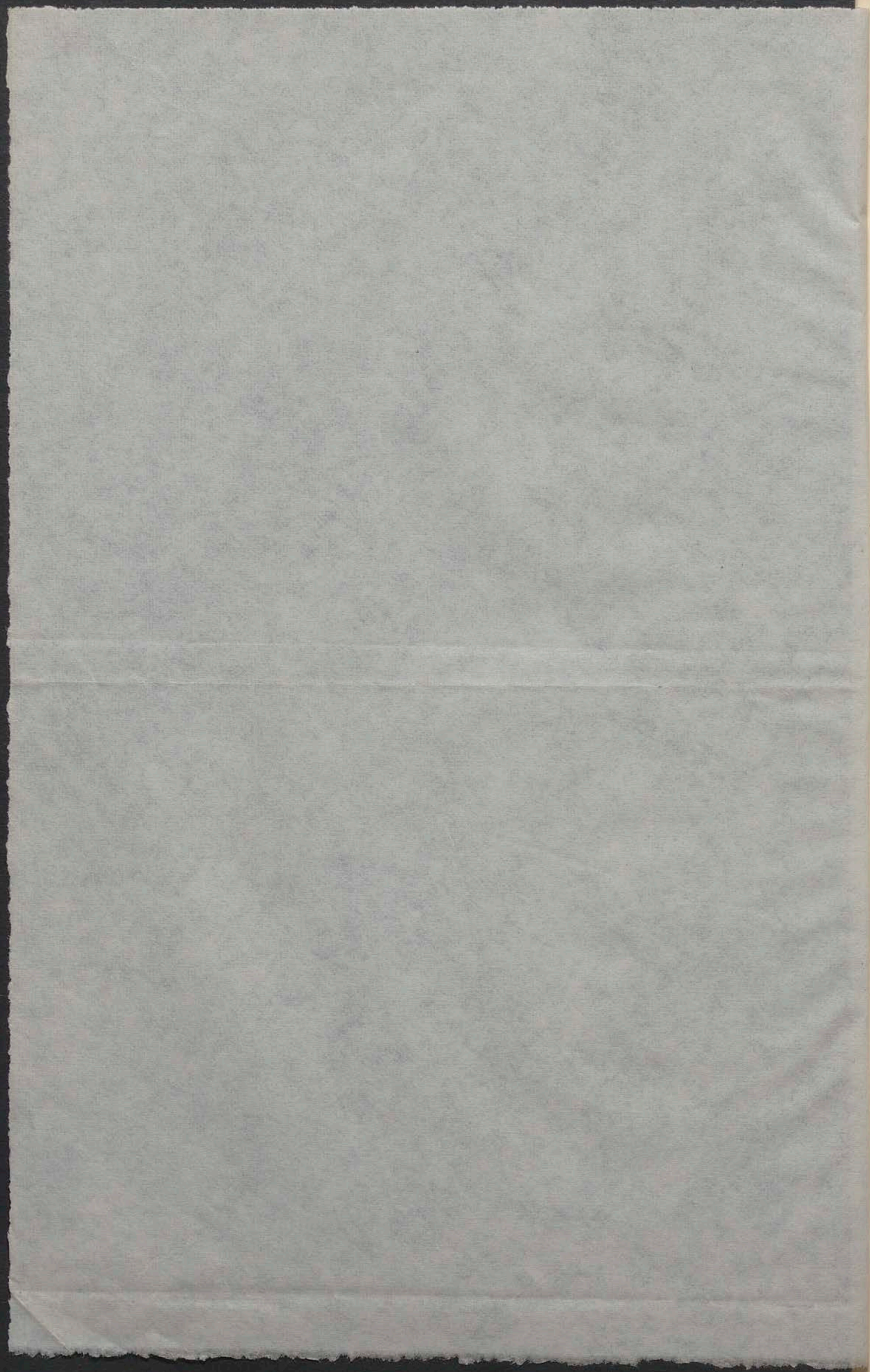
Z gorą wyrazem wysokiego szacunku
i prawdziwego poważania

Adam Skatkowski



106

14



Orszczyzna d. 6 Kwietnia 1891.

Skarbek

Kochana Pani!

Zadanie Pani Duchinińskiej o jakżeś w
 liście wyndonnie z d. 3 b.m. wzmian
 kujem a raczej prośba C. Dybowskiego Zaleskiego
 go syna Bogdana zamierzenia była w
 Wronie Podziamej, wyryta w niej ja za dnia
 datem sobie otęży i w jej miejsce Kosowice
 Objasnienie, tem pragnieniem mi prosił że
 faktycznie narazie Twoje prośba mogły być
 przez otęży i dnie masi tak:

Stryj mój S. p. Mühler (a nie Karykator) który
 był ojcem Jego jak to przypuszczam) wstąpił
 się do dr. Zaleskiego wola w nich zamieszkały
 niepaństwo już w którym roku odebrał
 sobie życie i ogólnym spadkobiercą po sobie
 ustanowił ten sam ten mój kiego Kuria
 towskiego guwernora wstąpił wsi

2
Coty w obwidziach wstajajęgo,
ktoryj poruczenie przyrzekł ty do nie-
razemego postanowienia siojja jubaure
ma się żyć. Ktowiek to intrygant pme-
wontny oddzieliłszy pręto cety spadek
po siojja ktora to spulsiła na ramama
mu wyzsta i jwnij jakim czasie wprze
zmarł. Sp. Ojciec mój, Ciotka Wierotow-
ska w rzaleniu nie powierdołurciu, abie
wyraźnion, majątkowo i fetrywym
populom umieniu zamiechali zwalema
testamentu siojja, ktoryj nastawiej było umie
nawstui. Pręto to był niewzwalny tommo-
stno pamiatek wdzimnyj dostate i j totro
mi ktory one zaprzepacił, i sp. Ojciec mój
jwniej zatówał jiemarkowego postau-
wienia ^{moje} ale jwniewzanie nie było jilz orodka
wyratowaw tak samego majątku jatkwe
stoini ceunego pamiatek B. Pire rorentu
i j promusazy ludzi głowoni zylowic

Istnyj czt muceie stebra Taturonia zedje
 wznowpali i uchwataciela Muratoro
 stiego do supetnego upadku depmureodili.
 Odwodanie sy prubo do fuktorporow Chajima
 arniamuwicie zmartych switr jego jedne
 jowiarowej i Porcini tej oile unich wella
 monwane przez S. Talemiego loty oia jego
 jak to porywodri strowie zorta tyloczem zw
 nej meponadani wradmowci jnowi jalki
 i Kutek originai lubo stem powalpicuwanu
 ale tej odwodanie sy dowodniej narzej
 jak to wydrzedruzoicy przez stypa i luhata
 jost bezowrocowice to cni ni oficimnyj auu
 op Crotte Miesiowyska tu jak porostate po
 min odruowno jast negrej nauuciu i em
 kaonny udziatu w spadku niemnyj i poru
 i kubanie zai subkorporowowej i wiatu
 wndiego nie prymene rbronicy zudnego
 oruulatu to on uil tego porobku porobi
 najporostawit; unyplowtraic

Wszystko to co poprzedziło dmej interes
sowacym objawie inniemiem mojem
jako następnej z protokółem mego dnia
jornonim —

Dziękuję, Wam obojgu za wyrażenie na
dzieln. Juieniem moim nadentam ludziej
urobawie otwarang, krotkimi o zdrowie
nametkore dzieln. Bogu ochotowac wronji
dobrym stanie. Wazjemnie Wam bezkownego
ora urzeczkiego powodzenia zjuzie
najprzyjemniej Was pozdrawiam. Wam
A. Marbet

P.S. Dmej byci kate dobra i. Kefi Wtorej adreku
memiam podduktowai inniemiem mojem
zapamiatie omnie —

Do Dionizego Zaleskiego

191

Prace 1. B. Str. 1892

17

Skamnie
Stanowny Panu

Dzi' powozam u was,
& poproszam odpiac na list
z 10 b. w.

Sty Panu: Tofil Janowski
miał wielki darunek: Myjalin
dla s. p. Majora Josefa
Zaleskiego: Dya Stanowny.
Pana — i bardzo mi to bardzo
wsto u u poproszani sijo u u

Instytutu Nauk i Sztuki
Lwowski.

Pracownicy
Klasy Pracy
Klasa Pracy
Klasa Pracy

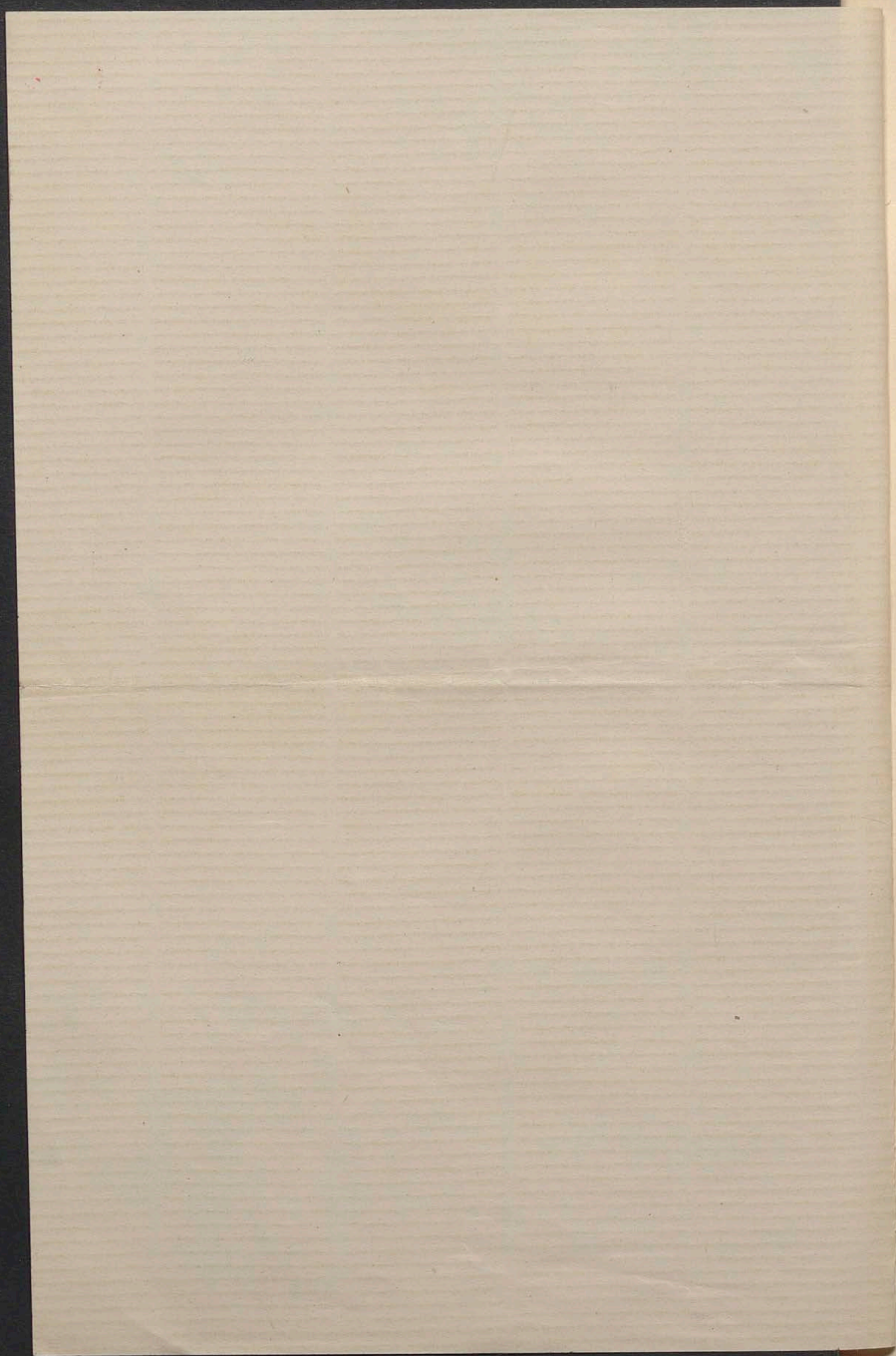
Pracownicy

J. Karwinski.

Il. v. de Lume

132

18



Samolikowski Paucy X,
Wrocław, 10/11-91.
Lobrowska. 8.

145
19

Stansowy Panie

Przedo dziekuję za data poinformowa s. p. Ojca
Panińskiego - Miodobratem ich, ale is upomny. Listis
mamý melo - ale je adiclemý z najwiskom chas
Stansowemu Panu - Obecnie na stale puenomý
umie do Rymu - adres mój : Rome, Via S. de-
Bastianello. 11. - W obecnyj warunkach wydawce trudno
miesi - ale można powoli przygotować życiowy s. p.
Ojca Panińskiego i w ten życiowy wciagnię całą ko-
respondency - a wtedy można Inglez Polak recha du-
kowi i w calosci i w usciach - Równocześnie
będzie można odjąć to samo w krzyżak - co malo bardzo
kontęję a honorarium stawę na opłacenie kontów

Wiewiem czy są Hóman. Z artykułów ^{moich} (drukowanych) w tygod-
niku polskim układa się obecnie cała książka - która nas
nie kontrować nie będzie, a rozprowadzą jej książki będą-
cym razem w drukarni drugiego tomu. Powoła-
nie to pierwsze przedzielnego tomu, może w ręk-
ce drugiego tomu do podobnej pracy.

Łaskaj, z najżyłobnym powołaniem
staje

K. Smolikowski

Rybn 18/10-94.

146
20

Savonny Paris.

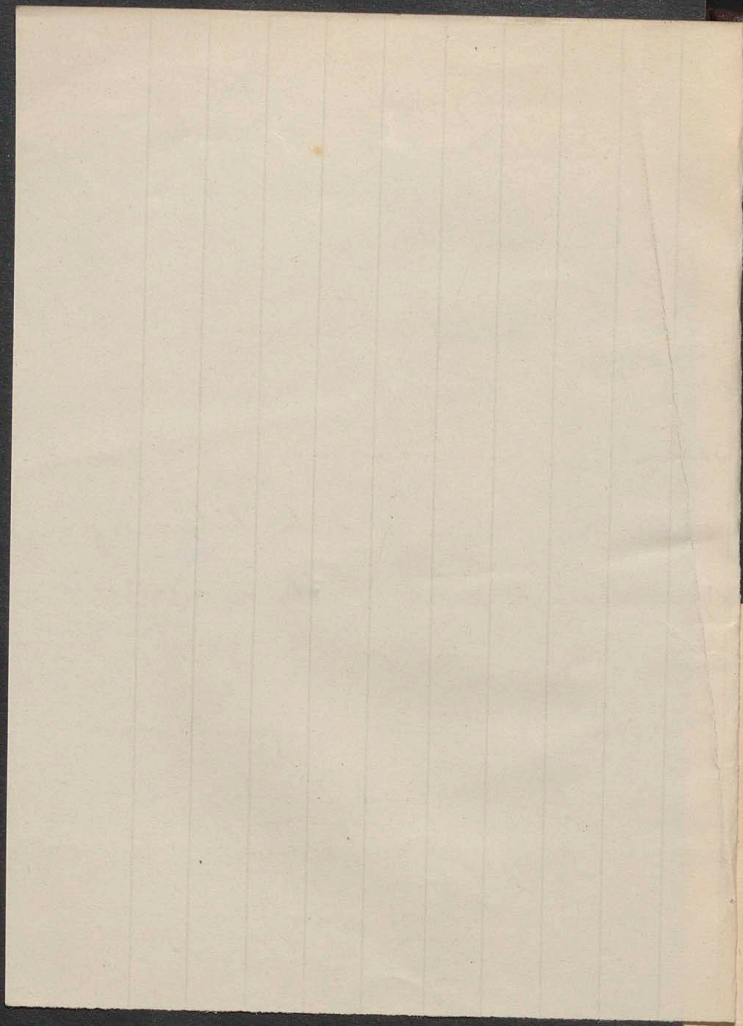
Dražkuj, bar do va wiadomości o listach
OO. Piotra, Alex. u. - byds się stawał
skonytali i tej wiadomości -

Posyłam moim kilka listów s. p.
Oce koinstingy i prośby - odesłanie
mi ich -

Wszystko pomyśli wyraz prawdziwego
scauntd i przyfytuoin
Stuz

K. Smolichowicz

Wzegl.



Handwritten text on the right edge of the paper, including the word "Cura" and some illegible scribbles.

Rzym 7/1-95.
Via de' Maroniti. 22.

Starym Panie,

Niewiem czy pisał już o temże w li-
stach które mamy po s. p. O. Konciewickim
(bardzo ich mamy mało) niema żadnego
s. p. Ojca Świątkiego. M. P. Kosłowski-
go dowiedziałem się - powiedział że niema
nie po swoim Ojcu i listów - Musieli
poisnąć już dawno - bo Doktor Kosłowski
pisał sam po polsku nie umie.

Laurelami w Tomie 44^m zamieszczone
portret s. p. Ojca Świątkiego i Strzyja
Józefa - ale ich niema. Czyżby nie
mógł mieć od Starego Pana? Bar-
dobył być wdzięk. Może już a Pana
jaki rtył lub fotografii? o ile można
i dawniejszym czasie - i podobnie

411
Proszę przyjęci wyraz najgłębokiego poważe-
nia i najszczerzej przyjaźni

Stęgo w Pam
X. Suolikoski CR,

Rybn, 19/1-95.

Stranowy Paris,

Dzielniz slienic ra fotografii - Popytan
je do Krakowa do X. Marszałkiewicz ul. -
dyktowa (M. Sobrowka - 8) aby je karał
odbić, a potem Stranowemu Paris je o-
dentat.

Co do pi Sowieckij nie weten je
i nie o niej pranie nie stypatow - a
w papierach naszym nie odnalazłem do-
tychczas jakichś o niej danych - Może O.
Grabowski będzie coś wiedział, bo przebywał
jakis czas we Francji i z O. Jelonichin.

Przez przyjęcie umowy najgłębszego
ustranowani -

stuz

S. Smolichowski.

7-11-17

N

F. M. J.

Namiary do 20.000 95

Rzym 8/3. 95.

Via de' Maroniti. 22.

Szanowny Panie,

Posyłam murow dwa listy Ojca Parickiego - jeden do X. Karłowickiego - drugi do Kapitana Monemickiego który zapewne przekaże je wam po jego śmierci. Proszę o przepisaniem ich zis nie spieszni, gdyż mi potrzebny.

My przepisany listów nie mamy - jedynie listy X. Kojowickiego do ojca Parickiego. Których kopię zis. Ojciec Paricki nam przysłał - kłopotliwie zgromadzenie jest już utracione - ale zapewne po jakichś czasach także będzie już uzupełnione nowo odwołaniem dokumentami - a wtedy bardzo będzie potrzebny listy kłopotliwy Pan posiadacz. Ale to rzeczy jeszcze dalekie - ażeby stryj Parickiego Józef musiał być bardzo ciekawie także, bo wiem iż o. Kojowicki

napisał Ojcem Kościelą - był miał piśmi głębi
ko religijnie - Kościelny powstół przepisanego
bista i feroliing - to jedyna ver i niekomple
By tej obawy miło mi przesłać stanow
mów sam wyrazy najgłębszego usadowienia
i szczerej przyjaźni

X. Paweł Smolikowski

Smol

Molokowski

Rybn 22/8.96.

158

24

Nia de' Maroniki. 22.

Przemysław Pawie.

Listów do Michała Grabowskiego nie ma-
bardzo dotychczas. Wyjątek cyfrowy z listu
stryjańskiego do X. Koźmiana wyjątkiem z
listu idzie się inną rzeką przepisanego i to nie
całego - jak go odrobiłam pości wiersz i łami
kobie rymy. Do in ten coś drabował i
coś Paweł już postać mi prawie niema-
bowo się słowem wyjątko wybrzydła. Ale co
tylko między wiersz postę. Wzrost mi nawet
nie odrył, ale rękawia rola, chyba że
wyśmienicie być prosił o zwrot. Nie obawij
postę - to może mój czas. Skosztam
dwa na podryw do Ameryki - teraz ciekaw
mój podryw do Białogóry: Galicyi - ale jak

tylko nam chęć wolny ciężki robotę poruczone
nia w archiwach naszym chęć je do przystępu
doprowadzić. Nigdy co tyłko między nie oświe-
knie skomponować. Dawać postać.

Lepiej w ten sposób fotografie nie były
wzięte - pisał mi O. Dujewski że
O. Marnotkiewicz nigdy je z sobą do Paryża
nie wzięł. Wobec tego je wzięły. Zapewne
już je Pan ma.

Łódź, z najszlachetniejszą uwagą

oddany w Panu

X. Paweł Smolicki

157

25

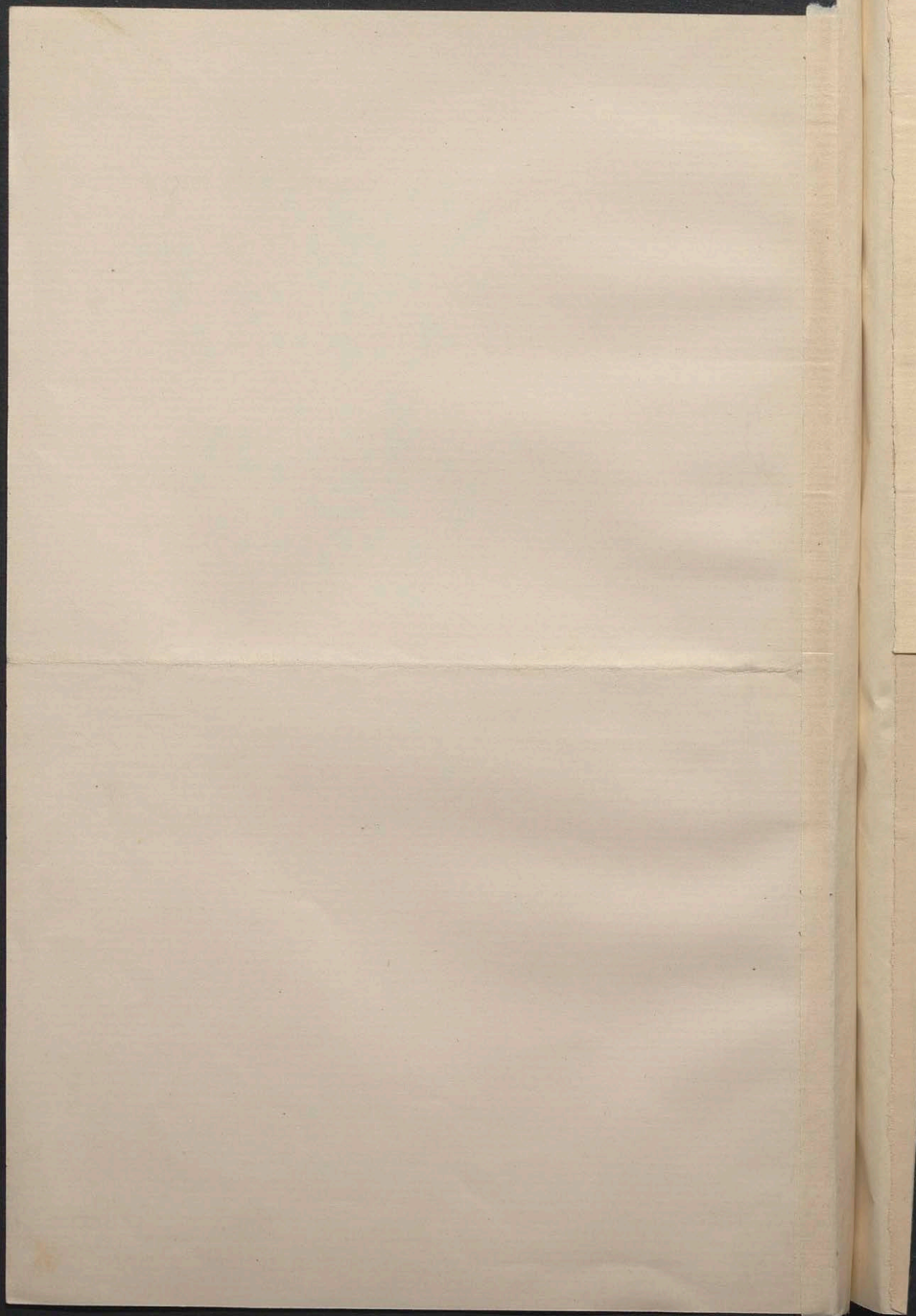
liwa-

göku

ien-

gyü

e



Ryga 11/9-97.
Via S. Sebastianello. 11.

152
26

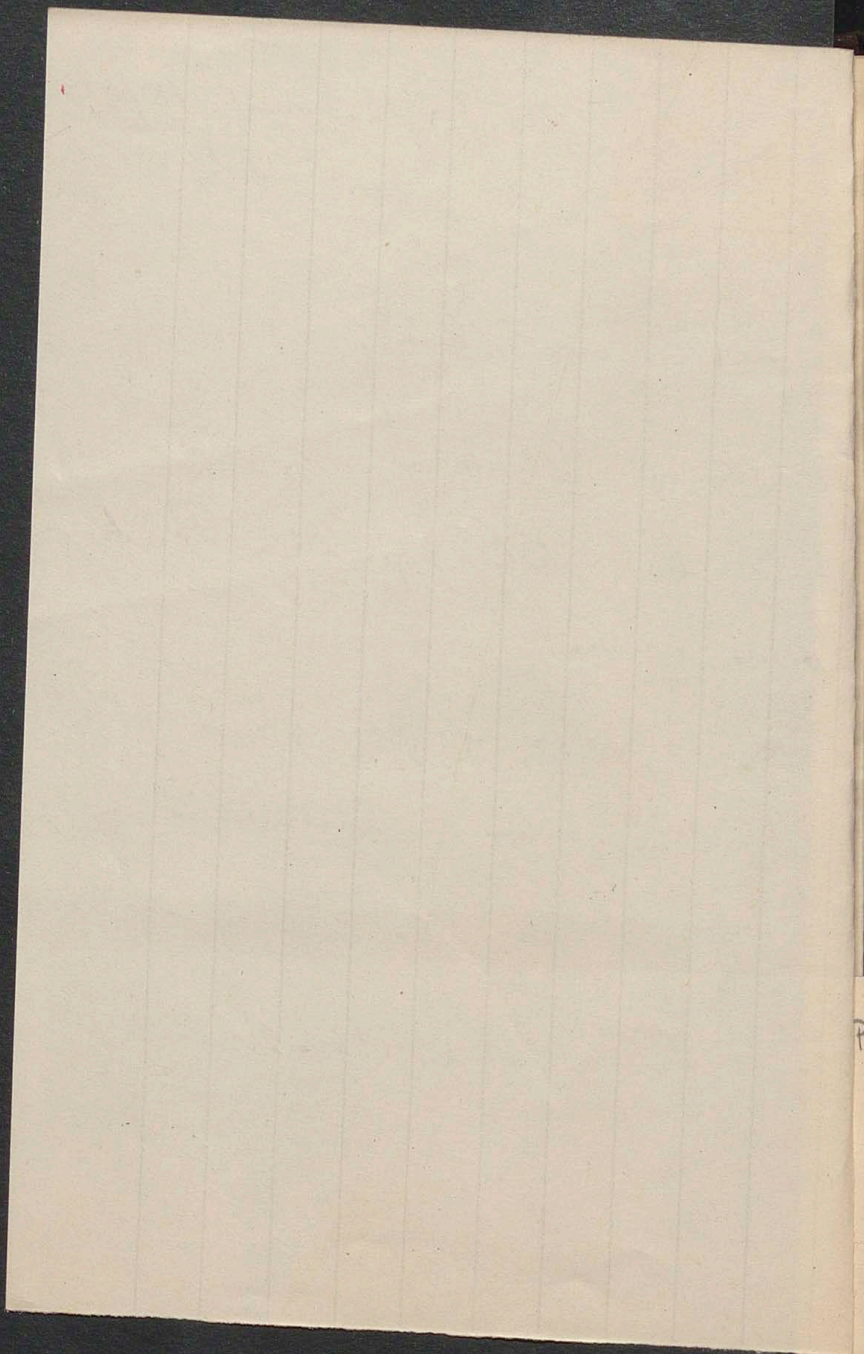
Szanowny Panie,

Pamiętam równo o obietnicy i
wzajemnie listy jakże tylko walcem
postać i nadal pozostaję będy -
O. Grabowskiego korespondency: nie miałem
czasu pisać, ale się może wkrótce
zabiorę.

Listy O. Gwardochy jeśli forsa, a
niepotrzebna, proszę przy okazji wrzucić u
nas w Karym - jak tam będy to je z
sobą zabiorę, albo odnieść szanownego
Pana i miło mi będzie zobaczyć się po-
mai.

Przemysław
X. Paweł Smolichowski

u
po
b



Prze

Sup

n

Przed r. 1900.]

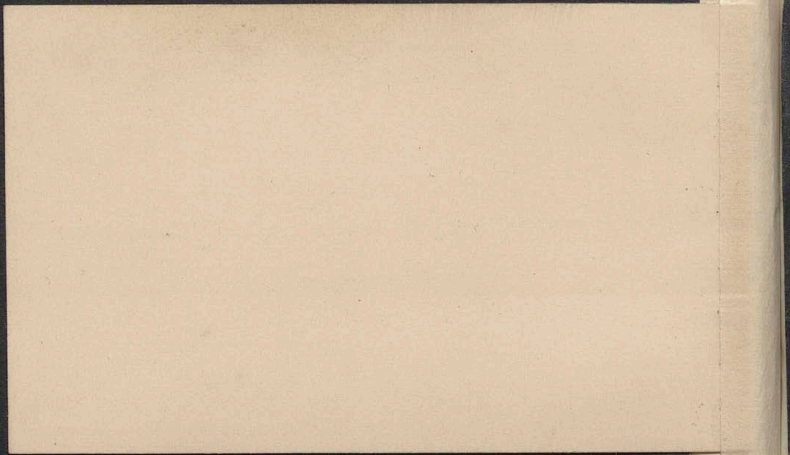
28

P. PAOLO SMOLIKOWSKI

Superiore Generale della Congregazione della Risurrezione
di N. S. G. C.

nowo malarione listy poryba Snuu unam
Panu i rabaz najgłebnie unanowanie -

II Via S. Sebastiano — Roma



Rybn 8/3-901.

154

29

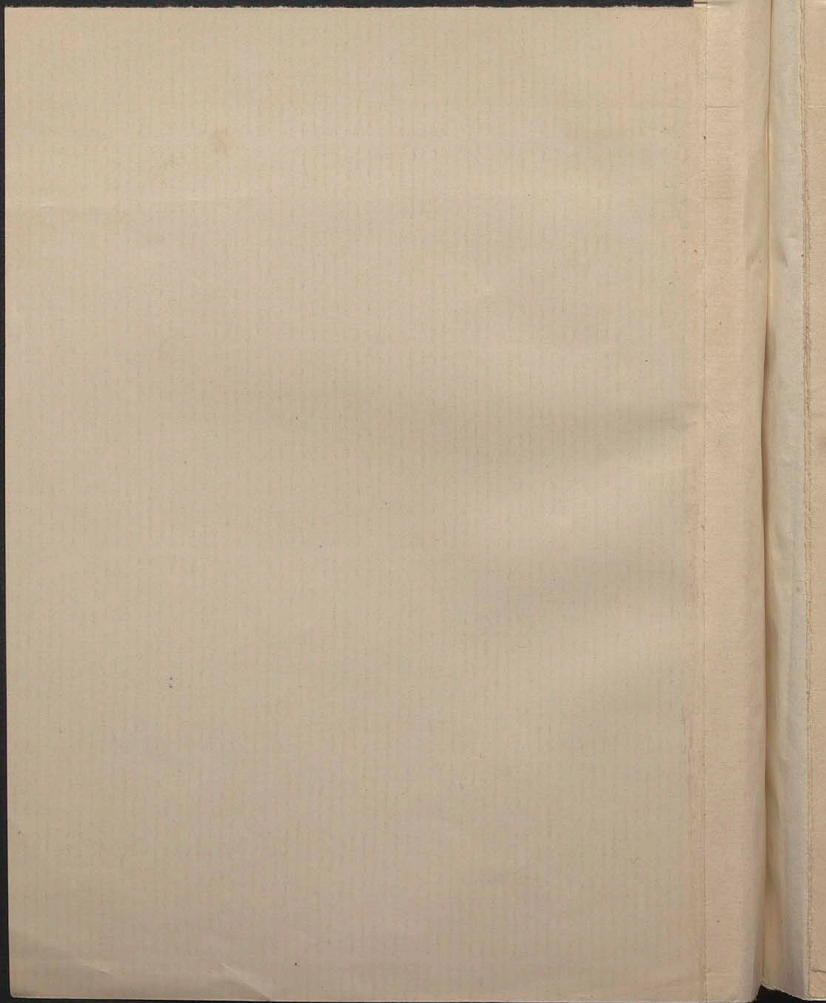
Pranowny Panie,

Serdce mié dziękuję w przytępanej książce -
Pomyślnie obecnie 2 listy - proszę mi ich nie
odsyłać, bo jeśli co stać się weinogo to
przed myśleniem przepisz - W mierny jak
mnieby listy - wyrytam -

Serdce podziwiam i wstaję z wy-
glębionym uszanowaniem

Stygn

X. Paweł Smolko



Ryga. 6/12-91

30

Pracownik Państwa.

Przyjmuję z przyjemnością 7 listów
- w miarę ich będą nadszły
dalej listy w mojej pracy będą
porządki. Materiale praca, o
miejscu, bo są dla nas miły,
prawni - a nie mały ich
wiele

Wszystko i z gębkiem pracownik
nim
X. Smoli Kowki

m

Rybn 13/1-902.

155
31

Via de' Maroniti. 22.

Szanowny Panie,

Przystępuję wderwić się przytoczenie mi drugiego tożnego listu s. p. Ojca Parickiego. Posyłam mu 4 listy - które uaktę - Słowa - warte drukowania. Iżda je ujęto posyłać. Ale tak czasu niemam, iż nadto mogę się wsi do zapakowania listu dawny - a już ich moc niema. Może się dadzą pójnić jak do dadek wydrukować - Proszę mi listu które posyłać nie odryć.

Bardzo chętnie Ms. J. odpowis 14 lutego i do mościły do my name rancus -

Proszę przysię wywar najzłobnego ustanoweni -
stęza w Cern

X. Paweł Smolichow

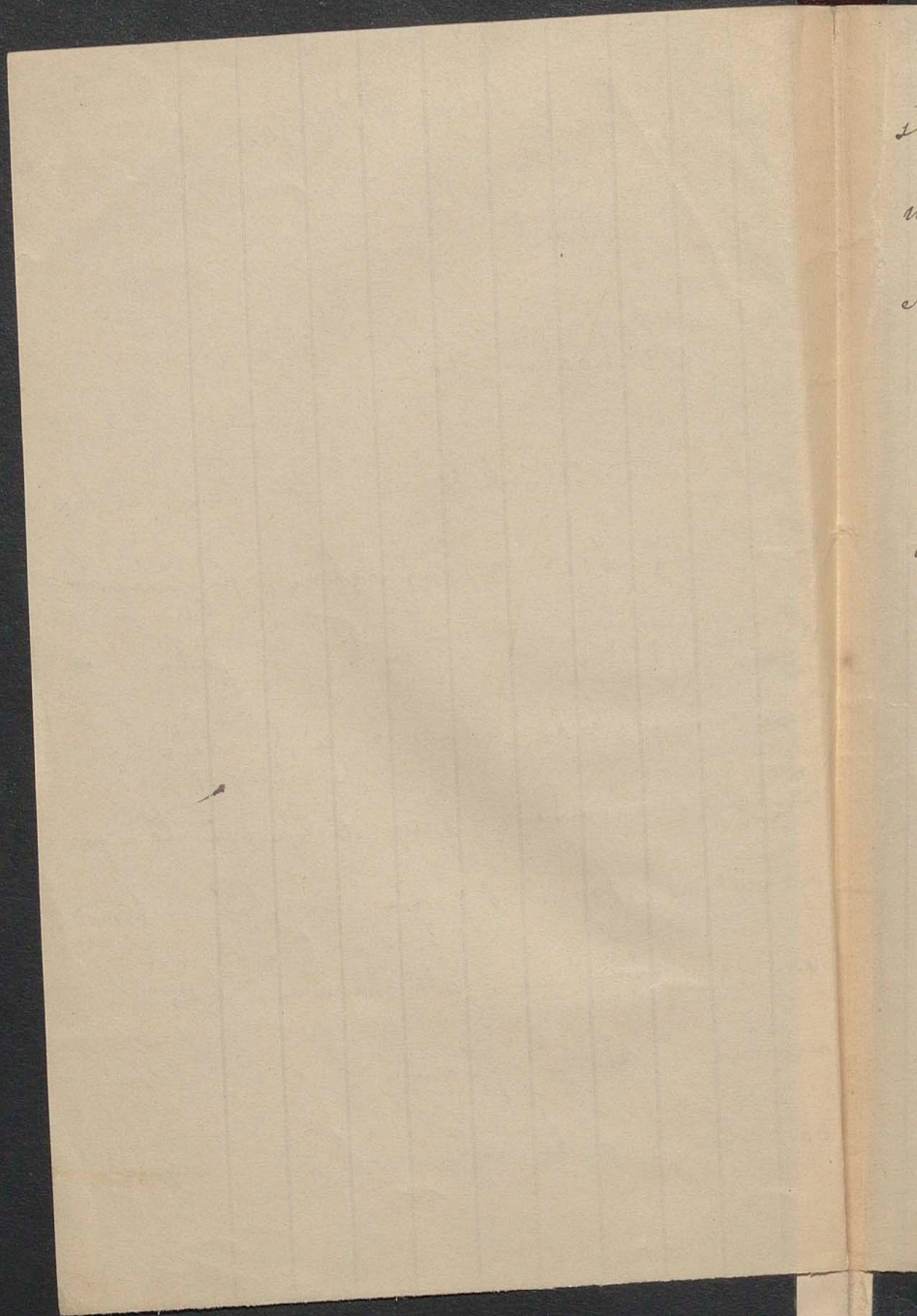
c
P
C
no
L
syb
u
m
do

Rygu 29/11-902.

32

Stanoony Tonie,

Šķīnīc dīstījs, ka III Tom listā.
Pūtījs sīj oves z najīstīks pūjīnīsi,
Co ra jēykt, co ra myktī! i jākā m-
nošē i gļēboka rīare z nīd rījē! -
Tuomā malardem pērs listā i te po-
sybam - Proņs sīd rīc odyfai - branda,
ī sīj opīnīone, ak mōre bydī -
mōre kīdīj pīnīj dōdai Tom
dōdathom - to rapēre i z īnnyd

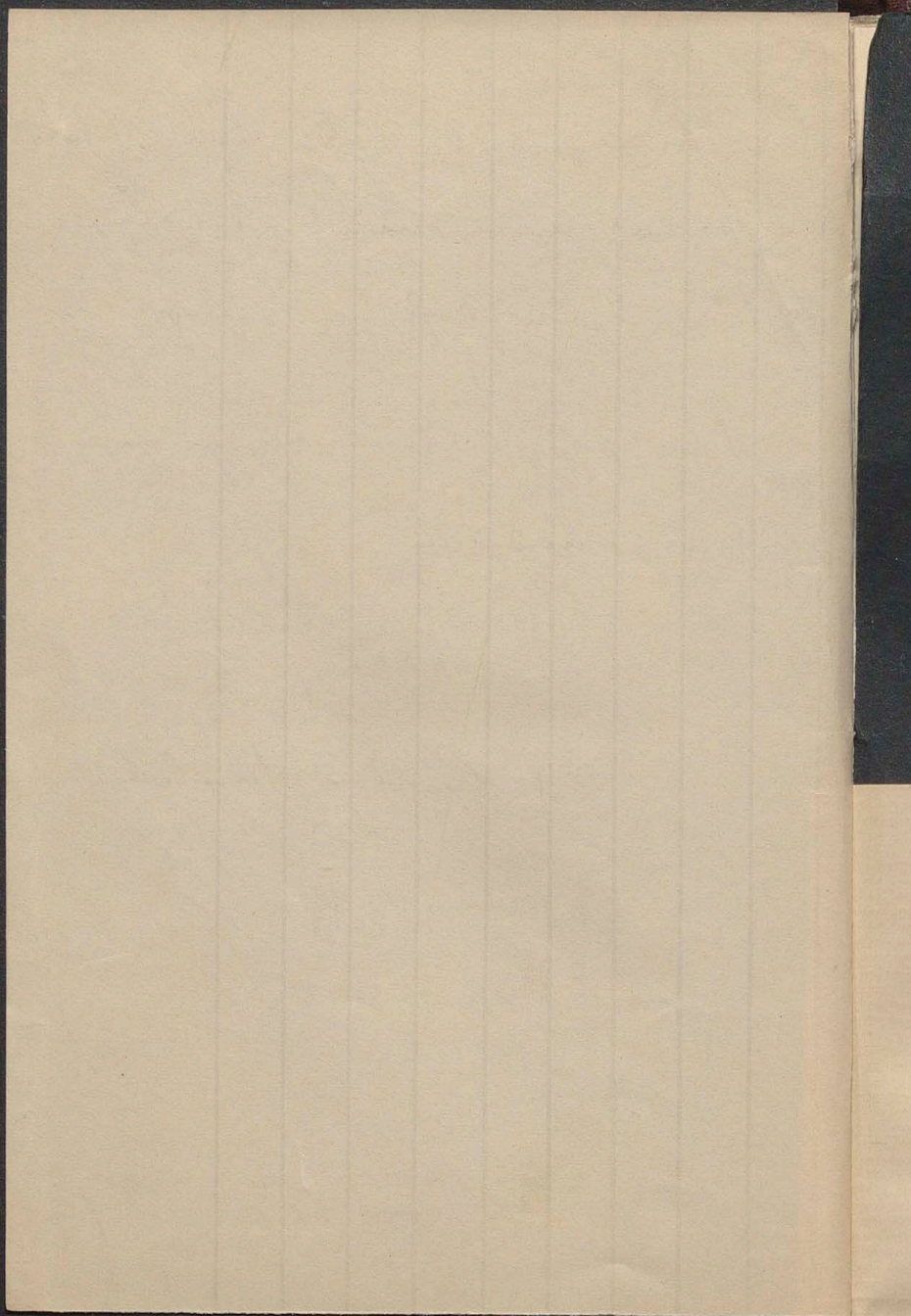


stron jennej nocy, listy. Pawli (to
nie nawet mowu ciemną) przydadają
Archimund, mojądyj, coj nowy

Przepraszam cię za moją
głęboką niewiedzę —

oddany

X. Paweł Surolikow



Rybn 26/9-904.

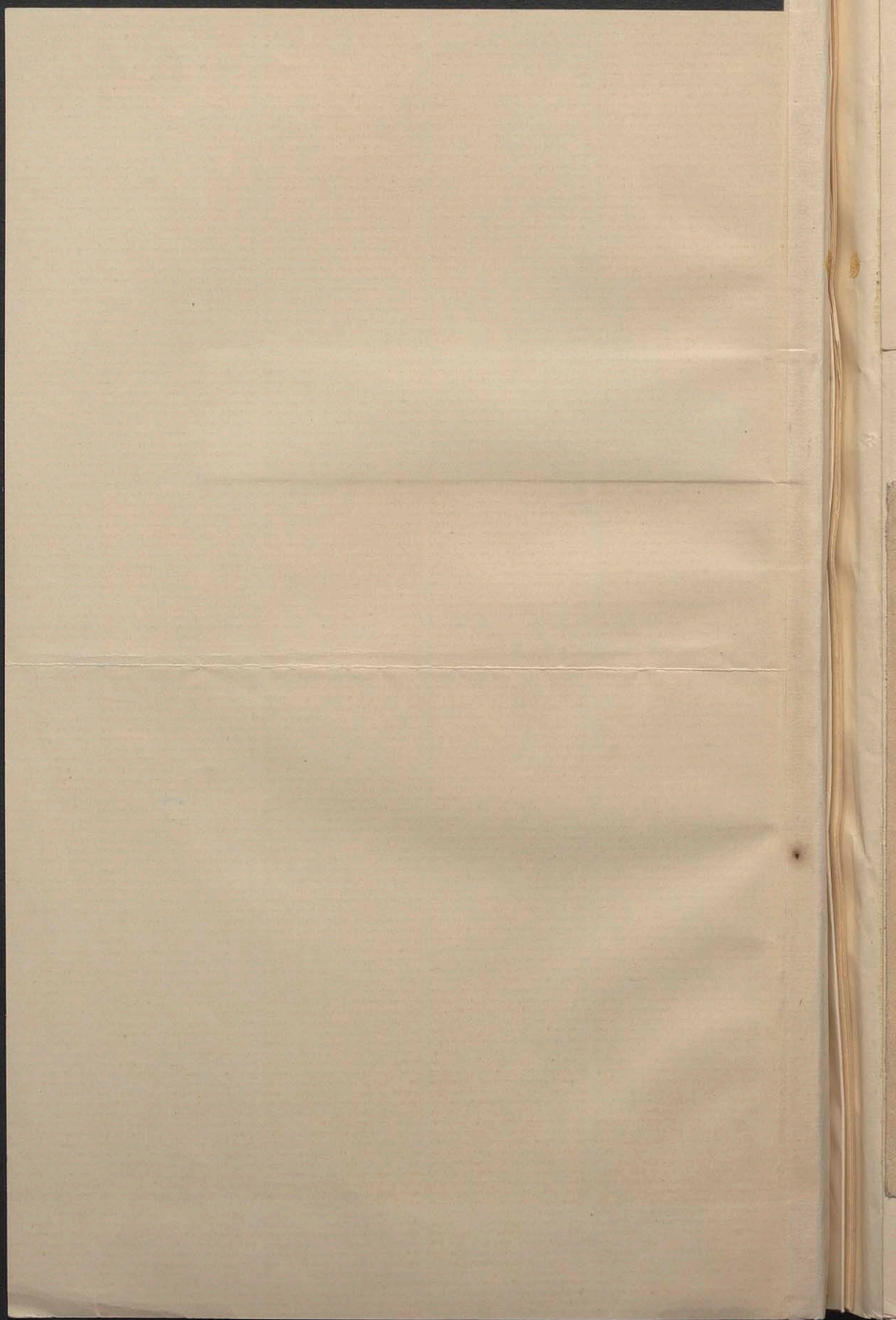
156
34

Skarowy Pami.

Serdce nie. Dzikuj, że przysłał mi listy
Tome Lisbia s.p. Djeu Pamińskiego. Utwór się
nadzwyczaj cenny zbiór - z wielkimi pytaniami,
z cyfry, a słownymi język - a wiele bardzo cen-
nych uwag - były nie mała rzecz
napisać znowy s.p. Djeu Pamińskiego? - Pa-
miństwo jego - bardzo podobny do sposobu pisma
Janiskiego, a musi być w oryginalu nawet
obserwacyjny. A z pominięcia Janiskiego tyle
dokończył rebrzyfikacji, który był się uw-
zględniał jego pytań.

Zgony wyrosły najgłębszego umiarkowania
stały w domu

X. Paweł Smulikowski



[1904]

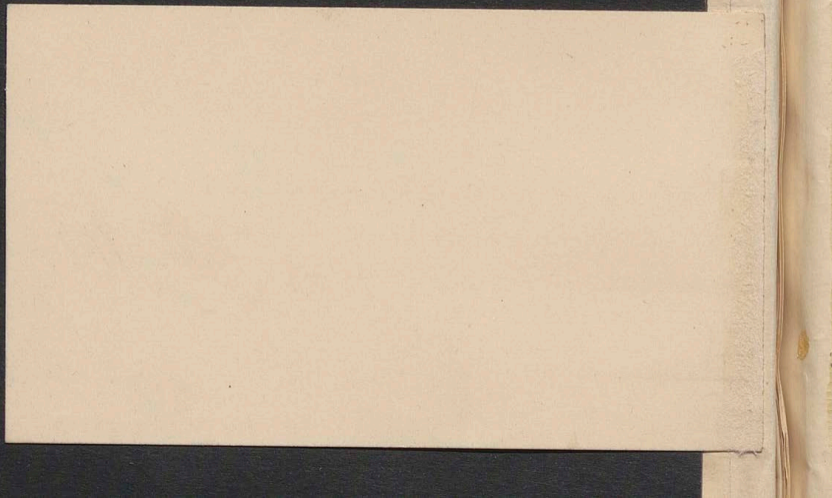
157
35

P. PAOLO SMOLIKOWSKI

Superiore Generale della Congregazione della Risurrezione
di N. S. G. C.

*I podziękowania za IV Tom - i z wdzięczności
życzeniami błogosław alleluja!*

II Via S. Sebastiano — Roma

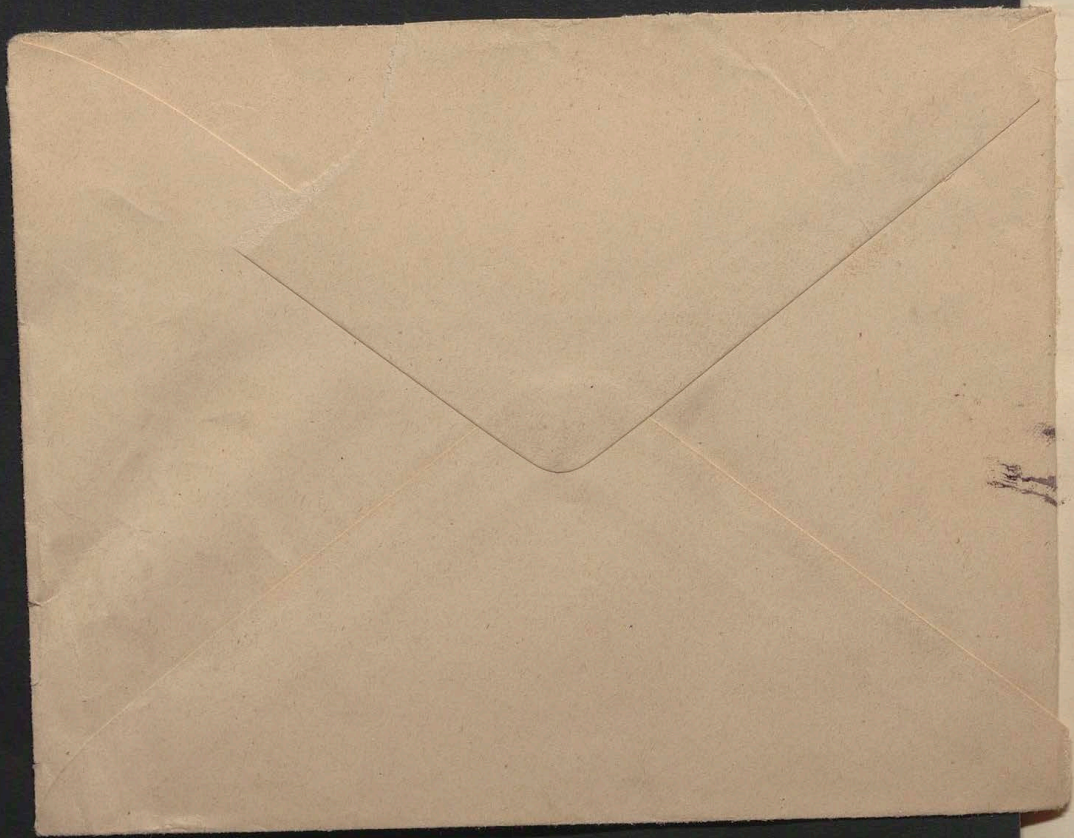


Monsieur

Dennis Laleski

127 Boulevard St Michel

Paris



30 histopowca / 1848 rok - Hotel de la Mediterranée.

37

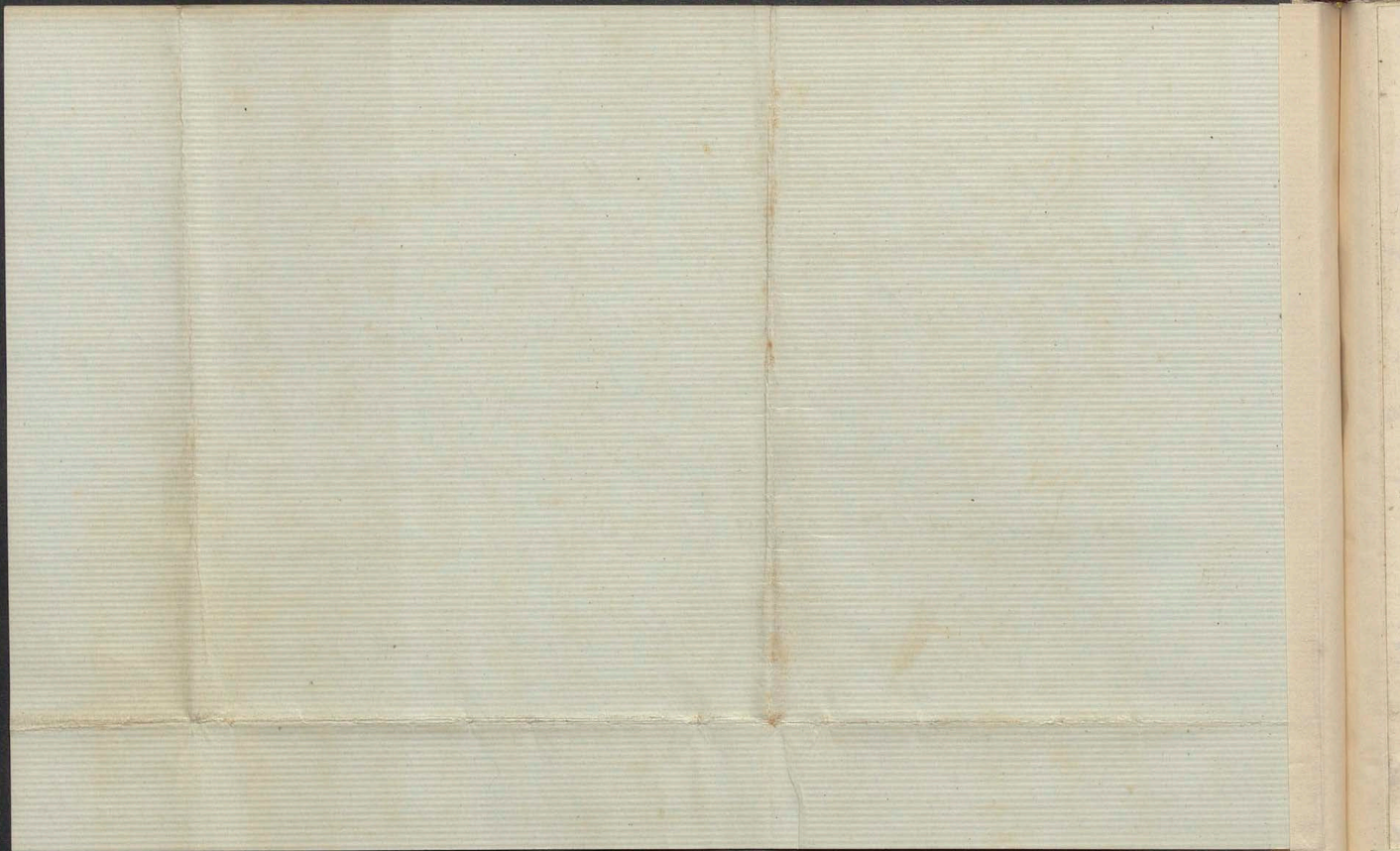
Kochany Bracie Dionizy!

Stan zdrowia mojej córki nie polepsza się,
dni jej polikowane, sercu mojemu kaźnia, nie
mógł więc pisać dłużej, wiadomością tylko,
że choroba jej wzięła początek od kaziębionej
zakarlaty w lipcu, wskutek czego wywinęło się ka-
paleń dymek, a później cmenija... Dziękuję Ci

Kochany Bracie, a Twój list, prosiłem Twojego
Ojca, aby przyjechał do Nas do Menton, jeśli by przyje-
chał, to znacznie by ulżył boleści mojej, jednak jeśli tam
Twoje zdrowie to skutecznie nie poprawia, to się poradzę
od Niego nie wymagam, a dojeżdżę tylko o cztery w dalszym
kraju jego serdecznie i pełną nadzieją wyprawy do Niemiec. Jeżeli
nabędzie się mógł przyjechać do Nas, to mi chętnie wleka
swoją wyprawę, gdyż wam do czasu nie przyjdzie dla mojej choroby
mówić, lecz ja nie mam, a ten handropożeci wyśle

nie obliczaję jej i więcej tygodnia. Moja córka jest tu
już 22 dni; ja zaś od tygodnia, przy mojej chorobie jest
jej gubernantka Donna Mirwicz Stepanjico, os-
ku bardzo znaną i przywiązaną do siebie aby dowie-
ad dawną Tymczasem catuję Cię serdecznie i wstaje
nawzajem przetrze Cię Kochaję Cię Braturo Edochawem

P. S. Proszę Kochanego Wujca Mego, a Twego Ojca i matkę ode-
mnie i powiedzieć iść i miłować i głęboko i trawnie i dla
tego zachowem do śmierci, a Karda serdecznie catuję i dżigaję
namię o mnie, Kalasintę o mi spotkałem w podróży.



1848 roku 9 Grudnia w Mentonie, Hotel Mediterranée

39

ES

Woskamy Bracie Dyzio!

Bardzo Ci jestem wdzięczny za list Twój pełen serca
& życzliwości dla mnie i mojego dziecka, ale najwięcej
mi było w tej pewnej. W zdrowiu mej córki nie ma o to żadnego
wątpliwości, chociaż doktor mówi, że może kosztować tylko kilka tygodni;
listem do ginekologa do doktora daigkuję, następnie, jedynie w wyjątku z czegoś
dotychczas nie robiłem, gdyż córka moja do doktorów w wyjątkach tylko, a

a przykrości jej robii nie wypadu, gdyż Kijowscy Doktor-
wie zdecydowali, że same powietrze Mentonickie będzie
dla niej lekarstwem; Wpamkować w Mentonickie borkie.
Gorączka się zmniejszyła, tylko puls ze słabymi i
bardzo mało, apetyt jedzenia i sen jest do tego, chociaż
wznowy z powodu, że nic odzyska flegmy, Karlar budzi się
Córka moja dżiękuje Tobie i Dziadusiowi za tak długie troskliwość.
O Niej poleca Ci medal srogi i pamiątkę Waszej, ja zaś całuję

Cię
aj

P. 10

m

we

in

dy

22

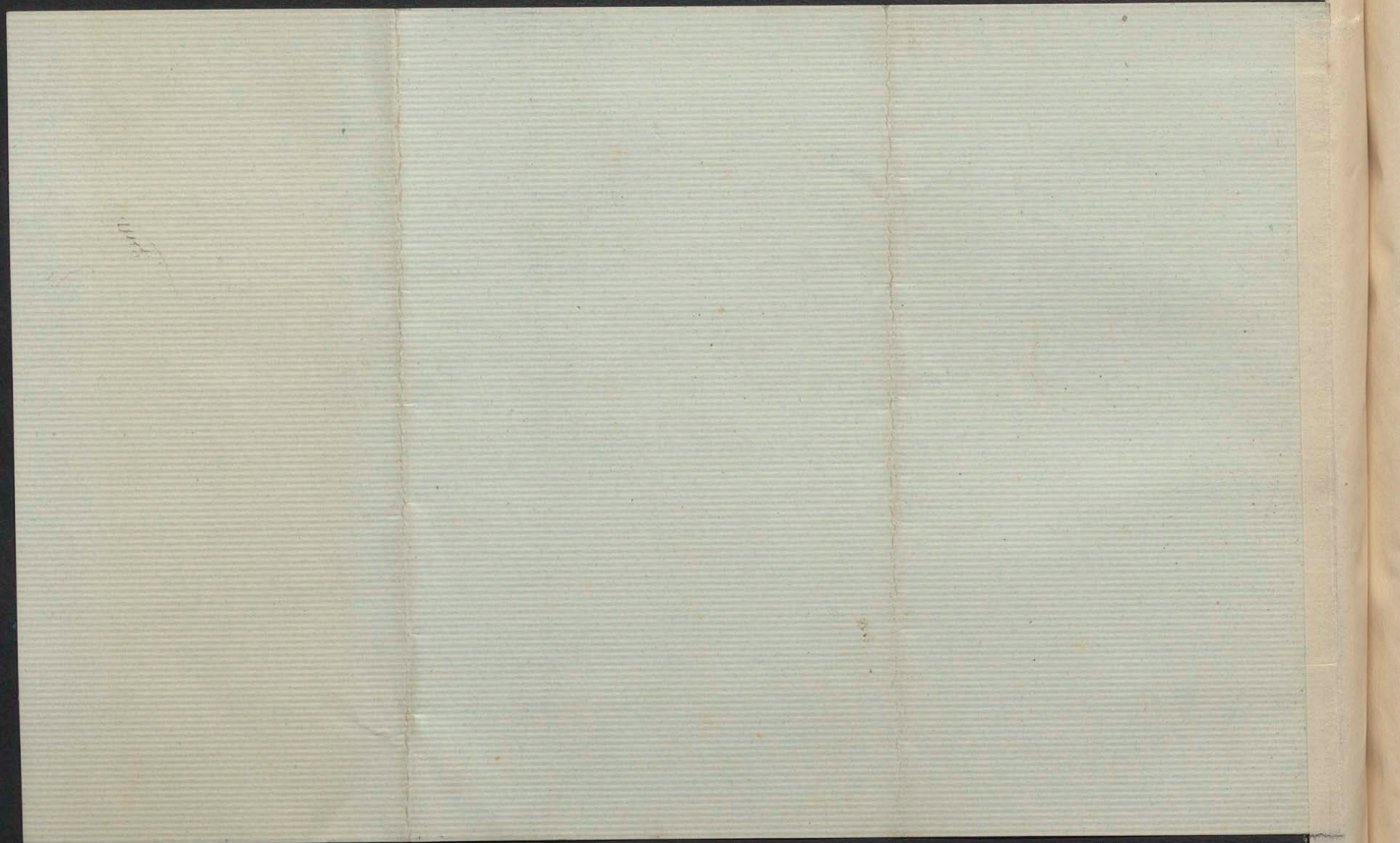
Cy serdecznie i z ostoją, uszuwora szereze Ci Kochanej
 aym Bratem Eliasz Łocherzewski

P. 1. Proszę Twego Ojca, a także szanownego Wujka natychmiast
 mnie i prosić go podobnie, aby zdaleka mnie nie odstępa-
 wit w rękach i mapy Łochy i westąpił do Boga na moją
 intencję, brata zaś Karola serdecznie pozdrawiam.

Obecny tej korespondencji przesyłam Ci Kochanej Pannie
 Dyonii serdeczne uściskanie i prozę, ucaślowienie
 aże szanowny Ojca

Wojniński Karol Baupherz

E. T.



26 Grudnia 1848 r. w Mentonie.

41

Kochany Bracie Dyku!

Mieka Periska mnie dot-
knęła; 22. pół do Izraela i matka
córka moja na moich rękach,
cały poświęty znajduję teraz z tyl-
ko w Religji, która każe mi
wierzyć, że życie nasze jest tylko
drogą do wieczności, a tam znowa
można być razem z temi, którzy
zamiarowali tam i takimi.
Dziękuję Ci Kochany Bracie,
że pamiętasz o mnie i w dniu
Bożego Narodzenia, który dla

nto cdych jest czasem miłego wy-
chmieniwi rozrywem, wdziaczem
Ci jestem tenbardziej, że list Twój
pełen jest sercawieruó szlachetnych,
wtonemibyły mi temi krawce,
a teraz po ciechoy prawdziwa.
Dziękuję Ci równiez za Twoje za-
interesowanie się moją smertą
pięknotką, która wypisidrapa
z domu, miata nadzieję pownie
Twoje straniownego dżiewi Was
moje Kochani Bracia, o poro-
ciwości i ryraliwości wTorych nie
wątpie, wale, jak Bracia wróca
do Paryża, to poradzonych ad

mnie i powieć i jemu, że polecam
 się Jemu i sarkawej panicy.
 Odebrałem ~~Włoc~~ zora jedworenie
 z Twoim listem od Kalarantego,
 miere, że jest z dwoi i nie pomyła
 Wam to co z aptatka, w temy jidie
 do zwowa natwista do woich
 tyrow. Pionj do mnie do Rossji-
 gouvernement de Kieff i Kyr-
 czew. Dnia 10 jada jwis do Rossji wio-
 nac z toby i toki mojej Corwi.
 Przytem wiatuję Cię i rodzice
 i matkę i narawore i zezore
 Cię Kochajęcy i brater
 Eliaz zocharzewski.

P. 4. Do Wujad pirata i orobno w zora 9. 5.

Be

Erig

Lieb

Enn

litt

dat

Me

Ke

Li

v



S



Kochany Bracie Tyciu!

List Twój odebrałem w kilka
dni po pogrzebie, i zrobił mi wiel-
ką przyjemność, gdyż poexciwe
wyraży w spółtężności ulęty
mi nieurtemne dziękowanie
meogo kraycia, i za co niech Ci
Bóg zapłaci, ja zaś z należącem
nowe dowoady poexciwości i ser-
ca, pitojnych pewny bytam że wkrze.
Powiedz Ciem twemu, że wyraży
Jego w spółtężności zachowam
mojm sercu do grobu, że one
w mętonie byli dla mnie balu-
mem i trągnięciem, i cym mnie przy-
jęcin, i ataje, i ceno, że nie mo-
jętem widzieć Wam sercym.

ale jaś Bóg niech ci miłknie,
to spodziewam się, że to już
czeka następną, jeżeli miłknie,
to równieść przymi. W
W. Was dotąd przynajmniej się
i dla tego dotąd nieważni
niechaczynałim. Był
mnie niedawno kalaronty
i pokazywał mi list brata
Karola, w którym pisał, że
przed sto latami wexamini
trzeba oporać się, datem
na to kalarontem to przymi
niezapewne jest wzmianka
Karolowi. Inne przymi
Cibie, kochany bracie, że mi
odpisywałem ci datę, ale kole
serce i wstręt nadejmu do pióra
nie pozwalają mi tego w

Wart. de poste. Przyrzecze.

Tata dnu matce snie, jednemu
 matce byc senni spracia
 nowi serea mego. Z powo-
 du nadelchoregich kwiat
 prajmijcierycy traj ko-
 shemi spracie wraz z kamo-
 wnym Gjem Wazym, a mo-
 jim Wyjem maie najixerwa
 ryzenia, gijzu Was do taed pit
 staropolski kmyczy prajra
 leniudig wielkemu wenyin
 Gajem oiwidexci sroji
 ryzenia, Catuje, Was Wazy
 stkich iscinem sodeca
 nie, szexuse kochajacy Was Brat
 Gliarz Sacharz carski

P. 1 Mece Wyjacituj i polecam
 sie yepo Stagostawie i twn.
 Nadzina moja Wyja i Braci prodmawia
 adna domnie: Station de porte Rausze
 Rayzowa, gawer nement de kuff.

12
24

15

17

Del
cho
no
serv
sh
dir
te
jes
W
we

17 Lipca 1844 Głonów w Kewelskiej gubernii



Hotel Morgenstern N° 19.



S Kochany Dyżur!

Od niedzieli jestem tu na wadach,
 choć jestem na nogi; jeżeli w rąjarni
 pomoxe, to pierwszych dni sierpnia po-
 jądę do Paryża, aby obaczyć się z Wami i Ko-
 chani Bracia i z przemowcami wujami.
 list Twój celebrem, ciężej, że adbrates
 te porady, której sobie żywy jesteś i której,
 jeśli Bóg pozwoli będzie ci korzystać...
 W Karlsbadzie ktadną nie spai pozid 10^{te}, a
 w Hajd, za twoją sztukę, w rąjarni zachowa
 je się scista dyetą zjem tylko raz na
 dzień, a winam nie piję, weale; i napajam
 mam tylko dwóch, a wige mógę nie odropić,
 Kalakanty Konedzier jest teraz podobno w Pary-
 żu, jeżeli wige tern, to ucis kaj go odebrać.
 Alexander Bapkowenka zymem Jorepan

i córka, Marja, wraz z bratem
Karolem są teraz na wodach w
nocy - w Galigi, rozstaniem się z
wielkowie, syn Ludwika Jandow
także na wodach w Lichocin
Ludwik zaś tam, Prokurator
sa, zupełnie zdrowi i siedzą w
Brata Karola natychmiast
Wszystko do niego będzie wkrótce pisać.
Tymczasem ciesz się serdecznie
zostaje zawsze przy ciebie Kochanym
bratem Eliaz Socharzewskim

P.S. Aleksander i Karol Bajkowski Karol
się uśmieją.

12 Grudnia 1881 roku - w Janowie.
24



Wojenny Bracie
Dyjo!

Z wielkim smutkiem
przeżytałem w liście two-
im o wypadku jaki się zdarzył
Twojemu szanownemu Ojcu,
mnie jednak nadzieję, że
on nie pozwoli sobie za sobą
wziąć, gdyż już teraz
Wojenny Wyjma się coraz lepiej;
naprawdę trzeba będzie Twoim
Ojcu więcej przedmiotów i chodź
mnie nadzieję, a dla ciebie ~~gdyś~~ ~~zawsze~~

Nie wiem zactnych w zede-
cystów z piulgrzymi i Twego
krochmego Ojca do Stolicy Apo-
stolskiej; prozorg wiec Ciebie
mwiadom muiotem w zeguto-
wo, kiedy wyjedat z Wilprawa,
czy jedzie tam tylosz jank
dla tego czasu kawit. wyros.
mawiat z Ojcem bractwa
z powodu nactrozygoph
kwiat Bozego Narodzenia
przypin najemny ~~z~~ z
dyzenia wryotkiego do rego i
daj Boze Kamric obaczy
w dobrym zetrowiu.

Blko
Tr
ad
Uj
w
P
ab
w
w
w
za
un
i
Ka
P
se

ce. Karola i Neujmana na-
 so. Fry'ade miie, awiader
 upo. ad miie twemu Karolowemu
 idzie. Ujcu moje serdeczne pozdro-
 guto. wienie i polecenie z tego
 wa. Wstajostawia i stowa, oraz
 ink. awiader z mu naj' serdecz-
 roz. nej wro' Terencie moje z po-
 wa. wadami i serdecznymi
 uph. wypadku. Bajkowmy
 iun. zantoy'cy Fabie's Wy'awi
 se. serdeczne pozdrowienia
 epi. i mi serdecznie z miia dobrej.
 zyl. Kochaj'cy Cię i serdecz-
 c. Kroti przyjaciel teina Cię
 serdecznie. Eliaz' Kochowzewski.

18

J

D

17

22



2

Don

22,

n

aly

ime

ed

win

9

22 grudnia 1882 roku w Jemiołwie. ⁴³

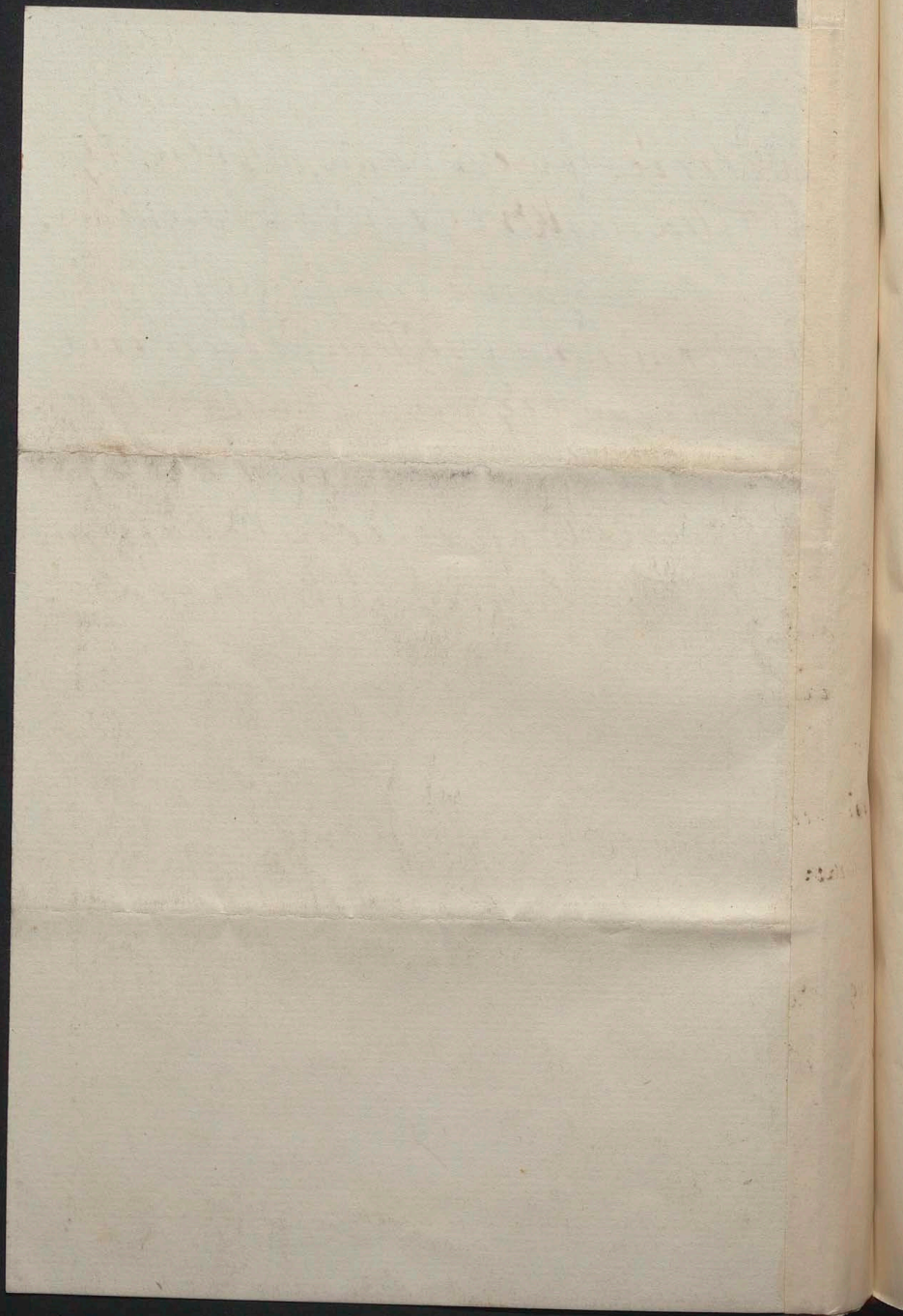


Kochamy Bracie Dionizy!

Z poważy nadchodzącego nowego
roku prężył moje najszersze
ze, braterskie życzenia, aby
nim mogliśmy się z sobą zobaczyć,
aby ten rok był dla nas szczęśliwy,
imie w Nas w tym roku z karem dnu,
jednego dnia róż dochodzący kil
kumasta stopni K, a nadrużdzia
odwili i dlerze, smiegn prawowierni
gdz i samiani jżdz i i teraz truchw.
Pani kengowa powróciła do domu
zmarł po przegraniu Alex. Bajkowskiego,
ale ja jż dotąd jż zezemi i dżiatem
się trzenia moja wanda Kadorska,

Wtóra poznata nie z Tobą w Pałacu, w
jest odnowa i zasyłać do wojen. W
Biechna i ostra i niejał. Bóg i wo-
Wam nie pocieszona jest w smutku, do
Dziś rano i tu i ciekawiej, i
i i ostry Yoxi, będąc na nabożeństwie, se
zatabym w parafialnym wyrozu, do
Kościółce razem z naszą. Bóg i wo-
U Was teraz spokojnie zabawi
nie w świątyniach, i gdzie i w innych.
Kochamy w Braci Korołai i Niemca
nie tu i o mnie i o świadkach. W moim
szczęśliwym życzeniu, i z Twoim
szanownego Ojca i matki także i
mnie i o świadkach. Albo mi je powiśzo-

w czasie Nowego roku, wstąpiłaby
 bytella wam wszystkim przesyłamy!
 Choroba moja nie ustaje, ale ja już
 do cierpienia nawykłem i dawno
 się gładzam się zawięzwołał borka...
 serce mi Cię serdecznie i z otę
 do Ciebie kocham i serce Kochaję
 Bratem Eliaz Łochewzewski.



1884 roku 24 lutego - w Janówce.

50

D



Wielkiemu Bracie Dyonizy!

Dziękuję Ci serdecznie za ta-
kawa poświęć o mnie, rad
jestem że Twój proces narodził
skłonność się i Bogu chwala pomysł-
nie, bogo wygrałeś i że na konie
odżył katechizm i pragniony pokój...

Chwała Bogu, że Twój kranow-
ny Ojciec ma się niekiedy na zdrowiu
chociaż cierpi ciągle na oczy, tak
jak ja na nogi, ale trzeba się zawrze-
ć i gadać z wola boga i miłości nadziei.

W Warszawie, na Wkrainie, zimota
koż była łagodna więcej 15^{ty} m.
mroz w nich było, to tylko w
ciągu dwóch dni, a najwięcej,
albo 2 lub 3 mroz w lubie ciepła.
Śniegu mieliśmy bardzo mało,
a śniegiami jeździłszy mało
i z wielką porzą, południe i grudzie.
Nad jeździłem również, że **Brat Karol**
zostaje na konie Inspektora przy Kolei Żel.
Zachocisz tej zimny ni jażem Battaki
podagry, ale wrzystkie były słabe i trwa.
Ty krótko, nurzamy się jak mągi i na
wiedzaem Rodziny i sąsiadów.
Sióstrą Bajrowa i Karol dziećmi

twem i w miłości z drowa jest,
 na kamień wkrótce piszę do Ciebie.

P. Kungowa i P. Proskura z drowa.

Siostrzenic mój Tadeusz Pruszyński
 z żoną i siostrzenicem swoim

Wacławem Pruszyńskim przeży-

ją też zime, jak Kochorzy w Kłomowicach.

Drugi mój siostrzenic Elżbieta Bobińska

był w swojej żonie w Kłomowicach, ale wrócił

stabskim z tamtąd, jak wyjechał, cho-

ruje na chorobę chroniczną i przykroci

doktorowie nie robią żadnej nadziei,

serdecznie Ciebie cenię i życzę

zwrócić się do Kochającego Brata

Elżbiety Kochanowskiej.

P. S. Karolowi Brata Mierjana, jak zobaczy

niecni, aże mnie odwiedzić, proszę, aże mnie

niecni, aże swego Brata odwiedzić.

282

W
Koo

Ben

9

28

ye

ji

ga

Tej

2 sierpnia 1885 roku w Teplicach.

52



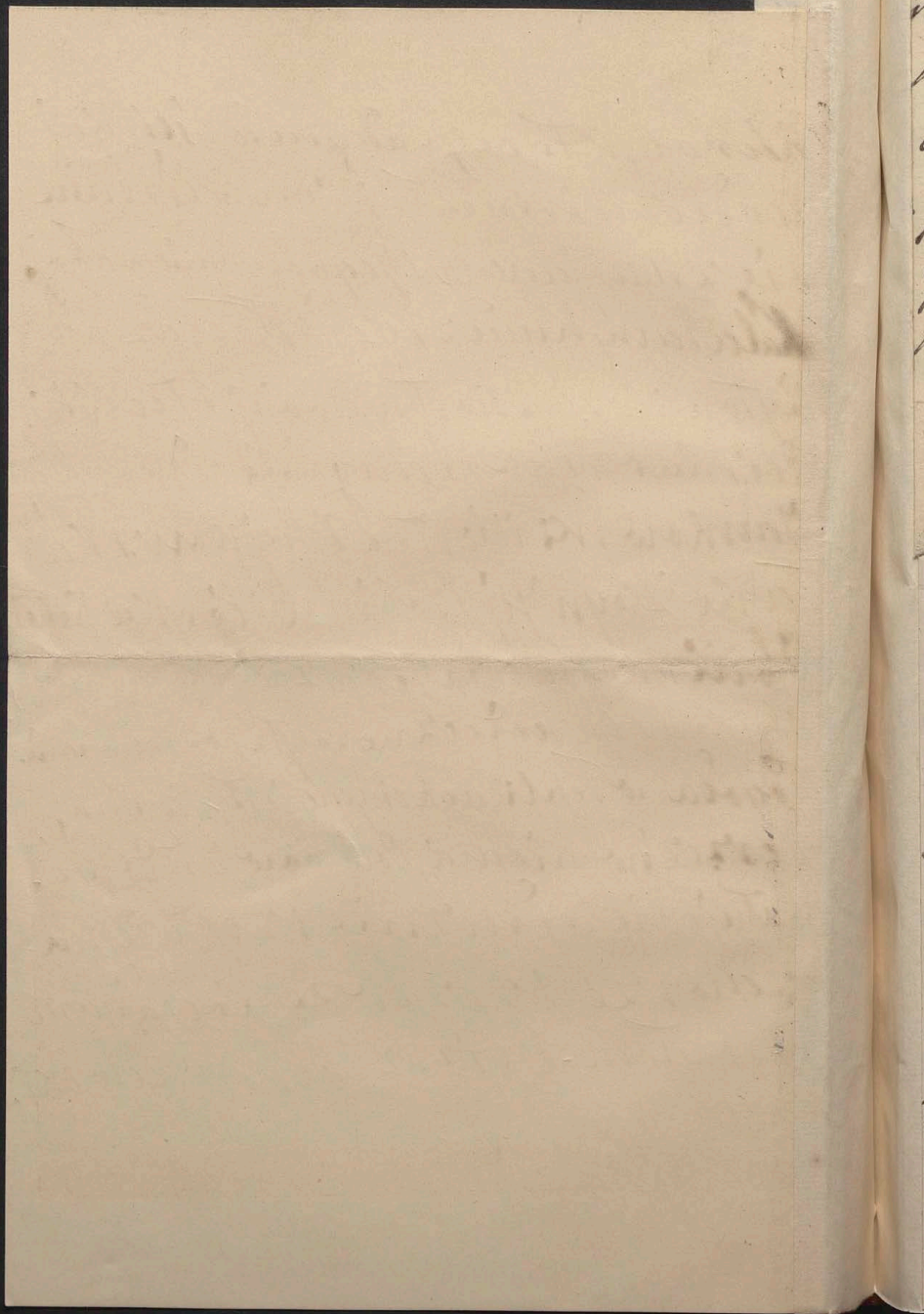
Teplitz-Schönau, villa Polonier.

Kochany Bracie Dyrzu!

Jestem już od dziesięciu dni w kuracji tutaj, choroba moja co do siebie wymagałaby przybiera charakter oraz otrzyjczy; tej zimy neurokryzmu antyetyczny trwał około czterech miesięcy, podczas którego ciągle niedziatem w domu, mając nogi po kostki opuchnięte i bez pomocy obcej, nie mogąc zrobić kroku, z powodu wielkiego bólu w stopach i kolanach, teraz mi jest trochę lepiej, ale chadzenie mnie zawrze megożi bezlaski obejść się nie mogę...
Z Kurjera Warszawskiego dowiedziałem

ty o wypadku jaki spotkał Twego
Kramownego Ojca w Villepreux,
mianowicie o okradzeniu na ulicy, bardzo
mię przerażita ta wiadomość,
ale spowoduje Twój Ojciec mając
Kataraktę, sem nigdzie nie może
chodzić, mam nadzieję, że ta wiado-
mość gwałciarska była fałszywą,
albo przynajmniej powiększona,
Pisałem już do Wujka, a teraz prozę
Ciebie, Kochany Bracie, wiadom
niem o zdrowiu Twego Kramownego Ojca
co by toż kim wszeczywiście, gdyż się nie
pokaje, aby ten wypadek nie wpłynął na jego zdrowie.
Jest też teraz Kochany brat

Kencol, ktorego ademu u wseiskaj
 serdecznie inentuj. Przywidzeniu
 sie z Marjannę w siego ademu inentuj,
 Kalasany Kundziez jest teraz w
 Litomierzu w siostry twojej Steckiej.
 Prokurzynas i Lemyowa zdrowe
 Jankowa i siostra Bajkowska
 Tarkoz syn jej Bohdan i córka Kont
 Obińska bawia teraz w Krymicy namat
 Bajkowska serdecznie zamyta pozdrowieni
 Pogoda w Teplicach ciagle jest przykna,
 Deszczów niema, Pola daw jest donyś,
 Catyig lig serdecznie i zostaję na
 serworze i z owse kochajęym
 bratem Eliasz Jochem z owm



28 listopada 1885 roku - w Jasińcu.

S



Kochany Bracie Dymitrze!

Bardzo Ci jestem wdzięczny za
 udzielenie tak wale interesujących
 mi informacji o tej operacji z dziećmi
 kataraktą z jednego oka kochan-
 nego Mego Wujka i Waszego cze-
 godnego Ojca, dzięki Bogu, i chluba
 Waszego Kana dyktanowa w zrod-
 ło, który będzie wyteczny nie tylko
 dla Waszego, ale i dla agiotów
 gannie stwórzyczego i gorz-
 go Kochającego. Dzięki też i Wasz-
 kochani Bracie i Waszemu mił-
 3

i Twojeliwości Sta powrzedmie
Kochanego Naszego Patryarchi;
ale o przywiązaniu Warym
mię wzięć nie miał prawa.

Wniósł wnieć w Zakładzie Korci
St. Yean de Dieu Kochanego re-
Kultualescenta pociągą zaporne
pełne Korsta, pospiesznie
wiec myślna na Twoję węc
dla uwiecznienia kromowem
mentu Wyjąwi 20 rubli
których 100 ad emnie, adnagie ¹⁰⁰ ad miony
Bajkowskiej, przytem prosimy się wnieć
abyś od Nas obajga uatowa Trze
Twoje kromownego Dzia powie-

Dział. Muzie polecamy się
 jego drogą, pamięć i sercu
 i prosimy go o patryarchalne bogo-
 stawieństwo, o czym przed wojną ro-
 kiem, już ad hoc, re ad Cichociemnie
 domosi o jego zdrowiu, sercu i
 piśnić do niego, a teraz o świad-
 czeniu mu życia na j. r. z. ser-
 w. re. ych. t. c. y. o powrocie w zrodka-
 ce. W końcu Wszeźnia b. s. umart. na g. l.
 w. t. a. y. s. t. a. w. G. a. n. d. o. w. s. k. i, k. t. o. r. e. g. o
 z. o. n. a. m. i. e. r. z. k. u. s. a. P. a. r. y. ż. u., b. e. n. d. i. x.
 G. a. n. d. o. w. s. k. i. t. a. k. z. e. j. e. s. t. n. i. e. d. r. o. n. a. k. a. s. e. l. e. c.
 P. P. r. a. k. u. r. z. y. n. a. i. h. a. n. y. o. w. a
 z. n. a. w. e., k. a. l. a. s. a. n. t. y. k. u. n. d. z. i. e. z. b. y. t.
 u. m. i. e. m. i. e. d. a. r. o. w. a. p. r. z. y. j. e. z. d. i. a. t.
 a. d. e. b. a. i. s. u. k. c. i. j. e. y. p. o. t. w. e. j. p. i. s. t. o. t. e. k. o. b. y. l. i. n. s. k. i. j.

ale data d'je zezemie nicodebrat
hiedny zagnysio ~~z~~ wstprawną zwtoda
osowiaty i sctonny do melancholji.
Radzina moja i ja data d' znowy
Bajkow i intatwy go repat.
Yeni sig z Penna Kostocza
z Kijawa, cōracy twego Kowrydia.
niegudata d'je zezemie niemany, Yom
drujedna w rucielisny piowry
silny mur z 10^o N. Kabela Krata
ucaty ude tunc, a tam przy
mojei siostry Bajkow i jej zendca
uściwienie i Krater i Kienatow.
nie Kochajay cię zezemie Krat
Elia z Pochawzew i Ki

56
Jemiołku 1886 roku 23 kwietnia.

Kochany bracie Dionizy!

O śmierci naszego s. p. Twego Ojca dowiedziałem się przedno, druzgocym dniem Kwietnia wrytym dzień w dniu polskiej i ruskiej prasy i publicznosci ~~też~~ smutną wiadomością smutne wieści w agencie przychodząca i kwosiła zawsze wczesniej odtychcie, pomysłach, chociaż Twój kochany Ojciec był już starcem, ale nożem jego choroby był nadto bystry, aby dawać się zabrać z tą przykrą nowiną, a więc śmierć całą naraz. Nadzieję bardzo ona przerażała, lecz ponieważ to było z Roskiej woli, to trzeba chrześcijańską zgodzić z tym wypadkiem bez żadnego szemrania, a zachowując w sercu jego pamięć, nie zapominając nigdy o jego duży o kochanej Rodzice, która była jedyną powieścią w jego starości.

tykuda widna) ię Wawrz poręciwy tawa
cierumat jęzozę przed chodba, w tke
go Ojca, a więc opmierz Wujów mienia Kaska
na sierotka, B. Okeia, żadnej opieki, ale
ktowierzy w tko, to Bóg go nigdy nie opmiera.
Niewiem doctadnie jękiego rodzaju jest
pensionat w Hotelu Humbert, zapewne
jest to fundacja Książat Czartoryskich,
ale niewiem czy to jest pensjonat bez-
płatny, czy trzeba ^{zapłacić} ~~zapłacić~~ tam wawrę
pewne opłaty. Uwiadom mnie więc,
Kochany mój Bracie o tam doctadnie,
a również o której miejscu gdzie
umarł Kochany mój Wuj, a Wawrz racny Ojciec.
31 Marca, gdyż w gazetach puzsane są wiadomości
o tem ... Tymczasem ja isiastrą Bajkon
na ponętemy dłu B. Okei Kochanej
200 rubli, sto ademnie, a sto ad tiorny Karyi,
jeżeli mię umierzenie jej w tym pen-

fionacie niepociągają z sobą korstów,
 to te pieniądze, co jej powystawimy, imiemi
 na jej' ymie w jakiejkolwiek kasie, paryzkiej,
 ja nie jestem w stad moim, abym mógł
 udzielić jej większą pomoc, ale co daję,
 to wierz mi, że daję z resztkowego srebra...
 a może tego póki żyję, to będzie jej' posyłać
 tyleż, co o kudo jej' petnoletności.
 Pomi' Proskurazyna przysta jest bardzo
 niepodziwowny na liosem co Was spotkał,
 Ona, jako osoba wiedowa i poważna ma
 wielki wpływ na mi' w Warszawie, spó-
 dziewam się więc, że jej' ctoś nie będzie
 głoSEM wotażycy na parzozay...
 Dzienniki polskie abudziły w publicz-
 ności inspioną pamieć gusty Ukrain'ski
 go Barda, a więc zapewne najda się trodki
 na zapłacenie. Wład. Mickiewiczowi my
 toisomych przez Niego Korstów na pogrzeb Niebo-

czyka, co byt obłąka, nie tylko twoj (Mo-
dziny, ale całej publiczności polskiej.
Proszę Ciebie przysłać mi i kilka
wzrostów twojej fotografii Bohai,
abyśmy razem z jej Kochanym bratem mogli
mieć przed oczyma; Matryjka ode-
mie i powie Ci jej, że z nami
Kochanym szersze, natomiast
jej Matki i pragnąłby mi ją pokazać
braci Marjama i Kierola Matryjka
mie i oświadczyć moje wyrażenie
w swoim Kochanym bracie z powodu
ksiąg Wielkanocnych przyni-
moje serdeczne życzenia wszelkiej po-
myślności i abyś taśka boska była znowo z To-
Pani Lemgowa była chorą i ciężko, ale teraz
wraca już do dawnego zdrowia. Wiskam
i całuję Cię serdecznie. Wzrosty Big Kochaję
Twój brat Eliaz Kochowczewski.
P. S. Proszę jeszcze raz o przysłanie mi fotografii B.

30 grudnia 1886 roku - w Jaworze. 58



Kochany Bracie Dionizy!

Z powodu nadchodzącego Nowego roku wzywam Ci najgoręcej znowia, pomysłności abyś także w barach był z nami z Tobą. List Twój odebrałem, za namieci i dobre życzenia sągratuję; nadzieję w sendek nie, że Ty, Kochany Bracie, nakonie już ożnites się i wzięteś proze i waz, prawowita i skromna, a kochać ją cię będzie żona, żyją z całego serca, abyście byli szczęśliwi i żeby być był z nami z Wami, co spodziewam się, że nastąpi, gdyż waz

zawarcia wiaźku matzénikiego
niezależności i dostatków w istocie
towarzyskich, a potraczył Was tylko
stały zaamek i przywiązanie.
Wsterniście Was Chojga, pułkownik
Krywan, Komnat, t.j. gładem przy-
ały był w Was zawsze dostatek i miłość.
Za tamara w pamięć o mnie po-
dzikujcie mi i przemówcie w jej imię
i Kochanemu Bratu Karolowi i oś-
międziesiątym nauzałem moje naj-
wzrostłe życzenia Noworoczne...
U Was datacl niema staję zimy, mię
i lewra padaję jednocześnie, może
5-6 byt datacl jeden raz raz w dzień
stać ogromnie na drogach wazycł kłoto
i prawie trzemiljatonie, nie drzewe.
Zażas, trzy dni, datacl mam nie miłe.

For
K
w
w
pro
lix
m
m
te
ni
men
m
Ro
Bo
ni
ill
Bo
poc
na
pr
12

Te

Pani Prokurayna, komynowa
 Kus, Podchorodny i kwaita i waz
 w agole Madzina zdrowi; chwies
 waz yscy u was z powodu niemodaj
 poprosz czali no sy na kwinte.
 listy bps. Wuj mojego przestane tibi
 mozesz zastawic u siebie, listy
 pisane do mnie nie przesta
 tem Ci dla tego, ze tam mienca
 nie tyzaycego agitu, ale zastawo-
 weme sa mytalznie do mnie adu-
 miajow i nadtrzymaja tam mi
 Madzina i listy wujka pisane do Jęz
 Bratullia z przepadły adu wces
 niemien narwetu Kogozowicz
 i listy pisane do Ludwika Jemkowicz
 Babka Karza Zaleska z domu Burkatow
 pochodzenia litewskiego, to jest
 na przesatku w ostatniego wieku
 wyjechato na Ukrainę z Litwy
 12 braci nadzomych Burkatow, oni dli

15 kwietnia 1884 r. z Janowice.



Wzajemny Bracie Dionizy!

Z powodu nadchodzących w Was-
 twiat, a w Was obchodzonych tygod-
 niu w porządy, ponęta w liwa-
 te Alleluja, i zraeli w rzy i tego
 dobrego i dziwnego i serdecznie
 zatańkawy namieć o mi-
 kramowej i wój i onie oraz i ohe-
 i bratu Kenolowi i wia do z ter-
 moje najwzrost i wia taze
 i z rze i i diost rze i bajnow mój
 i Pan i i Prom i w rzy i prz i w i z e n i a
 i z o n i a d z e t n o j e i Pan i w e j i z e r n i a

przyrzecie, wprzeważyć u nas
 byłon nas nobażenstwo katołue zadurzo
 z p. Ojca twojego ... Najstarszy syn
 Kuno zicza Jgnacy kuno w tenaz u P. Pro-
 skurzyny, a nerata Jcy o tymi wro
 Galicy, Klepibude, Gdyna to sie im ko-
 stato no Jp Kalasem tym. Pirzgu
 Was w gazetach, że ma być w krotce
 i, w prowadzonym w Rosyi wielki padatek
 dylieto ad paszportow zagranicz-
 nych, żeby z nimie przytliche
 myje z rządy ch conowu zagranic
 i poprawi kurt narep nobla...
 Siawiem wiec, czy przyjadę
 tym roku do Teplitz, jeżeli to ry-
 manie ten padatek to nie pojade, a jeżeli
 będzie adtażony napóźniej to pojade...
 Wrodzej niewiem jeżeli se pad

ni dopisze, lecz wsiem, że będzie
to się spodobało Bogu i ludziom...
datam napisze, list do Ciebie, utora
cały Cię serdecznie i polcająca
Twemu sercu i namiętności, ro-
staje wszelkie Kochająca i pro-
tem Uliar z soharzewo i ki.

P.S. Przyjmij życzenia ad Hada
Kaj Kwartki i w raz z bogami
oraz prosię Cię jak będą kier-
kiedy się grobie i wyci Ojca, to toż
na wiesz kwiecie i wina i wina

2 grudnia 1887 r. w Jeniówce. ⁶²



5
Kochany bracie Dionizy!

W tym roku 8^{ty} tygodni byłem
w Pelycah, z których 3^{ty} przepe-
dzitem w Łozku w dlatego nie
mialem ochoty pisać do nikogo,
teraz zaś ja i moja siostra Bajkou w ku-
jetermy zdrowi, ale druga siostra
Prurypiskowa chorą jest na ataku
nadagrzejony. Iniegi w m. w. w. w.
Was dotąd niema, parostatki
chadza jierzere podniepoze.

Przed tygodniem wadyt nie w Wysz W
okrowie pogrzeb parady Zenona Hoto- ch
wińskiego, mego sąsiada, w naszymy. kto
Twoego k. Ojca, umarł w 85^m na dębrego życia. nig
Pomoiw Bracie niechorzryba krotka. mi
To 4^{ty} synów i córka, synowie dawni. nie
petrofitni, córka jest z Jachnerem. stw
Unodraj bo za i bura kół w mierni. w
Tyw no kły byt elobny, ale ledwo po. Po
knytnie unodraj przeszłona czony... w
Pani Promurayra i P. Langowia. tej
nównie z Ludwim Janowickim i P. Jaj
Padhoradent ka siótnajego - znowo. Jaj
Najitarray z synów Kalasantego Jgma. kraj
cy miernka teraz w Prorokurayny - w Amurze. ne
w

W Ktosach wam rzucał i w wy-
 chadzu drobne utwory Tweego i. p. b. j. e.,
 które teraz wryły się w moje i znajdują
 się w pieśniach, pytki zaś dopiero w nich
 mnie się podobali; jak byś się, to 31. Marca
 niezapomnę obitałowi i żatobne nabożeń-
 stwo w Kryzozowio, wiedkanocustas
 w następnym roku będzie opierał się.
 Porytuwella Bohai Kochanej i to r. 100
 w 100 i nadbył mi i adziej chci w zapierze
 w Twoim liście, powiedz jej, że kocha-
 łem niegdys jej nieborz de Matka i
 jej i jak pierz rozr. 1. p. Dzień
 jej pragnathym w Kochai sendeznie.
 by jej adjetu w niej narażenie na kociu
 niecierzy nie zostawia śladu jej i jej teraz
 nie jest, równie i jej jest wesołego w potobienia.

z powodu zbierającej się wilgi
 przytem lioptater, wrogu
 przedziel się z trawoway twaj
 Longa i Bokia i przyjmijcie w rękę
 moje najrzeczniejsze życzenia
 zdrowia, pouyśności i Borkiej Op
 ki. Brata Keinolatana też poróżnia
 a do mnie. A Sem Kochany
 Bracie prosy jemuże serdecz
 nuscisnienia. Kochaję cię
 iże Brat Eliaz Ochurszawski

P. S. List moja Buj'kowski
 przyta Wam Chojgu i moji żyrosni
 będzie pisać sam w Styżniu
 mamurka adygnu Józepata - Władzi

Boc

Gf

B

Bo

z n

0

Grudnia 1888 roku w Janówce.



Kochany Bracie Dyziu!

z powodu nadchodzących świąt
 Bożego Narodzenia przesyłam Tobie
 i szanownej Twojej żonie opłatek, a
 z nim najszersze życzenia
 zdrowia i wszelkiej pomyślności
 i zyczeń z całego serca, aby Łaska Borka
 była zawsze z Wami. Karola, Ma-
 nyma i Bohdankę serdecznie ca-
 łuję i przesyłam im wszystkim
 moje najszersze życzenia po-
 myślności i wszelkiej. Bohdankę
 i całuję przesyłam 100 rubli zyczeń,
 aby była zawsze szczęśliwa...

Tego lata Państwo Bielecy przy-
jeżdżają do synem do swego ma-
jątku w Waszych Nokolich,
i przytem odwiedzą i w przy-
stankach swoich dawnych znajomych
i sąsiadów, którzy tak zawsze ko-
chają i których oni kochają nawzajem.
Ja oni także i Warszawę przyja-
cieli, kochają Was kochają i wie-
le słów w wszystkim mówili dobre-
go o Was, o p. Wujku, bracie Karolu i o
Przdance i prawdzie Was oni kochają.
Nie piszę do Was o śmierci P. Praku-
ryny, gdyż kładwicz Gorkowski wzię-
ł ode mnie Warszawę adres miał Was i owa-
domić o tym smutnym wypadku,

Miasto Ona zemiara około 15 maja
 napisał swój testament, ale śmierć
 przeszkodziła jej zemiara ten uskutecznił
 ludwik pochował ją nie na cmentarzu
 w r. w, ale u siebie w ogrodzie w Pijucki,
 jako kaplicy; i robił ten przybrosć
 tym co ją przez woli, gdyż mając w
 tym czasie w nawidze wisi jej grobu.
 Pomnik u Ona niema żadnego i na
 wet nie wie w czy do czeka się go kiedy.
 Gotowi Ona zostawiła w swojej kasie
 28 tysięcy rubli, opłać mebli, powozów,
 Rosji, krow, jatow i kawi i innych mienie
 niemienie, co wszystko sprzedano
 u licytacyi. Pieniądze pójda do podziatki
 między ludwikiem i synami i p. w. Łady. Tawca

Majątek swój, Hnarszów, iatterwie
się Duminow Mrabian, który
dowiadaj swego pokrewieństwa z matką
P. Lemywan nie jest zupełnie zdrowy
budni i za siebie trójego podhodź z drow,
fiostrow waju Pruszyński ma Turkę po
dajre, Bobinska zai i Bajkowska
z drowe, o tatrialię serdecznie
podrawia. Wnarsy w oholiacki Ryt
już zima, niegimnoś dohodzi 10^o W, a
taraz ad drowo tygodni ciepa kilka stopni.
Ciebie lię serdecznie i zostaje kwa
rze lię wosense w odhajajym Bratero
Uiarz to cherszewski
P. Jgnacy syn Kalasanteyajid taraz w
ciotki knej Stechij w Zytomierzu
synowie mego ^{s. p. Brata} i pchno lotni w raju, a ciora jej odnowa imadzie

2 Majca 1889. rok w - w Janówce.

66



Kochany Bracie Dyanizy!

Bandzo jestem wdzięczny Tobie za las-
kanoy panieści o mnie. Odebrałem list
Twój w poniedziałek Wielkanocny,
porętanwige Ci nawzajem wesote
Alleluja. Życzę Ci z dury zdrowia
i wielkiej pomysłowości, kanownej
twojej żonie, Babci i bratu Kurołowi
aswiadczyć moje uctowgi i podrowienie.
Aż takli podagryczne są teraz u mnie
częste, parę razy do roku, balisiczas
w stawach przy publicznosci, a to
mniejsze i knućiej trawa tterkiej,

Wyjazd do wid matki mnie poma-
gają, a więc niewiem czy pojedę w tym
roku do Teplitz, namyślamę jechać
mi niepodobna, gdyż chodzę z porosa
i progiem przez cie, a więc niemiłym
przyjemności zwiedzając dwie Wystawy.
W Karydym w razie jakbyś się zdał, a to
domatki w Paryżu, to wiadom i to
w przedzie kochany Boencie. ¹⁰⁰ ² ¹
Bajkom wstawić odebrata Twój list
za któreś prosić mnie podzięk
mei Tobie i sam w końcu będzie pisać.
W was w tym roku wiosna chłodna i
długą, siostra Pnuszynka, wchoduje
także na podługę jest teraz znowu.

Jak będzie w tojechał z Warszawy
 strona nam wystawę, to proszę
 Ci listy twe, o ja pisane do mnie i
 imię jeżeliś da się mi wynaleźć ich.
 Kuznów i Kapitały P. Prokuratorzy
 dotąd jeszcze do nich nie należą,
 list mój dać się do Ciebie podczas
 otwarcia wystawy, czyżby mogli
 dobrze się bawić i widzieć dużo krajiny
 z Wkrainy. Czuje Cię bardzo
 i zostaje zawsze Ci Kochajacym
 Bratem Eliaz Tockarszewski
 P. Jest teraz w Genewie na kawał
 moja kochanica Helena Bobińska,
 moją poznać podczas Wystawy. Et.

31

2

20

2

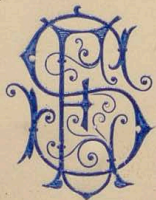
Bo

no

ig

no

20 Grudnia 1889 roku - w Jemiołce. 68

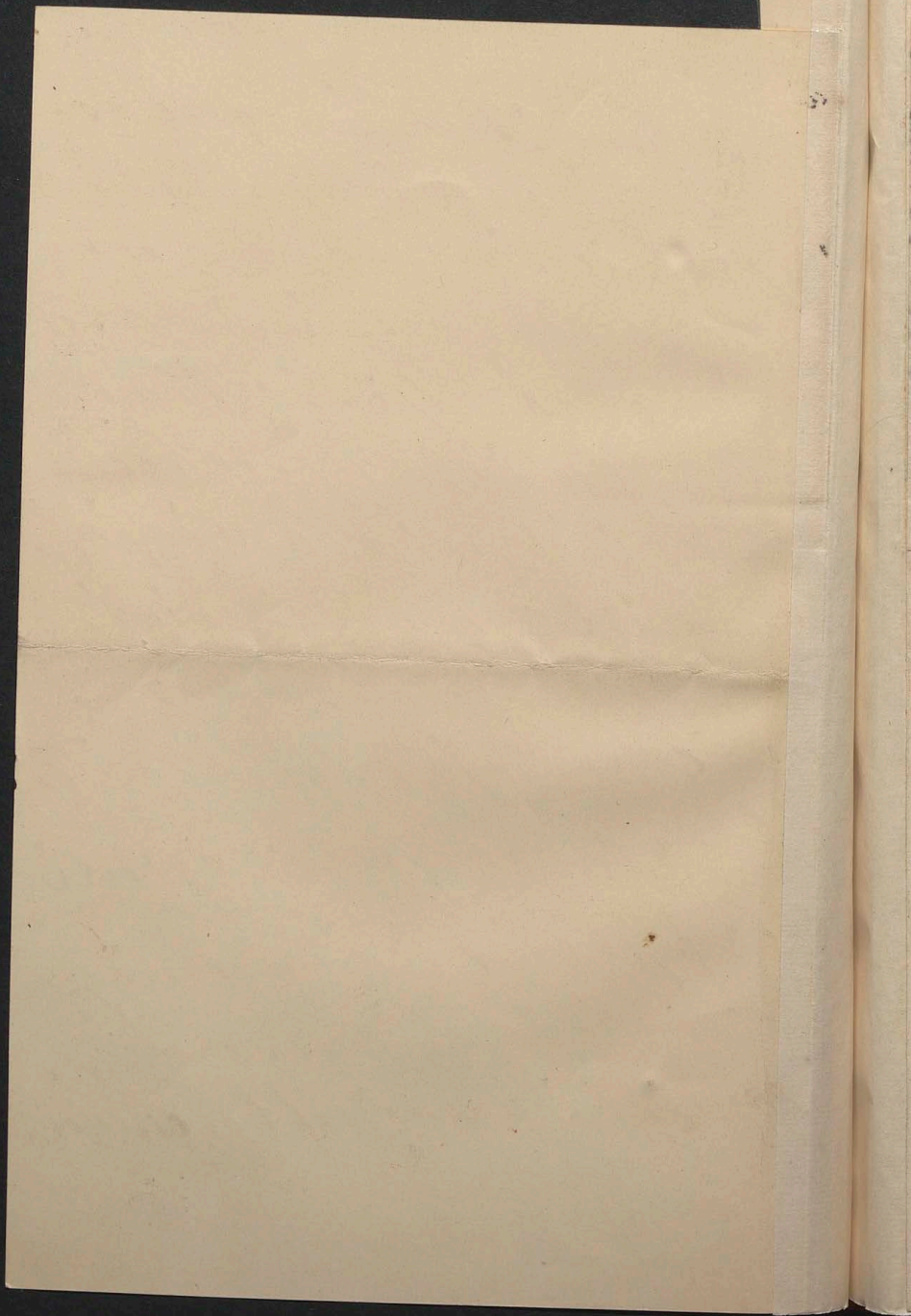


Kochany Bracie Deonizy!

Z powodu nadchodzących świąt
Bożego Narodzenia i Nowego roku
pozostanę Ci ostatecznie i najszczerze
życzenia: zdrowia, szczęścia,
pomyślności i aby Ci w Bożym
był z nami z Tobą. Muzo
wsob z Warszawy o kolicznie
w tym roku wyjechał z Warszawy
z krewnych Warszawy były Tomasz
Strzeżenica Penne Helena Bobińska
Zadora, Ignacy Kundrziejuk, Jan
Karski, Jerzy Penne i jego żona
dotąd we Francyi, to proszę Cię ku-
wik, abyś ją powiadomił, że pie-

niegdze napisane tej przoz Pro
kurzynę moze jwz odebrać
gdz jest narzaczony nad p
statoscia, po której drugi
Bytem dlugi czas chory i dlatego
nieodpiszmatem Ci data, między
knewnem i kszem i analazoby
sieg. W prenamerataw po śmierci
nych dzieł Twoego Ojca, ale ponieważ
nie są pewni, czy cenzura Muska
pomalina ich sprowadzenie, to
niechaj ngrzykowcie, powstrzy
mija się ze tweni i kmiowieniami.
W Was w tym roku wielki
nierodkaj, a więc nieweroto.
Wenownej Twojej Łonie, Braciom

i kochanej Bohci proz^ę os-
 miadery i moje serdeczne po-
 zdrowienie i najpr^ę serwe
 życzenia zdrowia i wszyst-
 kiego dobrocy. Siostro Baj-
 Kowstka i syny jej Bohdem
 czule Cię pozdrawiają,
 Cytują Cię serdecznie i zo-
 stawiają nas w serce i serce
 Cię Kochającym Bratem
 Liarz Kochanowski
 P. A. N. Nas teraz smięci
 nie wielkie mrozi i
 epidemiczna Influenca.



31 Grudnia 1890 roku - w Zamówce, 70

Kochany Bracie Dionizy!

Z powodu nadchodzącego Nowego roku
przejdź wraz ze swoją żoną i dziećmi
i Kochaną Bóhcią, mając nadzieję w tym czasie
znowu, pragnę sławić wazy Tarku Banku bycia
znowu z Wami. Bardzo Ci jestem wdzięczny
za Twoją pamięć o mnie, również i Dzieci
jeź Twojej Penii i Bóhcie z Tarku w pamięci
o mnie. Ja już ad czterech tygodni siedzę
w domu z powodu ataku padałny czego,
zdaje mi się, że owi już przeszli, ale owi
ataki nie trują z powodu wielkiego mrozu,
już dawno nie mieliśmy takich mrozów
jak w tym roku, gdyż już ad pięciu tygo-
dnią jest zimno, które czasem docho-
dzi do 20° N, a tacy bardzo mało, ale

z Dzieniociorgamego Modzei stowa
 uatato juritylkastroje, t. j. jai
 Dwie siostry jedna Marya Baj-
 kawska, a druga Elzjja Robinska.
 siostra Bajkawska coraz ma tabry
 wzrak, wogole stana si nieradzie
 i dawie coraz gorze, aciatowicziatemadhylatie
 do ziemi, ryjemy tylkomi to scia Botka.
 ludwie garhawkia dno w, nie
 o zeni thie jesse w i racrat sem
 prawadzie gospodarstwo volne.
 siostrazego P. Podhonydeiska kumekia
 Terkoz adnawi, majcy sliozne, powne na
 mydamin- corky ludwike i tyna w 12 kale.
 synowie Kalas wstego kumdricka
 za porozrozecenie w rzedzie
 no poiecie i umozneni klepa i biede.

N. 6
Siostrzenicę moją Helenę Bobin
Kwintę w tym roku skończyła
kursu historii filologii i prawa
w Genewie, mieszka teraz przy
swojej Matce w Kijawie i chociaż
jest przystojną i ma 25 lat, a
nie chce się żenić, skąd ma
starających się. Czuję Cię serdecznie
nie polecając Ci Twojej Tarkany
namięci, wiskumbli i kortaje, a wręcz
Cię szersze Kochającym Bratem 26

Chwała Kochanemu
P. S. Szewrowej Twojej Łowicki Kochanym
Bobciowi i doz moją wrażliwość i wstyd pro
ci Kochanym Braci Maryana i Karola mo
nauki adomnie i poleć miie Jak Terca ale

ju
my
cia

Wzrost
 daten 26 Maja 1892 roku - w Jemiołce.

Ki Kochany Bracie Dionizy!

Kochany Bronisławie! Ci jestem na Tarkawej
 w tym promieć o mnie; przywiązanie
 do Ciebie moje do Ciebie w miłość i niezmienność,
 ale nieustannie podagra i stawać, mam
 już prawie 59 lat, noh, nie niedoży-
 nym i leniwym w pisanii listów, a wie-
 ci do latych nie ma żadnych, choroba ma co raz
 awansuje, ale niedziw gdyż już jej nie czuję to
 25 lat. że gdzieś z granic nie wybieram się,
 gdyż i chodzę z wielką porządku, ale kumron
 mają jednorokowe wesoty i granie przy zez-
 naści w wintu, które widać jest rozpro-
 szeniary. Z całej nadziei wosta-
 to mi dwie piotny. 4) Monja Rajkowska
 która ma już 66 lat i ma kataraktę tenus,
 2) Pelagijer Babinska ma 65 lat i jest z dnawej.

Kwiatki Narze Pani Lengowali P
 Eustachowa Jankowska majajun 81
 leci (osmdziesiąt jeden) więcej choruję
 niż Jankowski jeździ teraz często
 do Warszawy, i wie myśli ienić tam.
 Najbardziej w tym roku wcale nie
 piekny, choć spiewają stonki i ad-
 dymają się kukułki, ale i tak bez des-
 czów, a z małą temperaturą i pada
 do 4^o albo 5^o F., więc perspektywa namada
 smutna; ale i w Warszawie i w Krakowie
 li się nadabrze i spakujcie się normalnie
 i pamiętajcie, że w końcu Kochanej Boki
 mają uszanowanie i uktany obwiedza
 a pamięć o mnie podziękuj. Ser-
 decznie Ciebie, Kochany Dykciu, i si-
 kamicatuję i xortaję iawrze Ci i xortaję
 Kochajęym Bratem i liasz i ocherzowu.

26
i'P
18.11.81
raj's
to
am.
ie
d.
der.
da
maday
ula
laya
ci
der
er!
1-
re
ni.

1726

1726

1726

N. b. p. V. M. 1899 r. 24 grudnia 74
S. Hycznia w Janowie

Kochanym bracie Dyziś!

Wszystko mi jest wesołe
Twoja tarkawa pannie
o mnie. Masz się dopiero
głogów, a więc posyła mi
opłatek, a z nim Tobie,
Twojej szanownej żonie i
kochanej Basi. moje
serdeczne i najszersze
pożyczenia zdrowia
ponyżności i aby tarca
Basia była zawsze zdrowa
Masz się być wielki i w 16^{ty}
miejniewidzieli, ale dobra samina.

siestrze Bajka w niej
ktora mierz do teraz w
Kijawie "Kijawer Karymny
№ 10." w domu ciornikowej
Kawskiej; dotad je zezwolenie
zdejmowano katechety. Ona
Ciebie tenecznie podtrawia
za pamieci, jej bardzo dziękuję.
W imieniu P. Józefowi Ganku
w Kijawie, aby poszukat
Krukowiczów ^{z. p.} w S. J. J.
Chicaton toneryni, jak
dotamne do Kijawie listy to
zawaz lijo wysle. Druga
maja tatr Robin'ski niemiecki
takze w Kijawie, P. Bengowa

Wobec ciotki i parafian jej
która stawiła im prawo, porządek
Bogów, aby tam na jej obywateli
Ciotki jej sędziem i sędziem
staje rozszerzenie kochania
jażym bratem i lian
Kochanowski.

P. J. Płudnicki
Kiedy data dnia i czasu
P. Eustachowa
data dnia i czasu
yatanie jest ten dzień
od 10^{tych} miesięcy
ataku potężnego.

1893 roku 22 grudnia w Janówce.

W
 Kochany Bracie Dionizy!

10. E. powadza następujących u Was
 święt Bożego Narodzenia, a u Was
 nowego roku przyjmować w wasz rodzinie
 i znowy, Kana, Kandel i Bożycy
 moje serdeczne powinszowania i
 najczystsze życzenia zdrowia, po-
 myślności i wszystkiego dobrego.
 Redognać mi wam honoru i do ku-
 cza, gdy jest uprzejmym mam
 ciagle upracie, tenże, to naje, to
 to kicie, to koleno, widzi, i sto jnie
 a statnia i inna dle mnie, boleści i ję-
 nem wielnicki niedożycie, a le wrytko

na swój koniec, tuś da się go dłużej prze
knużeniem. Siostro Bajkowskie
teraz jest zdrowa i zdrowie jej katemanta
w Najuteraż widzi zdrowie pisze...
Dziesięć jej w rzytkie (pięć) ^{z Głogolice}
sa. zdrowe, a najniżej drugiego dnia, który
niec 3^{ty} zynów, wrócić mały i mały proro
Siostro Bajkowskie jest syn Bohdan
Kazulicie ten dzień nie porożrać.
W Wasz dzień pierwszy w igłach i miaz
też imy 12-13, siogubor do anato, ¹⁷⁷⁷
nej data, a nie było. Dyktentym in-
pluenie w barożonitas granjaj.
Pami henryawa nie wawiaj gona
83^{ty} rok i upetnie jest zdrowa, ty
K. roditelie wraz z wiek szadzi wac ka
Siostro Boleńska z szeci argiem w dziei
zdrowa. L. Janekowski dataf ten wale...

Cate luto derzokem nas byly codziennie
 spozniwony byt z biara boia, stany
 mieli bym draz, a ziemno moito
 a cenona wra y ~~to~~ wie gut hinko ziemno
 nad rynczajnik Kapibondzowiecu was
 Teraz wesoto. Za pomieci o mnie
 sendeznie dziekuje, wra y ~~to~~
 i polecam sie tak karwej pomieci.
 Nad jertem, ze adebrates lepro tarz
 miej sie zamarz nad borkiem tyrowca.
 Catej sie sendeznie i zastaje
 ze uszelie rzekere Kichejczym
 Bratem liasz Suchowzewki.

P. l. Marjama, Korolci Bohcie
 po catuj ademnie, a domietnij anaido
 moje wntony, za pame posieny, w kas
 mynawany, gdje s niegu bondzomat

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

N. b. p. 7. Ch. 1895 roku 1^{go} stycznia w Janówce.

78

Kochany Bracie Dionizy!

Z powodu rozpoczęcia dziś nowego
roku wbiegłych u was świat Bożego
Ścinodzenia, proszę cię i aptatka
a z nim życzenia zdrowia i po-
myślności, serdecznie powinzo-
wania moje władem rozumiem
skamownej Twojej żonicy Bohciuki
tak kawa pamięć omnie dążyć.
Przyjaciół cię raz ubywa i wśród
warytwa sobie sie wraz samotniej-
szy, rodziny mojej z aptatem tylko
jedna siostra Bajkowska ita podobnie
jak ja choruje na podagrę i starość.
Pani Langowa chociaż nie młodzi ongi
83 lat zupełnie jest zdrowa i widać.
Któryś miano, że powtórnie jwibęda w Galicyi

nie mogłeś, kochany bracie, zawitać
na Ukrainę. Ja chorowałem nie tylko
na katar, choroba awanturze, choroba piersi,
religja tylko kazała Kochać bli-
źniego jak siebie samego, pro-
sić mię do egoizmu i do odwró-
twienia. Szlachta tradycjami
mająca się głębi i kapobiegłowie
na niej pracująca ledwie się
mała, powodni upadku cen na
wzrost produkta rolnej,
nawet przy dobrym nadzaju, jak
to było w ubiegłym roku.
Upadłości majątkowe coraz bli-
ższe, rzetelności coraz rzadsze
z upamiętnieniem w osobistą bardzo
najest, a raczej niż zymie pomysły

a przyszedł jestężnozna...
 Turnaja na bilety pasażerskie
 na kolejach w Rosji od grudnia
 ubiegłego roku nadal są wstrzymane
 o potowę jest też i z
 zarządca kiedy przyjechał
 na Ukrainę, to bierze bilety
 Paryża prosto do Kijowa, a
 koszt w tej drodze nie będzie
 na kolejach w Rosji po francuz
 kwi po polsku wznosić
 wreszcie wzmówił...
 W Kijowie mieszka P. Luyon
 Grabowski, syn P. Michata
 przyjaciela J. H.wego Gja, i
 którego zapawa są interesująca listy

Twoje ojciec, miertwca bracia i matki
i ty mirowskiej w naszym domu.
Ja jej nie znam, ale ty zawsze
napisać do niego, prosząc kopyci listów.

Catuję Cibie serdecznie i ko-
staję, zawsze krochającym
Bratem Eliasza Sochaczewskiego

P. S. braciom Karolowi
Marekowi, przywidziały
wszystko moje braterskie pozdrowienia

Gomółka 1895 roku 13 Września.

Kochany bracie Dionizy!

Ja i siostra Bajkowska coraz
 gorzej chodzimy, a więc pewno
 już niedługo będziemy gościć
 na tym świecie pięknym, przyta-
 my więc teraz dla kochanej Babcie
 Wronobli, a jak będziemy żyć w
 roku przyszłym, to jeszcze o
 niej będziemy pamiętać. Wiemy
 dobrze, że nasza pomoc jest zro-
 pta, ale według stawa grobla.
 Przytamy przytamy jej nasze
 stęgotawie i stęgotawie
 szeszliwa i ^{szeszliwa} dobrego prowadzenia.

Pani Langawa, youda w Krakowie
Kopowi, Stecyta Koz, z aduoych
z miem waznie jzgoch nie zago to.
Wrodzej z boza w tym no ku byt
lepty i niz w przeryty w, cemp z
szel nas na wryt, nie pado m to nie.
A ty kochemy bracie czy nigda
nie jzdziles tego lata i jak
stnazy znowie, tak z e twoia
dau dmych w kochanych narazyt bora
Lerdacz nie Ciebie catuje i za.
Taz rajoz w tony i w znowomie
moze twoiej znowom i znowie, a
Bohcie catujac pomajow i polecam
nie twoiej taskawej pamiaci, koch
jz gylig zamrze brat Elias z bocharzewa

1896 rok 1 Kwieciana w Ja
nowce.

Kochany Bracie Dionizy!

Z powodu nadchodzących
Świąt Wielkanocnych za
sytem Tabie i Altuja, a z nim
najczęściej życzenia wrad-
wiej pomyślności i zdrowia
Tabie, szczeniowej Twojej Łonie
i Kochanej Babei. List Twój
pisany przed Bożym Na-
dzeniem w którym byta
fotografija Kochanej Babei
nie odobratem, niewiem dla
czego i dla tego nie odpisatem
dotychczas na list Twój i Altuja
dziękując za listki w Waszą pamięć.

zawisła siostra Bajkowskiej
mammy się coraz gorzej, ja cho-
dzię z wielką porcją, a siostra Manja
wcale już nie chodzi, ale trze-
ba się zgodzić z lekarzami przyka-
żenie wibye kadawolone mi
tem co Bajda, siostra przytem
ma podagrę wazęchki nie widzi
prawie nic. Pamidomowa
ma już 85^{ty} rok, ale tył tył, że
siyje, ~~lecie~~ widzi, nie styry
i chodzić nie może, ale siyje
chce... dity Tmegoljea w przytem
do jednej Kapertyi posytem ja
Koli stre komendowany osobno,

przeprasza, że krytykę papieru w
 nich uderwatem, abyż nobić
 je łatwiej, więcej ani ja,
 ani Bajkowi ^{nie} niemiemy.
 Pan Antoni Ładona prosił
 Ciebie, abyś wyjął kopię testa-
 mentu P. Szymonowskiego;
 On wrócił Ci z podług kowem
 wrażytkie korsta, a ten testa-
 ment jest mi potrzebny,
 dla bilansu summy w dzie-
 lonych przez Pana Antonia ^z ^{nie}
 i kretke ków jak niebo, z tym
 tym rozładzi. Patuje Cię
 serdecznie i żu staje zawsze
 Cię kochającym bratem Eliasz
 Zacharszewski.

P. S. Szanownej swej żonie
a wiaderz moje miękkie ukłony,
a Bokię serdecznie natuję i po-
wienrzuję jej niedawno miń-
nych i wiceni i urodzin.
Siostra Bajkowska paxdra-
wia Was wszystkich serdecznie
i kasytają Wam alleluja paka
Opiece Bokię, sniegu i kasa datad niegimiat
mnoż w styczniu dochożity do 26

d. 14 kwietnia 1896 roku - w Jeniońce.
26

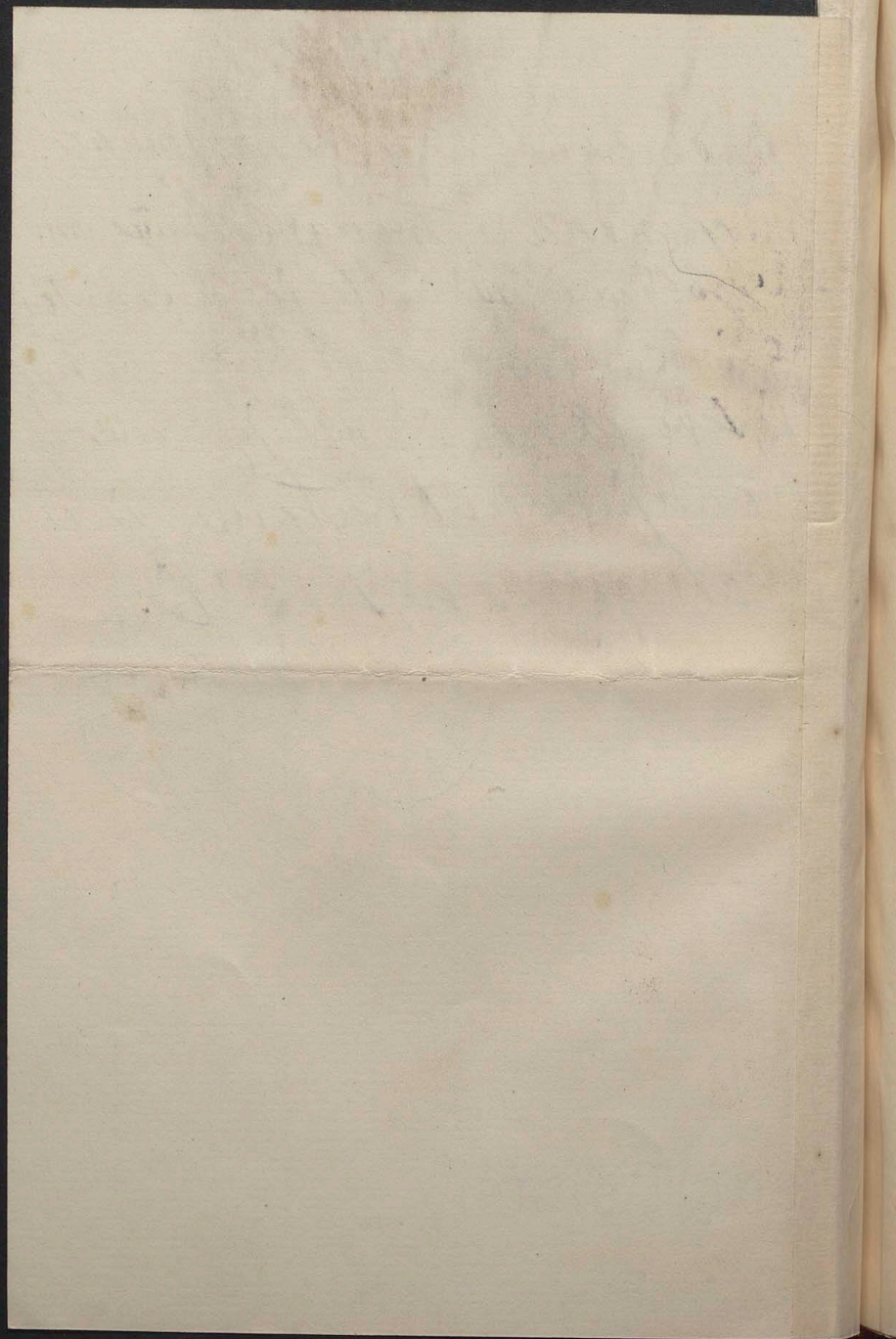
Kochany Bracie Dionizy!

Nad bym był z całej duszy, abyś miał
projekt odwiedzenia stron rodzin-
nych Twoego szermownego ojca, a zatem
mnie i siostry Pajkowskiej przy-
prowadzić do skutku. Z dziejów
jednie nie tylko półtorej doby, przejazd
w drugiej klasie kosztuje nie wiele, a z
resztą aby nie kosztowało znowu Ci
z wydatowaniem. Ja już zwiadam, że
czynnem nie trochę ruszai z domu, by-
tym nad siebie i siostra Pajkow-
nowitai Cię w swoim starym domu,
a czas dla chorych i starych jest już krótki,
więc jeżeli chcesz nas zartak, to nie wlekać...

litte s.p. Ojca Twojego nachowaja wiebie, gdy
sukcesorowie mairapawionie przesunawali
by ich. Siostro Bajkowa ka przeslinna
jest ad emnie, gdyz ma ⁵ siostrzy, ktora
ja atacza i czuje cziwimitoscia prawdziwa
Trzeba nie zgodzic z przesaczeniem
swoim! Dziękuję Ci za informacjami
jaki i w dziele to da zembere, a ktora
zakonni i kuje. Pradurze przy miedzi
W tym celu mego ludu w kady Janowski
jest na obowiazku i w kady anty
Dziękuję Ci za i z gony tak sie imnie i w ludowik,
dobry i pracowitych topiec. Pami
lemy wacora jest Habra...
Siostro Bajkowa na rozdanie Ci zerdanie
i zupamięci i dziękuję. Szamownej
twoj żonie i pokci oswiadczenia i tomy

i p
Pr
Twe
na
Cie
W
Jo

i podziękuj za ta kawa piwnej,
 Przejrzyj kawę stroną podziękuj s.p.
 Twego Ojca będąc la Ciebie tu skuter-
 na, jak wody w Nowe Dorce. Cóż się
 Cię, ten deknie i zottaje kawę se
 wchajacy m bratem Eliaz
 Facharszewski.



1896 roku $\frac{21}{2}$ czerwca - w Jemowce, 85

Kochany Bracie Dyonizy!

Serdecznie będę nadwidzieć
Ciebie w moim domu i przy-
ciągnąć Ciebie do mojego stera,
Bóg niech Cię wynagradzi za
Twoją poświęcaną myśl odwiedzenia
mnie i siostry Bajkowskiej.

S. p. Kanyowa zmarła już w
pierwszych dniach maja,
odżyła przed śmiercią
wzgotnowość zupełną, w 8 dnach
nowego życia, zostawiła wszystkie
synowcom i kuznomi Gankow i Kłimów
z Kijowa jedzie się do Przyszeżowa
panu w stętku, wypierda się o yde

89
8^{ty} rana / 12^{ty} w południe i o 3^{ty} rano do wieczoru
jedzie do Kyrzozowa 4 godziny i 20 minut,
z Kyrzozowa do Jemionki 10 minut,
jedzie 1 godzina. Z Odesy wiadom
mie kiedy myślesz przyjechać
do Kyrzozowa, to o nakładzo-
nej gądkie będą czekać konie
moje na przystanku. Kied
będę poznać Twego przyjaci-
ciela P. Aleksandra Targowicy
i będzie go w Warszawie i ja mego przy-
jaciela, który da mi sposobność
powitać u siebie mego Brata.
Jeżeli by mi listnie zastatpił
w Paryżu mego Brata Dionizego,
to bardzo prosię Boga i wiadom
o treści tego listu Dionizego w Odesie.

petote Fontaine villa Targovai,
 albo wreszcie tu listu Doniego.
 odebratem Twoją potay napije
 która w liście podróż do mnie
 adywata w ciągu trzech miesięcy
 kanctora serdecznie dziękuję
 Puz Draviciu w liście serdecznie
 catuję i zostaję zawsze Wasza
 jaćy bratem Kochanym.

P. J. Szemownej Swiętomi
 Brokci bratu Karolowi
 moje w szemowianie i serdecz
 ne pozdrowienie Tęczę

dm
of
1/2
Bo
To

Co
a
v
to
m
w
g

Onia 22^e Sierniasia 1896 w Warszawie

Kochany Bracie Józef!

Nam teraz atem podagrypany i dla
tego ziszczę swą siłkietm, opmektet mi
prowa nęka, list Twój odebrałem
wzronaj, a list w dęsy od P. Tomyome
go z dwaja fotografija, oniem ~~wpisy~~
fotografija odeska komizodabra, a list
P. Tomyomego o lemdaw grzeccy a a
masze go grzeccie ademnie pod ~~z~~
P. Tablicy pamiętkawjw stawisz
czach i styszute w jęst to adiana
kilku wobożnych parafien.
P.P. Koniecznie pamiętkawj
z Powyżu byłilku w obach w dę
womow. W data kerobasender
nie r. cuty ademnie i pod ~~z~~

za tuskawa pamiełom
damowny Twy zomied Bohem
sendezuke prozdrumtam i de
kije za tuskawa pamieł
Krajstem kieszroslwieda
damu prozricitel i krasitates
znowow rystkich udomu
genopotografija Bohem i w rze
to bedenduzja posiedac
w Paris kurdowujest cirku
Akna przyzata kaswiat 26 li
Palicium lie opuszusci bon
i sendezanie siokaterwmentu
kuchajay lie kumgreborat elst
kocherzlewsi.
P. J. Slub pyankowstiegot
ionym namiesiac niewian
czy dajszie kiedy dookate

Dnia 18^o grudnia 1896 roku w Jambouce. 82

Wzajemny bracie Dyonizy!

Z powodu nadchodzących świąt
Bożego Narodzenia posyłam
Tobie optatę z kim najserdeczniej
życzenia dobrego zdra-
wia i wszystkiego dobrego...
Z Adesy od P. Targoniego odebrałem
Twoją fotografię, która jest bardzo
trafną i podobną, z czego bardzo jestem
wdzięczny, posyłam Ci nawzajem
mają, zrobioną przed chwilą,
a drugą bądźż taskaw addej Bohci.
Dziękuję Ci bardzo za list, który
mi się zawrzoje jedna kawa proszę
mi, abyś oświadczył Ci jej serdecz-
ne i święte życzenia i pozdra-

Lukcesoremi P. Proszę o miły pozdrowienie w serce Łajo
Duninowie Sulgustomay z Głębokiego Galicji.

wiemier, a z wazarem posyła dwie foto
grafije jednę dla Ciebie, a drugą dla Boh
ci. Pieniążki także mnie przesyła,
abyś uświadoczył, od kogo pochodzi
i serdeczne ^{życzenia} powrocie hriat.
Ludwik Janowski ożenił się
z panną Adela Rejman 8^o Oktobra
a Ludwik Kundzicz wyjechał do Steg
kich do Krasnego na Podole. Wios
na przez ostatni tydzień była zima
i wrozy dochodziły do 15^o N, a od kil
ku dni odwilż, niegłęboko śnieg,
Trzeba jeździć na kółkach.
Nowitęm są Ładawce, aby w interesie
członków dowiedzieli się od P. O. Kemer
szymca o rozkazy i miarę kujacych w Dobie.
W Bohatyrci i Stawiszczach wien, że
był, ale podobno cement w Stawiszczach

krotko zupełnie zniszczone, ponieważ
 niema żadrych. Ja jestem coraz
 stałszy; komuni i kuje, liniektore
 w szeregu rodu Zaleskich. Dzieci
 Twoego ojca miały imię Ygnacy i matka
 w Niedwiedowie, która nio ma imię
 2^{ga} synów Wawrzyńca i Tadeusza,
 który mieszkał na Padola, ^{został} ^{zmarł}
 4^{ta} córki dawać panien Anielę, którą
 już umarła i Wiktorję, którą
 mieszkała przy Prokuracji
 w Spaszkowie i teraz tam mieszka,
 i dwie mężatek zabrała i ino.
 Braneckiem i. Córka Ygnacego
 Apolonija Kuniszka ^{zmarła} ^{zmarła} ^{zmarła}
 matka Ygnacego i córki ^{zmarła} ^{zmarła} ^{zmarła}
 Skiej ^{Kobylewskiej} ^{Kiej} ^{Delagii} ^{zmarła}
 Ygnacy był ojcem Kalasantego, Apoloniji
 Perro i Heleny Steckiej, córki zaś jej ro-
 stawity dziódzied, których niemyliwa

Wawrzynie był ojcem Eliasz, Toma-
szas Bohdana i córki Maryji Konsenty-
uszowej, Antoniny Linowskiej, Wi-
konji Lichowskiej i panny brzo-
Eliasz, Tomaszowa, Wiktorja, Anna-
i Antonina Linowska ceryna emm-
terzu Przyszczowkin. A ja
z powodu bolu w kolanach już
czwartym miesiącu nie mogę ch-
dzić i siedzę w kółku w domu i oca-
kuję tamanych partnerów...
Kromownej hog'ronie oświadczyć moje
pozdrowienie i życzenia świąteczne.
Kochana Babcie i matyjadzie miłoś-
wiader moje serdeczne życzenia.
Kochany Bracie Kurołai i Marjanie
i matyjadzie miłoś i wiader moje pozdrowienie.
A Ciebie Kochany Bracie serdecznie
i matyjadzie miłoś i wiader moje pozdrowienie.
Kochajcie się i bracie Eliasz Lichowskiej

16^o kwietnia 1894 w Jemówce. 90

Kochany bracie Józefie!
Bóg zapałał za Twoją ser-
ecznością za Twoją pamięć
cioteczny bracie, który chęć
hory obciążyć jednorok podziela to
wzruszenie nadziwne jest Ci za to do-
rogomie wdzięczny, gdyż prae-
nem jesteś nie kochawes w
sercu i w tradycje s. p. Naszego
nieodwołalnego nigdy, Patryjarchy.
Przyjm ze swoją szczerą i na-
pokojem i kochaniem bracie mi-
wnie i szczerze i z pokorą i wo-
tego Alleluja. Między starszemu
najmłodszemu z Nas a z takim stałym

W dowiem już ad dawna, Prawda
Bogna, że niecierpięćstwo
minęto, a krzyż swój już do brzo-
siciwiń prwimienić się do końca.
Był u mnie P. Ludwik z Gm. par. i
pokazywał mi list swój, w
miedzi, że się zeznałem z polnym
byłoby aby nie przeszedł do jej majątku
ale lagata w stare z ustami na majątku
wry, sptacie i dochodzie z przostatek
remontem w ciągu 10 lat, P.
Gambowski ma reputację niezłego
człowieka, więc pewno nie się z wy-
powimności w ciągu lat 9, gdyż już nie
uptynął ad śmierci testatorki.
Przykro jest czekać, ale co z nami
kiedy Kapitał w r. 1800 m. niekończących.

siostra Bajkowską proszę
 50 rubli dla Bożki Kochanej
 razem ze swoim i kogoś tam
 stwera, a Tobie Kochanej
 dziękuję za pamięć i kawałek
 puszki Tobie i rodzinie, swoje pamięć
 nie, siostra Karze jest teraz
 ona znowu, ulecam się niechodź.
 Księżniczki kazały ktemi
 się Ciudnich i zapamięć dziękuję.
 Od 10 dniem i kawałek
 zapamięć i szeregami o data
 strażnicy w barze dabrów
 wsi, w szeregami i kawałek
 licza 14 dni w szeregami
 książce Omalski i kawałek
 telegramo spalenin i kawałek

a zemek swój w Montillipud
Vichy, a w którym ja bytem dawno
w Akademii Paryskiej już uświadczy
teraz będzie się odbywał pogrzeb Jego w Paryżu
Zmie Twoj s' Kochanej Babcie
świadczy moje serdeczne wdzięczności,
a tem Kochany bracie mojemu
moje serdeczne uścisnienia
i pacot mek braterski
Kochający Cię zawsze
Eliasz Sołkewski,

P.S. Pisał w Dziennikach że cmentarz
w Montparnassie już skasowany
a teraz z powodu ukończenia katedry na
Montmarcie noszą cmentarz cmentarz.

92

Dnia $\frac{10}{22}$ grudnia 1897 roku - w Yemowle.

Kochani Bracia Dionizy!

Z powodu nadchodzących świąt
Bożego Narodzenia i Nowego roku
pomyślami o Tobie a z wim serdecznie
życzenia sobie, Twojej i z równie
konie i kochanej siostrze miłej Boh-
cie, której pięknie zdjęcie na przesta-
namo dobra fotografia. Dnia dzisiaj
szego o ósmej z rana skonczył się już
19 lat jak wspomnę córka moja. Nieważ-
niepradziwale wtedy, że wytrzyma-
tem długo ma się nocno, ale taka była
wola Boga i klina, trzeba się ugodzić.
Choroba moja coraz ciężej, między
leczniczkami co pomaga, konie
mój widzi już niedaleko, chodzę i trud-

nościa, a najwięcej nasza wkradła się
siostra Bajkowska która sermo jest
chora siedzi na krześle cały dzień,
ja omdleć przed nią, mój języczek jak śmiół
chrobie, zupełnie nie mogę, gdyż mi mój
wcale apetytu nie mam wstąpić do niej a i sto-
dyczy. Płudwik Jernków w kościele mój z
p. Keymanowa od dołbra syna Franciszka, sio-
cetyja p. p. Lemgowej w wieś Kociemiec che
sprzedać dla p. tace ma legatów niedorząki,
szuka stosownego kupca. S. p. Bidecki
wybrał się z m. wicki Stronim martw
Warszawie, lecz za wiadomości o tem nie
adbięratem, siostra Bajkowska Babei
za przystępna potęgi się pięć książę
i o miadze w liście w wszystkim siostrze
serdecznie prosi w zwanianiu i y zrenia.
Kochanego brata Kunda pacatuj się
mnie spodziekuje za taskawą pamięć o

nie
 jest
 sien,
 imno
 om
 sto.
 myz
 a, sm
 che
 aki,
 aki
 rtw
 nie
 chei
 kije
 rji
 zena.
 ade
 igco

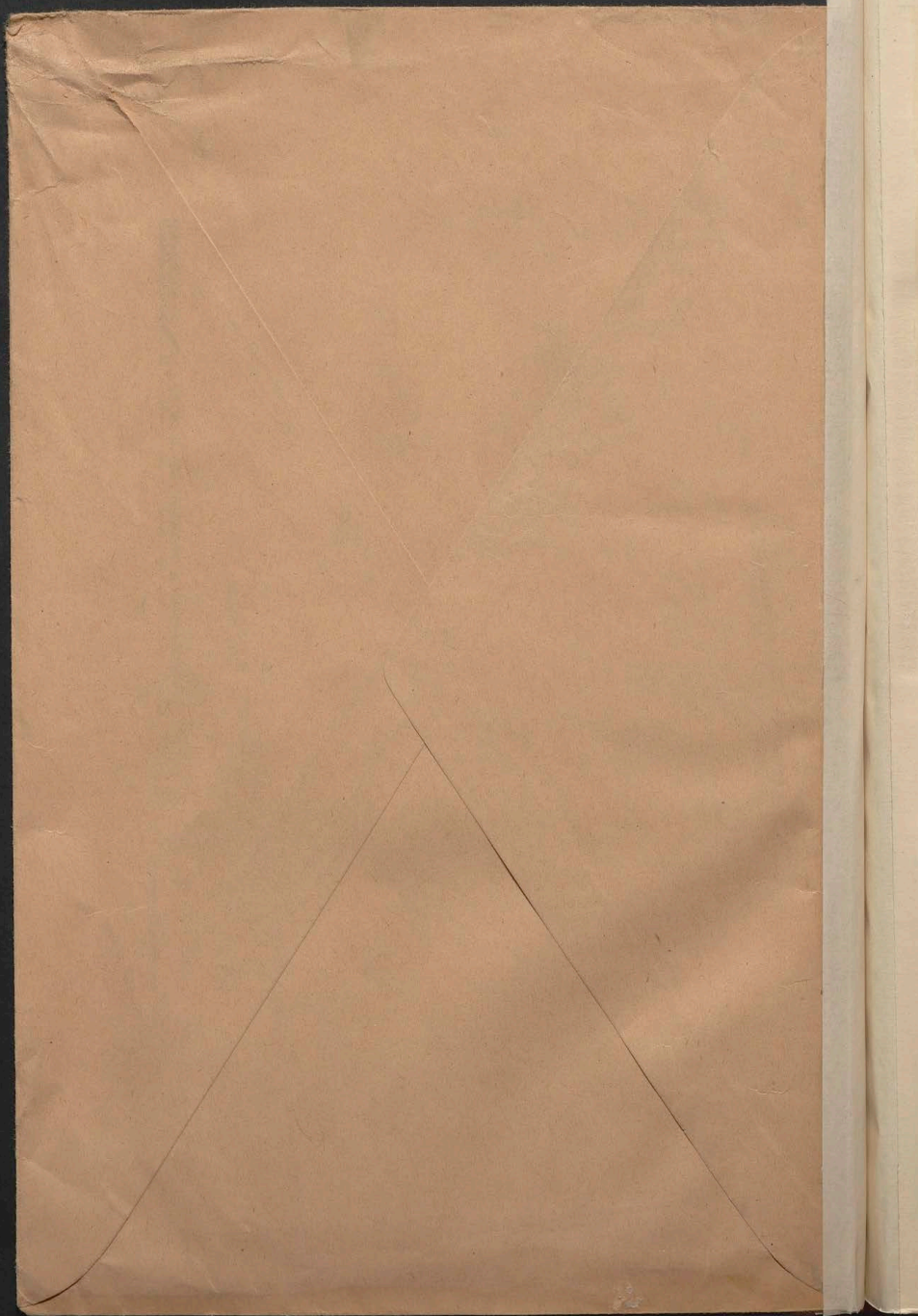
musie powieść im, że żyje w M. d. b. rege
 donowieliprowadzenia z powodzeniem i w
 Od dwóch tygodni mamy doskonałą zimną
 śniegu w kolonowamróżu było dziś
 wana 16^o R. dzień ponury, bez wiatru,
 Przed 8 tygodniami pisali w następuj
 dzieńmi kach, że w Odnie obalili się brzo
 mura kato matero pontny, gdzie po
 dawa jest willa R. Faryoniego, a od
 fusie i Esterhazy w piżmie i w
 wieście imie, a z nędzy już od tego
 kawałina Bajkowskich i Biełk
 wicki składał sobie twój prawnik
 Uwiadom mnie czy jest jeszcze w Pomy
 skota Polka w Batignole, gdyż wy
 w Petersburgu pod firmą do krowa
 ogromny zakład stalowo-przemysłowy
 Dziękuję Ci za tankowa, pamięć o nich

domowych, a sam przyjmuję naj-
serdeczniejże uścisk i braterskie
powitrowienie od Kochającego Cię,
szereżer i żemże lliaka tocharżentkiego.

P. S. Konę Twaję i Boleżę se ndecka nie powdrię

930
Schanzerowski (Eiasz)

Liszy do Dymnego Zaleskiego.



Wieliczka D. 16 sierpnia 1872r

Pracowny panie Pomyśl!

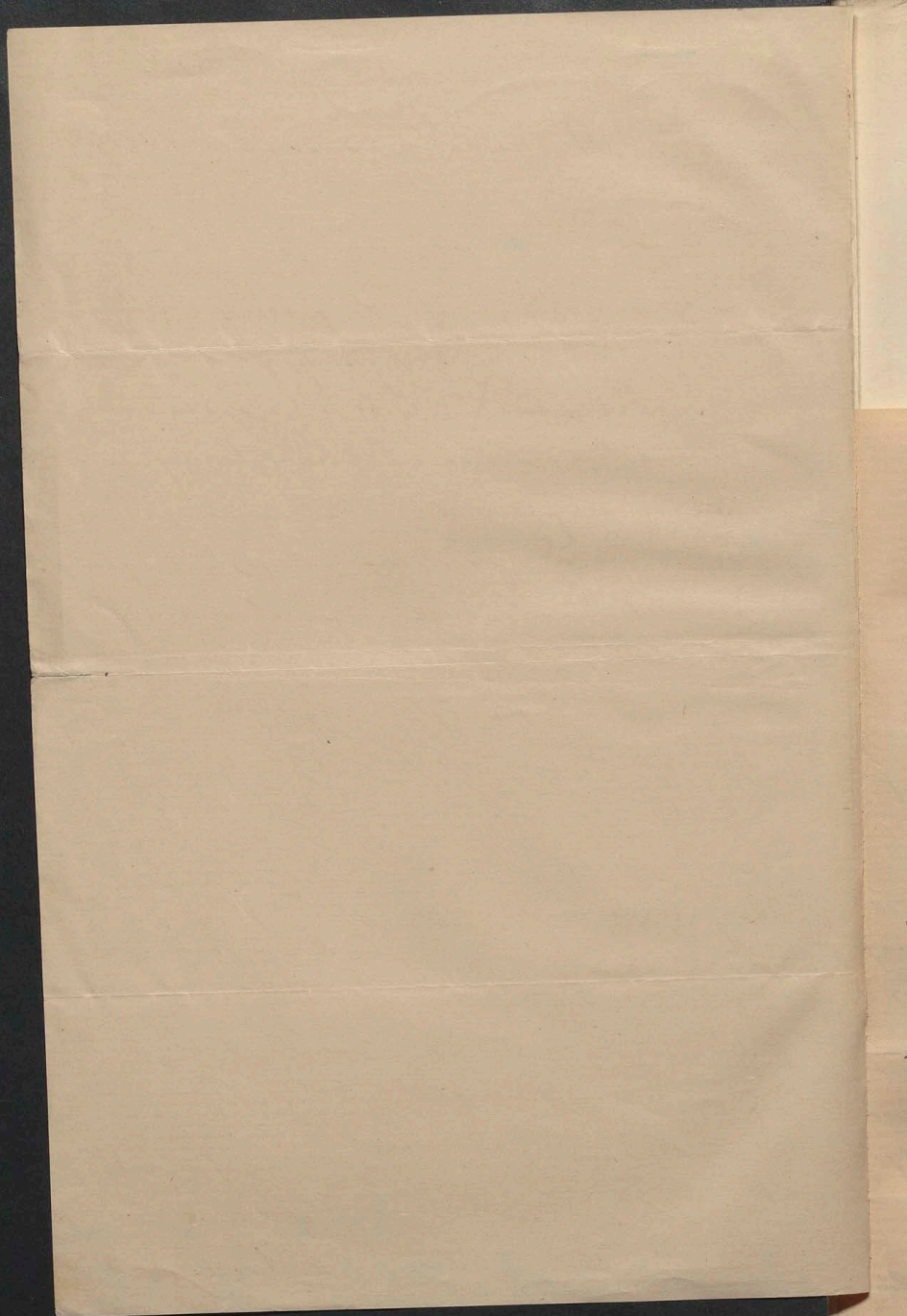
Przykro mi bardzo, że nieodpowiedniatem
wczesniej nasracowmy listek jurnal - przy-
czynna temu rassta - ze majese zamiar byc
Przinyj osobiscie w Krakowie - sciagadem sie
z odpowiedzia. Gdy jednak skolicnosci nie-
przewidziame umiely miuz do porostowa w do-
mu - jsteto nieporostaje mi ratuni tute
wiecej jak tytko powtorze to co juz Dzienniki
obwiesciły. o majezym sie odbyc w dniu 20
tego miesiaca powtorzym festynie jui Stra-
zy ogniowej - z tem jednakiem dodatkiem ze
ma byc jaszere swietniejszy miuz przestly.
Jstoda wize wielka ze pan zamierasz wy-
jechać do Lwowa. Gdys podobne przyjamie sko-
licnosci niezosto sie zdarzaja - by wstakiem
oswiebleni jakie ma byc morim bylo widziec
Antejre kopalnie. Jest w prawdziu jaszere

i na to rada, gdybyś pan w krótko wyje-
chał z Krakowa i niedługo bawił się
Lwowie jak do D. 25 sierpnia - w takim
razie mogłobyś pan wrócić ze Lwowa
za pół ceny t. j. za 1/2 złr. Drugą klasę wraz
z udziałem zwiedzenia Salin - kiedy po-
byłbyś dnia kosztuje ze Lwowa do Krakowa
bilet trzeciej klasy 1/2 złr i kilka dziesiąt
cent. Dla czego tak jest: gdyż Komitet
Kolejowy urzędowej powziął i już dla sciąg-
nięcia większej publiczności - wyjednał u Dy-
rekcji Kolei osobny przewóz za pół ceny po
rozstaw pod swoją firmą bilety do wszyst-
kich miast i miasteczek dla chętnych wrócić
udział w zwiedzeniu Salin. O to jeżelibyś
pan pojechał do Lwowa i chciał wrócić przed
25 t. m. musiałbyś pan udać się w takim
razie już nie dałbyś koleją lecieć do Lwowa.
Administracya Kolei Narodowej (gdzie 200
ty prześlana do Kucharskiego Komitetu) ki-
ka set biletów do rozsprzedania dla kup-
nia sobie jednego z takich. Ja w między
zdaje się że byś w Krakowie przybył więc
spesybności mda mi być pana odwiedzić
a teraz zostaję z wyekhem powaraniem
w miasteczku zyerliwym J. Kokosawa

8

164
95
Wieliczka D. 23 sierpnia 1872r.

Szanowny panie Pymirz! Niczem
nie rad jestem z przybycia pana do
naszego grodu słonego. Serkiwać pa
na bzdę nadworem kolei icelarniej z wiel
ką niecierpliwością. Co zaś do zajęcia na
Dół i narad pomimo długich negocja
cji z bardzo dobre usposobieniem dla
mnie urzędnikami i ich najserwernej
skłoci, nie mi mogłem wyjednać, a to
z powodu Dnia świętego - w którym
chocby niewiedomo za jaką opłatę nie
urzędowały z jardu naszym. Niech
to jednak nieerrara panu do przybycia
Bzdieny usarwa posiluch - i jeżeli tak
we skory się za nie wystarają - wowie
my Dwiek gorników - które za Nt. wiodu
ją pana na barkach tam i narad.
Nakoniec, jeżeli panu usarwa się winnamijer
eyeke
jestem jak zawsze serwer przywizany
i upielny sługą J. Tokolowski



Sprawozdanie

Wzrostu

163

96

Konsumy Paris,

W: diatka nuzja A. Kogrol. hdyeny
ussal: Konsumy Paris jakto w roboty a
godiny 4 do 5 1/2 po prawnie.

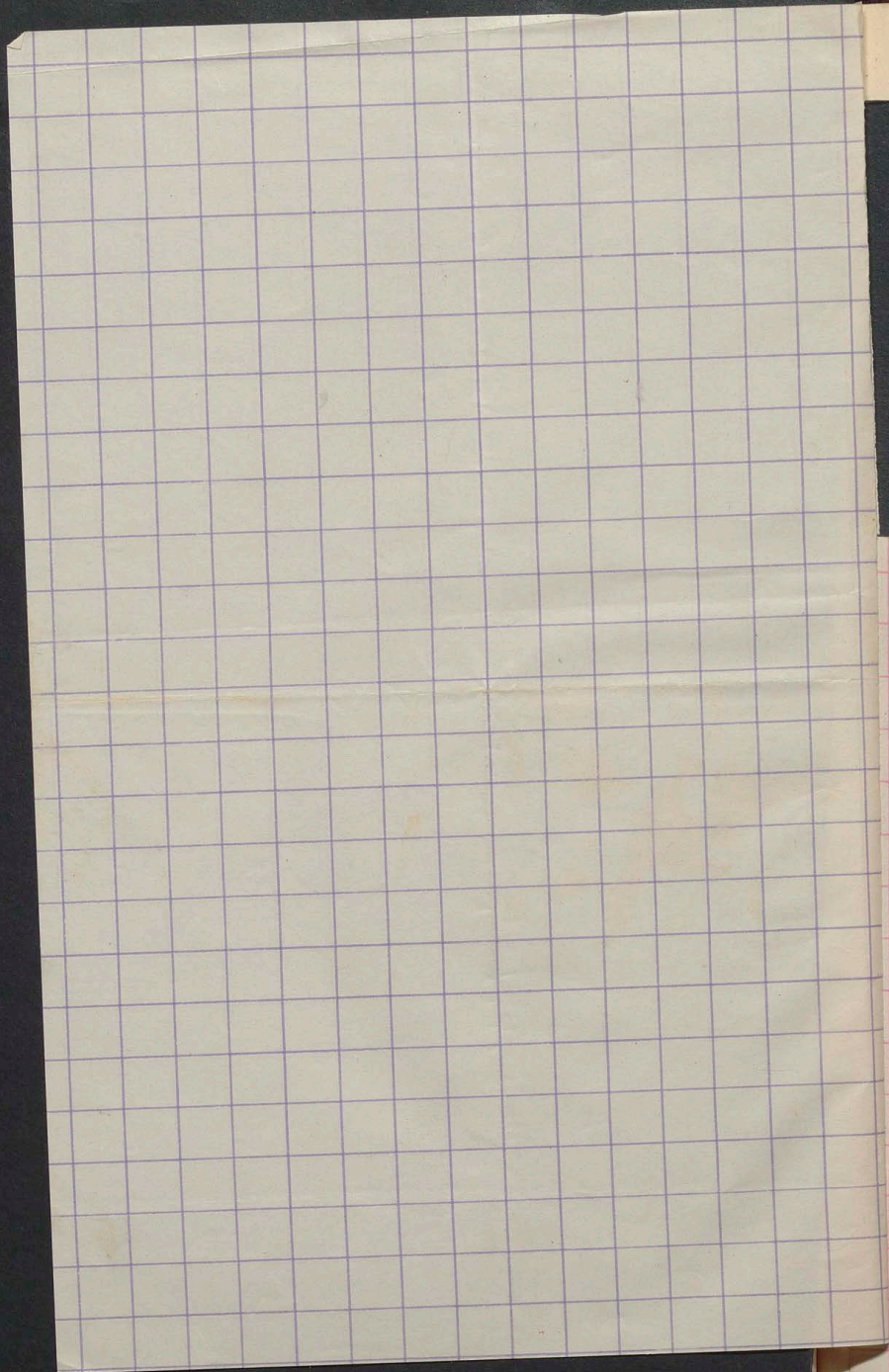
Zgł. Kom. unarowian. zstaj
zstajnu do unuzg

M. Sprawozdanie

a. 28 czerwca 1895.

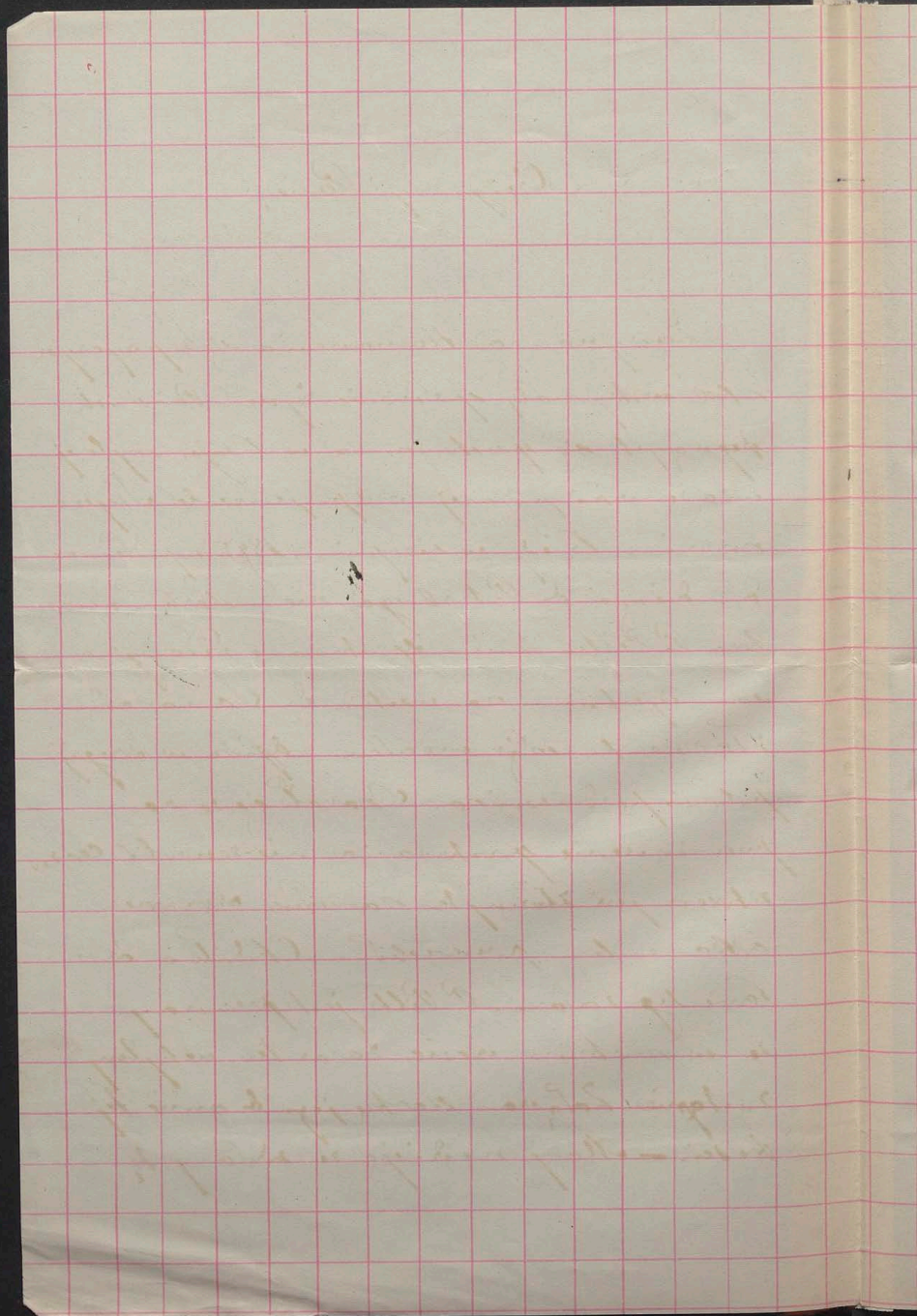
164

97



Crignudny Paris,

Zaczyna od Tomarowa i jego przychyn
 stose wshymaly opieranie zycia Pairsick
 pognaych sig prostowania w Rejze, mylny
 wiadomai p'daraj o d'p-jenowale Szyme
 rossin. Riedy w sierpniu 1895 wpruden ra
 dni dnienci de P'etrburga, nie znalarku r'edac
 tora P. Piltka, w'edakn d'prostowanie r'edary; a
 sam d'jednem nas wshid de Samossade
 i Panssenke m'gd uwiaten d'gira w drugij
 plowie padieszica. Skarad sig ie ra
 powiezzenie prostowania nie znalarku carow
 otwor jui d'wonyten nawadno d'wonne
 otthawenku p'ewidit. - Chodit o adw
 tanie kg zararu. P. Piltk, jekt p'ewaraj
 ie w rotkim wnie zararku uchyleny
 z otgnie. Zalqwan kartaj jeps de omie kj
 hesci. - May nadziej ie zdolany k'z

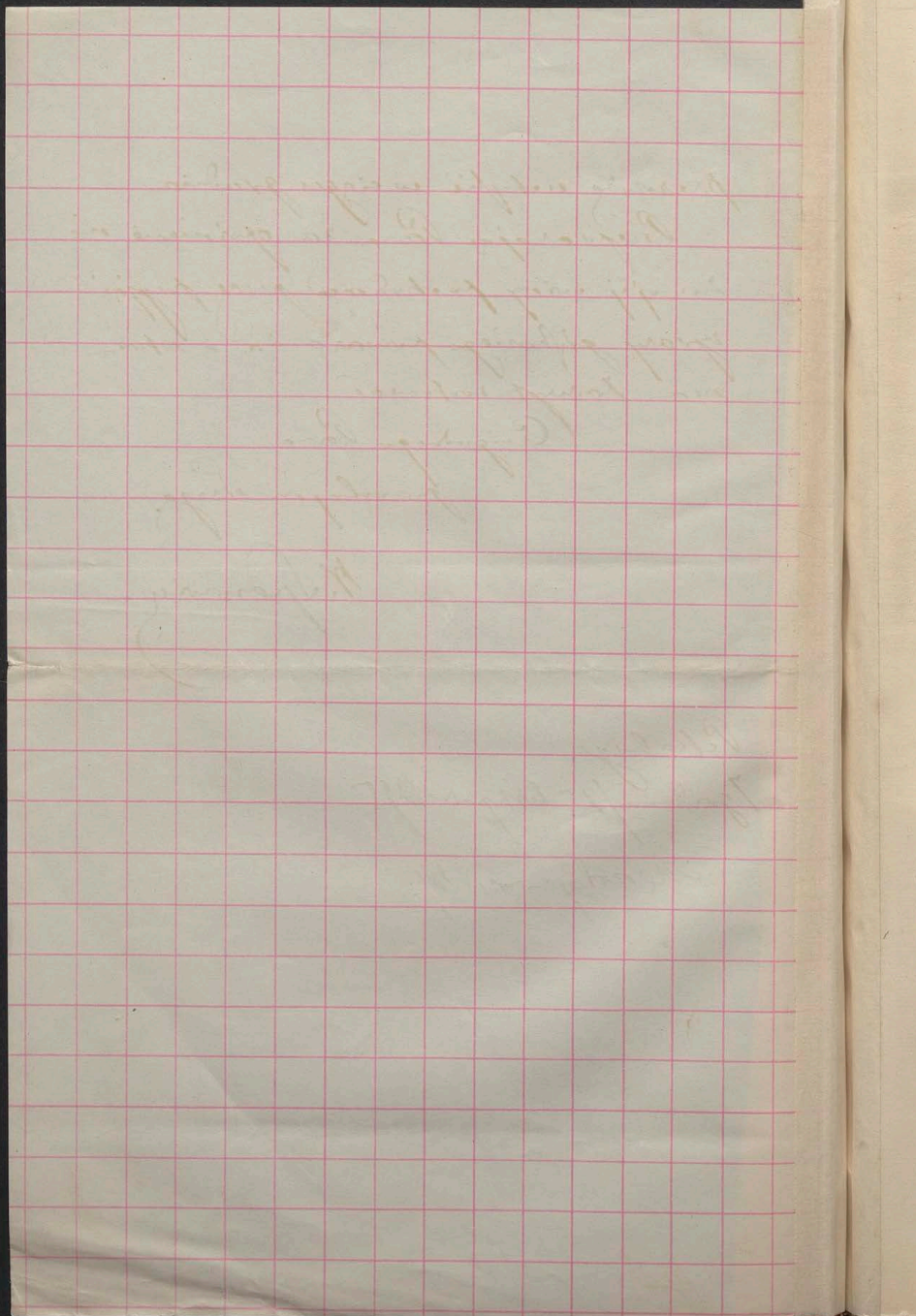


prezesa w trybie w wigier grudnia
 . Przywarajac Pana za gozienie nie
 znojij wiary pochrzesci pryncypryji
 zgrary glisniego powaiania i skrom
 ma koncept zatusae

Arigodnego Pana
 prawdy m. d. d. g.

M. Spawiny

Peterburg
 7 grudnia / 25 listopada 1895
 Mikolajewna d. 21.



Stadnicki (Kramm)

100

2/15-1912

Stara. Sierosza
Podolska Gub.

Stanowcy Panna,

Jednocześnie z tym
listem wysyłam do Pana
do Warszawy, prof. Trzeciński
do Krakowa fotografis
obrazu przedk. Bagasa.

Zurloka w wyspach
nastąpiła w skótek z tej
pogody, wsiaczoobitnia-
złej fotografowaniu
Co zaś do listów d. p. Pod
Zabeskiego to zdaje się
mi że widziatorem pare
takowate w Boguszonec
na Podolu u brata
mego Lczarego. Lorrionax
brat mój obecnie jest
gdzieś zagranicą /adres

wiadomości / paręto upływie
 pewno jakis parę wiadomości
 sobie bede przegł. K. Janu
 dać powiadomienie wiadomości
 co do tych listów.

Polakom

Ciozia Ernestyna po otrzymaniu
 choroby umierała przed
 4 laty w Algieres (arturyzm
 na le rękocytu - paraliz)

wee

Tęj Melanienki wspominać o
 b. wiadomości wzmianki w
 Kijowie (zapomnienie). O historii
 Ciozi Ernestyny dowiedzia-
 -liwszy się za pewno, żeby być

wox

st

nes

na jej pogrzebie. W dwa
lata później umarł
Tycy syn jej Franciszek
Mebrowski / ma siostrę
trzy lat 28 / Obecnie
zostate się tylko Marysia
Mebrowska / córka / która
żyje sama w Szajcaży
w Hermarce, Chateau des
Arctes, wyjechała za trzy lata
Barona de Blossay z
Kórgon obecnie nie
żyje, sama ma dwie nie
odpisuje, do Kórgon nie przyjeżdża

I Was czołga, mój
 brat Starostan (majstrowski)
 nie umiał w Boguszkowie w
 1896. Za kilka umiał
 (strony i inne) Konstancji 1903.
 w Heloniu w Gipsie (na
~~stronach~~ serce) / Wydział
 Byłi nie zoskali: został się
 teraz mój brat Leżący
 zoskali z Podhorska / rozródka de
 domu k. Karwicka / i z
 zoskali z Boguszkowa
 Brat mój jest herdycty

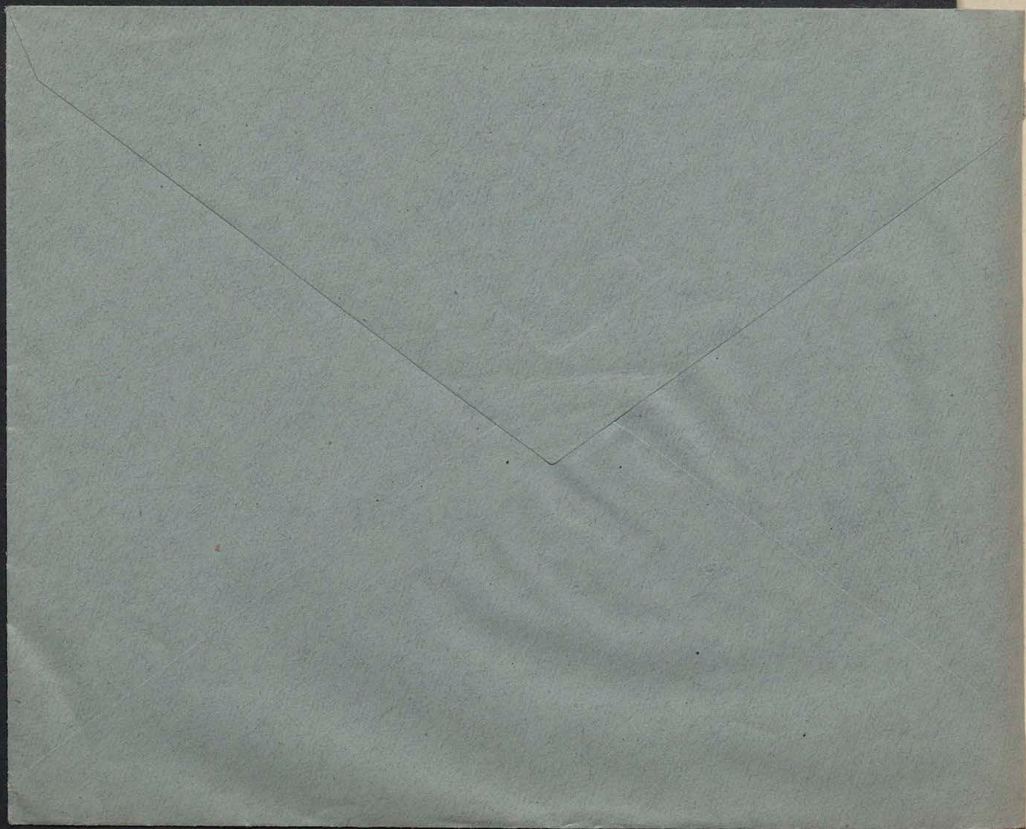
Ja zaś mam syna 12 let
niego i dwie córki lat 10,
Kotickę zasylają Karwa-
-nowemu Janowi wyrazu
najgłębszego szacunku
i poważania

Wittrich Matrich

P.S. Do prof Troticka
napisać, że negatywy
mogą być na
Zędarrie.

102a

Stadnicki (Kasimierz)



"Boj uszaganie wieżone Polke twardi w tem słowie
"Gmępażewy bolak, co in hrabia, wowie,

nawet jamby i pytki są pełne powabu i myśd w erytelniku
czywijaż, podwózg, dziwi miż tylko że hrabia wydawca, tyle
do nadziżyć wstomny niezdmuchnoży pytku obrabiach. np.

"Nicch iż namnie hrabia idąca i tupa
"Lecz to prawna, że esen ten wykast z Polki tupa."

pan hrabia erytając podobne zdanie prosty, musiał mieć kwiśny
minkę, przento to jednak w jego umyśle bez śladu jak dżesz po
wiskiej skórce. odstrychac, od tej eseni komiernie nam potrzeba.

Niekorzystne to sławas nawet pod względem finanso-
wym szanowny mój obywatelu Dionizy, żecie na wydawcy dzieł
posini ertnych zaenego Rodzica Warzejo, ma co by iż on za życia
niezawodnie niezgodziły, wybrali takiego zapamiętatego wstę-
nika w przyjmowaniu sprawy narodowej jakim jest hrabia Sła-
czanowski; na usprawiedliwienie tego zdania, komunkuje
ci następujące moje polityczne zapamiętanie się.

Gdzie nie ma naliżniej spójni, komiernej solidari-
ności narodowej, gdzie sprawiedliwość, miłość braterska, ży-
liwość towarzyska wykorzystacisznych jednostek w wyjątkach i
tylko objawia, gdzie smytowa dżinność kasty bezwzględnie
przeważa, tam powodzenie i dobrobyt ogółu nie jest możebn
A że w naturze ludzkiej tkwi potrzeba obrony od jednego
napastnika, eryliż nie jest obowiązkiem obrona wszystkich
przeciw współnemi wrogowi, który codziem bokami przywta
kaza narzę mienie, codziem w rozmaity sposób korywodzi poniż
narych współrodaków i codziem wistuje krapować narzę wole
postępujące iż stuzebności, wywduych współrodaków narzę, b
zbezpośrednie nas, aiebyimy tego co wabowat, czego nas postbar
w chwili sposobnej nieodebrali.

W takim pułozieniu nie podobna ograniżać iż

183 102a
osobistą, bronią, lub wyłączenie dbać tylko o korzyść familiijną; konieczności dla Obywatela jest mieć na celu interes ogółu, prawę powołując naradę, wspólny nasz, narodowy interes.

Spółczyność bez zwierzchności stała się niemożliwą; lecz gdy zwierzchność przekracza, nadużywa i czyni bezprawia! Ogół Obywatelstwa witać winien stawiać opór stanowczy solidarnie i gromadnie, odpierać stale to zawsze gdzie sprawiedliwość naruszona.

Przewodnik i głosny rzecznik krakowskich Stanowców Stanisław Carnowski, Prezes Akademii umiejętności w niedawnym ogłoszonym piśmie pod tytułem 2 doświadczeń i rozmyślań o własności rozmyślań niesumiennej na Demokrację Polną, wygłosił odmiennie przedstawiające twierdzenie które sprusza — temu Kościelnemu bardzo się podobają, a które podług mego zdania tylko do zwyrodniałych i wypaczonych umysłowo niedo-
tego politycznych zastosować można. Oto co mówi poważany przez antyczników Dostopin Akademii Krakowskiej:

„Natura ludzka zaś pomatu ze wstykiem się oswoi, do
„wzrytkiego przywyka. Upokorzenie boli, a gniew i nieisk oburza.
„Lecz gdy się powtarza długo, gdy je w miłościę potykać trzeba, to
„ich oddać niemożna, miłość staje się zwyczajem, a przywyka-
„jenie się samo wrodzone ludzkie uczucie. Na cudzą krzywdę i
„obelgę, Tatwicy i prośbę, na własną trudniej obojętnie stopniowo
„ostoić i ludzkość, a krzywdzenie i znieważanie bierze w końcu
„za prawo czy przywilej mocnych: przestaje się oburzać, przyzw-
„czaja się, i jak niegodziwoni tak nieczynnoscie rozczuwają ani potę-
„pić nie umie. Sumienie się styja i martwieje, wstyd i
„honor się wyciera”. Nie jest to najtrafniejszy, dośladny i
„udatny, z widu wtamozumie skreślony życiowy zwolennik
„godzenia się z niewolniczym losem? Bani co nie chce bronić stuz-
„nowi praw ogółu, praw bliźniego, i wyrażanych mu kryty-
„cznie niedpiera, taki co goni za kastowem widokiem, staje się
„zawrac

zawrze dobrowolnym niewolnictwem żyjęzym, więcej dla brucha niżeli dla dusza! nie jest to żywe widoczne odźwierniecdlenie umysłowego rozstępu Stanarykow, prusofilow i morskafitow?! dopóki iż nie upamiżają, i nieprzejmą, iż ożywym duchem narodowości, czyliż podobna uważać ich zabraci za współobywateli Gjernstego Kraju, a bardziej jeszcze stawieć ich na czele, wynosić jako świętyniki narodu! upokorzącże to zaślupanie czy ty kto bezradność tych co z tytułu rodowego pochodzenia mienia, iż być inteligencyjz narodu niestety inteligencyja przyniactwom się niezdożywa! za srebrniki kupić jej jak tytułu krabiowiniego niepodobna.

Co iż tyery nagromadzonych w piśmie ed omniaderu i rozmyślań nieślachetnie skłamiowych rozrutow i swalania wszystkich słęsk porowbiowowych, nieśreżliwz Polniz, obecnie przygniatają, czyliż za które uspony Dostojnik Krakowmi wytyżenie Demokratow Polniz, obwinia, twierdzące z przesadną zarozumiałością iż tykro ich reakcyjna klika poriađa polityczny rozum, patriotyzm i prawdziwe zamiłowanie sprawy narodowej.

wspomniane pismo niezawodnie musiałoś już czytać, radzę więc byś przeczytał i rozegółowz, na owe zarzuty odpowiedz w artykułach Nowej Reformy objętych w osobnej odbite pod tytułem Dwie opinie praca ta sumienna z ni epowolitym talentem swistona zastęguje na rozporozehnienie między Polniz, która nie sam tykro Gern Krakowmi czytywać winna by znać polityczne stosunki krajowe.

W. St. Barnisowski z ni emmizą, namiżtusiz i jadłiwie wymyśla na Demowacyz jak i bezsumienny spawozony Knyżak Bismark rozwsieckłony wioz Polakow w ogóle, rozjuzoma ta namiżtynych ujadaczzy sfoza, podobnej parzy taniej wkożen maka by i niemalast, budnie powinna wstich i pogadz, wspoteczniostwie stojżem ogodnie narodowz.

taxie niesumienne zaciętrzewienie się mogłoby jeszcze krótko
nie pisać, ale Gieszowski akademiję umiędzostwi nie jest do
przebaczenia; on bowiem ina akademiję rzuci niekorzystny
budny odień którego i Stobryński prawdopodobnie niepowo-
zy się stać, by niepowiósł publicznego zgorszenia.

Mitów, potwarzanie i wyrozumiałość dla ludzi
w ogóle, a nawet i takich którzy niezastęgują, na mitów zaleca
Chryścianizm, lecz ta cnota Ewangelijna trwała jest do nastudo-
wania w polityce; chociaż i w tym zawodzi. malarz imiował
dojedności w narodzi, do braterstwa i żywej i wzajemnej w
środ ludzi dla braku potrzebnej współczułości świadomości błędnych,
lecz wymijalnych, zatwardziały i niepoprawnych nieprzyjaciół
kocha - tolerować, ^{niepodobna} a przynajmniej nie nawrócić im okazywać
niebzdieromy w ówczesny gdy nam skodzić nie będą, w stanie
Inaczej w cięby się obrócić nie może sprawiedliwość! -
Nie może zdziwności pokrywać mitozem, byłoby obłumieniem
moralnego publicznego życia, zaprzaniem się narodowego
postannictwa, niebezpieczeństw o rozwój i postępowanie, o
zgodność, martwość, snem letargowym, poniżaniem w
stwierdzenia nieszczęścia i w budny smutkowość zbydła-
cienia, słowem upadek i ostateczna hańba ludzkości!

Niestety i pomiędzy Demokratami pojawiają się czsto
naganna ludzkie słabotki, ale podobnego jak unazych tytuło-
wanym woteczniwom samolubstwa - psychy - przesadnej zarozu-
miowości - ślepoty i niechęci i jadliwej nienawiszi niedostępnym

Wolałoby mi się gdyby miało przyjęcie kiedy do zastawionego
odwetu - wolałoby mi się widzieć upamiętanie się tych ludzi, ich po-
prawę i wrotę, dożności zgodną z duchem narodowym.

Porzuciam Cię uprzejmie życząc byś co rychlej ~~zapracie~~
mógł odwiedzić Polskę gdzie znajdziesz kiedymniej niż nieobeznania
współczucie - Rozważ 2 serca Ci życzliwy Lichwiler Stanisław

Styżatem ie ambarada morniewca roki pretensyj do spadku
po zasnym nieodżatowanym naszym Laskowicem iże wymogi
w Republice Amerykańskiego Francuzów przegda opieczotowanie papi-
row będących własnością Instytucji Czi i Chleba. Niepudobnie
by hamizone ta grabież, pomimo dotychczasowego wędrowy
spotkania francuzów przeprowadzong być mogła na naszym
niekorzyść. - w jakim stanie jest obecnie ta sprawa, radby
wiedzieć - mógłbyś także uzyskać zastawne wypowiedzi
stów kilka o moim obecnym kście do Ciebie, wyrazam
to życzenie mie w chęci prowadzeniu polemiki, lecz z
ufnością i w usquein zbliżenia iż braterskiego, wrodzinnego
narodowego.

Przedstawiam Ciż życzliwość jakuś doświł
miego zawsze dla mnie Bohdana.

Jyho wstał Stanisiewicz.

WOLNE POLSKIE SŁOWO

NEKROLOGJA

SYLWESTER STANIEWICZ

Urodzony w Jeziorajcach, w województwie wileńskim, 13 grudnia 1808 r., zmarł w Ouarville 8 go stycznia 1892. Oficer 2-go pólku strzelców podczas powstania listopadowego, członek Tow. Demokratycznego. W 1839 r. otrzymał w uniwersytecie w Poitiers stopień *Bachelier en Droit*. W 1846 był emisariuszem do Galicyi, 1848 bronił Krakowa przeciw zajęciu przez Austrjaków, w 1870 roku, podczas całego oblężenia Paryża, był gwardzistą narodowym francuskim. Podczas powstania 1863-64 r. należał do Komitetów paryskich, popierających powstanie. Członek Związku Narodowego. — Na pogrzeb, odbyty w d. 10 b. m. w Ouarville, zjechało się zaledwie kilkunastu Polaków, z powodu odległej przeszerzeni od Paryża; zebrała się za to cała wieś francuska dla oddania ostatej przysługi zmarłemu. Nad trumną, na cmentarzu przemawiali ob. ob. W. Gasztowt i Rayski (po francusku) oraz ob. ob. Limanowski i Lorentowicz (po polsku).

WOLNE POLSKIE SŁOWO

nad ludem i dla ludu: — to są nasze ogniw-
wa, nasz cel i nasze zbawienie!

Genewa d. 5 stycznia 1892 r.

Zygmunt *Balicki*, prezes.

Józef *Słończewski*, sekretarz.

Hipolit *Tchórzewski*, skarbnik.

Adres: M. Z. *Balicki*, chemin du Vieux-
Pont, Clos Barbey, Genève (Suisse).

*

* *

REZOLUCJA, tycząca się żałoby, uchwalona
d. 26 grudnia 1891 r. na zjeździe emigra-
cyjnym w Genewie.

Zjazd delegatów Związku Wychodźstw
Polskiego, jakoteż biorący w nim udział
członkowie Towarzystw emigracyjnych
obecni Polacy, w kwestji poruszonej przez
opinię publiczną w kraju żałoby narodowej
w rocznice zapoczątkowanych przez konfe-
derację targowicką dwóch ostatnich rozbio-
rów Polski, oświadczają się za żałobnem
rocznic rzeczonem obchodzeniu. Co się ty-
czy formy, w jakiej się żałoba ma wyrazić
we względzie tym zastosują się do posta-
nowienia, jakie będzie powziętem w kraju
wyrażając ze strony swojej życzenie, ażeby
ofiarność publiczna, która z żałoby wynik-
nie, poszła na rzecz Skarbu Narodowego.

*

* *

Wrocław d. 4. października
1896 r.

197

106

wpisane 148696
B

Łaskawy panie

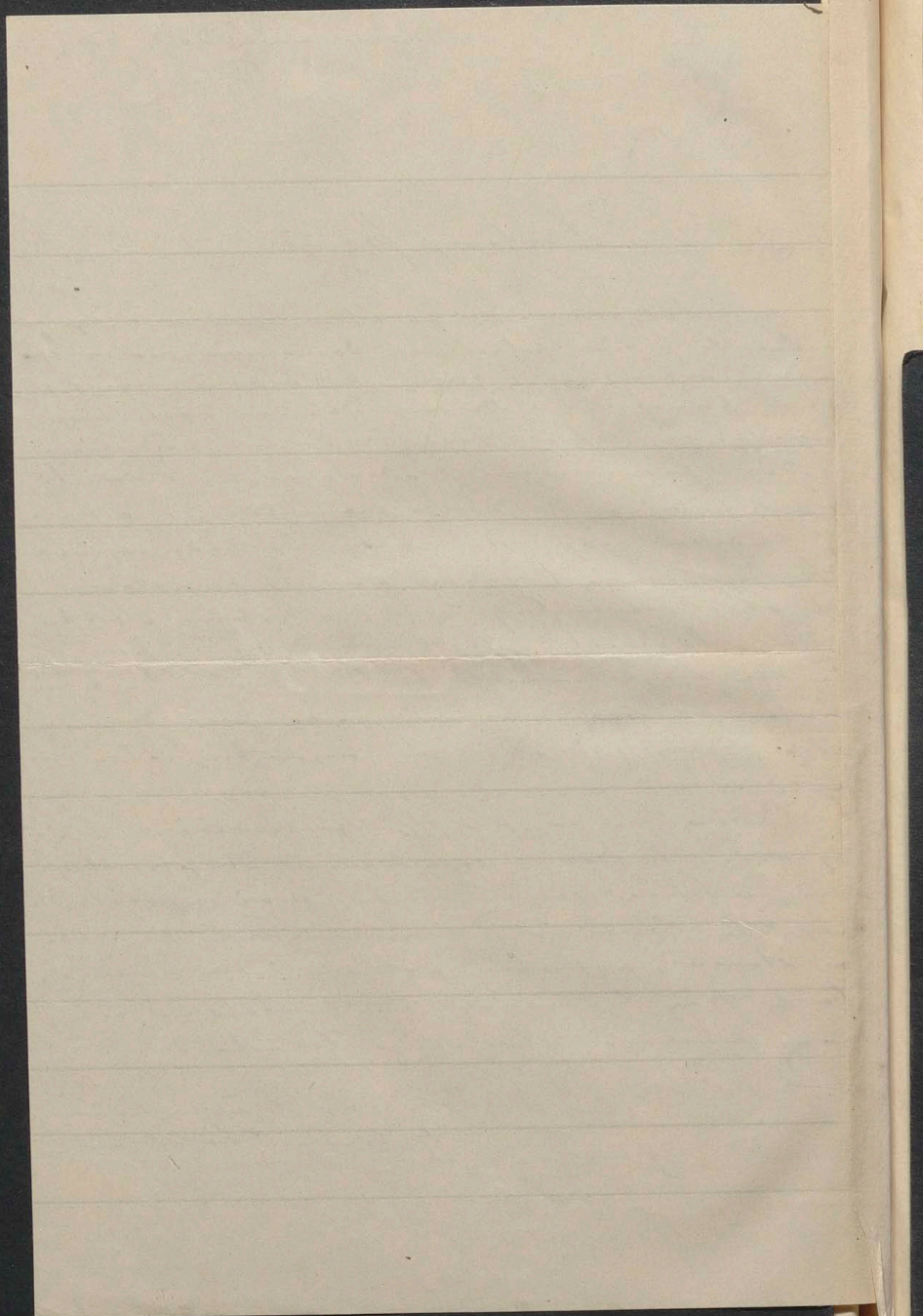
Natychmiast po otrzymaniu drugiego
listu. Się panu polecającemu domowemu moim
opracie doktora kopie korespondencji s. p.
L. J. paniszki. Dziś depisz córki mojej
uporządkuj się z tem doświadczeniem kadawim
i zwasz pospiesznie z odesłaniem braku
stów s. p. L. J. paniszki, zapewnijcie o
wraz jej rodzici moji na wieść nie być wydane.

Korespondencja rodzinna nigdy przedtem
nie dostała najwięcej uwagi z bratem
wina i stonachy - nie mniej mi s. p. pan
sta się oryginalnym bratem L. J. paniszki
oniem adwokat wydać po ce próg domu
mojego, który jednakże sa najwięcej doświadczeń
kopie.

Czyż nie się przy tej sposobności mogę
wyprosić s. p. panu zapewnienie przystępności
właściwej, w której ja i wyżej moi wroci do
mnie w karcie; przyznajcie mi wiec
la sławie pomieścić polewać dnie nowego.
Dotyż być bym mógł być ucieczką w
sąm nowego ukończenia listu.

Z głębokim szacunkiem
Julian Stableski.

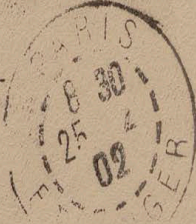
Władysław Krowczyński



361

107

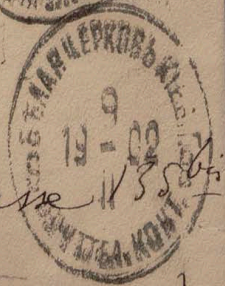
St. Petersburg

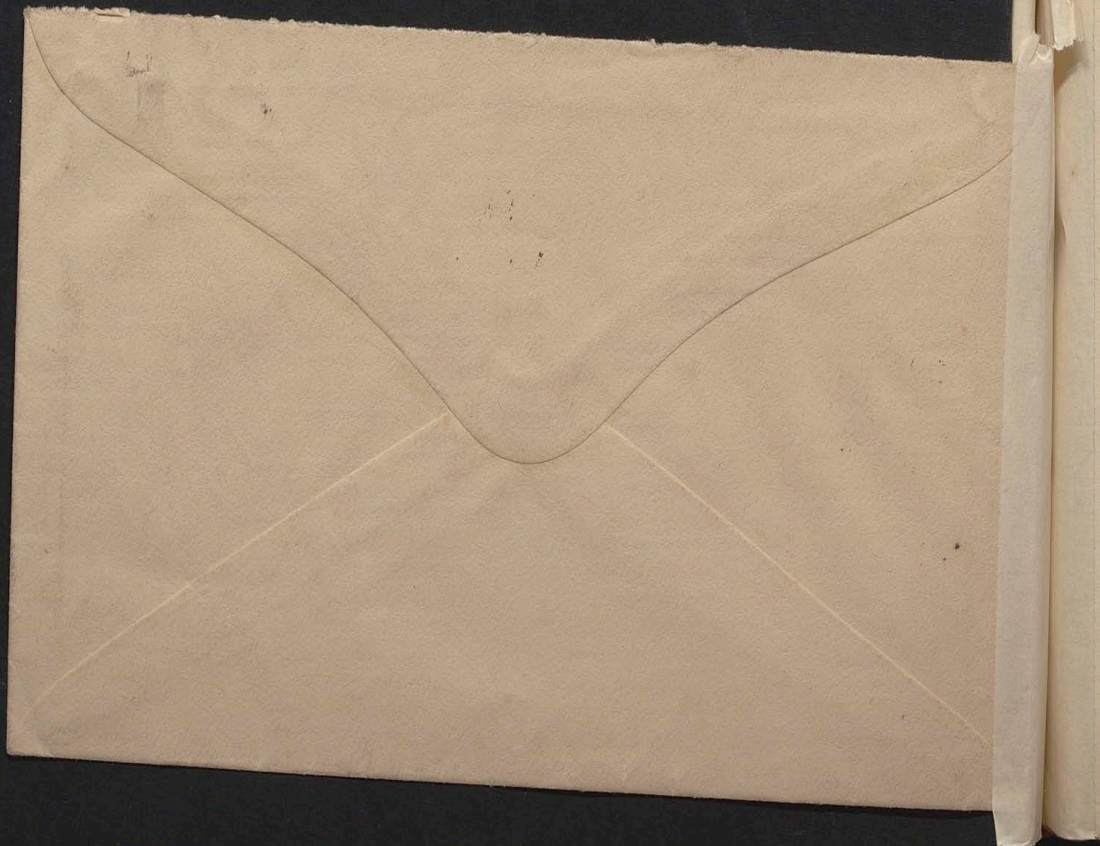


Monsieur Denis Zaleski

135 bis Rt du Montparnasse

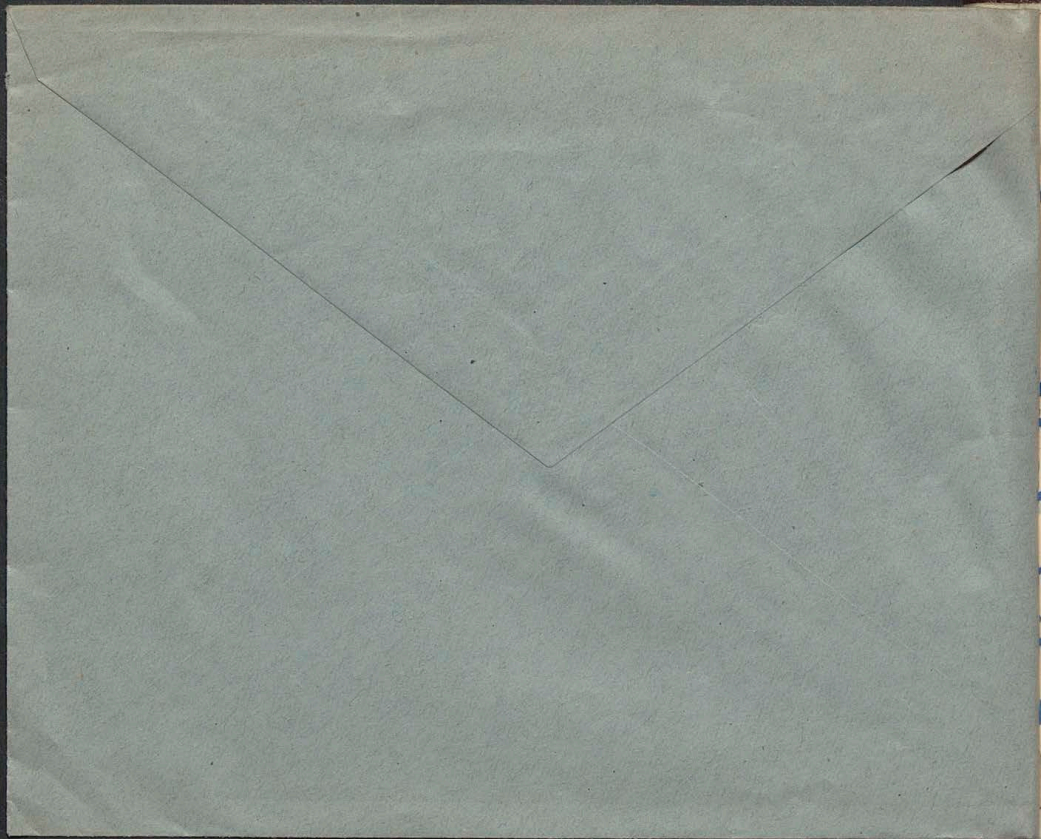
à Paris (France)





4075

Hoyjen'ski. (Karimnagar)



139
K
re
L
li
occ

139 Boulevard St Michel

208

Mon cher Denis,

répondre le 31 mai
1893

Je serais bien aimable de
te traduire la vers ci-joints -
et de me dire de quel poème
ils font partie, et à quelle
occasion ils ont été composés -

Je voudrais le faire figurer
dans un de vos articles sur
Cracovie -

Merci d'avance et tout
à toi
Fessier

Avec la bonté de vos réponses la
copie polonaise.

S

10 Rue des Alpes
Grenoble
Casimir

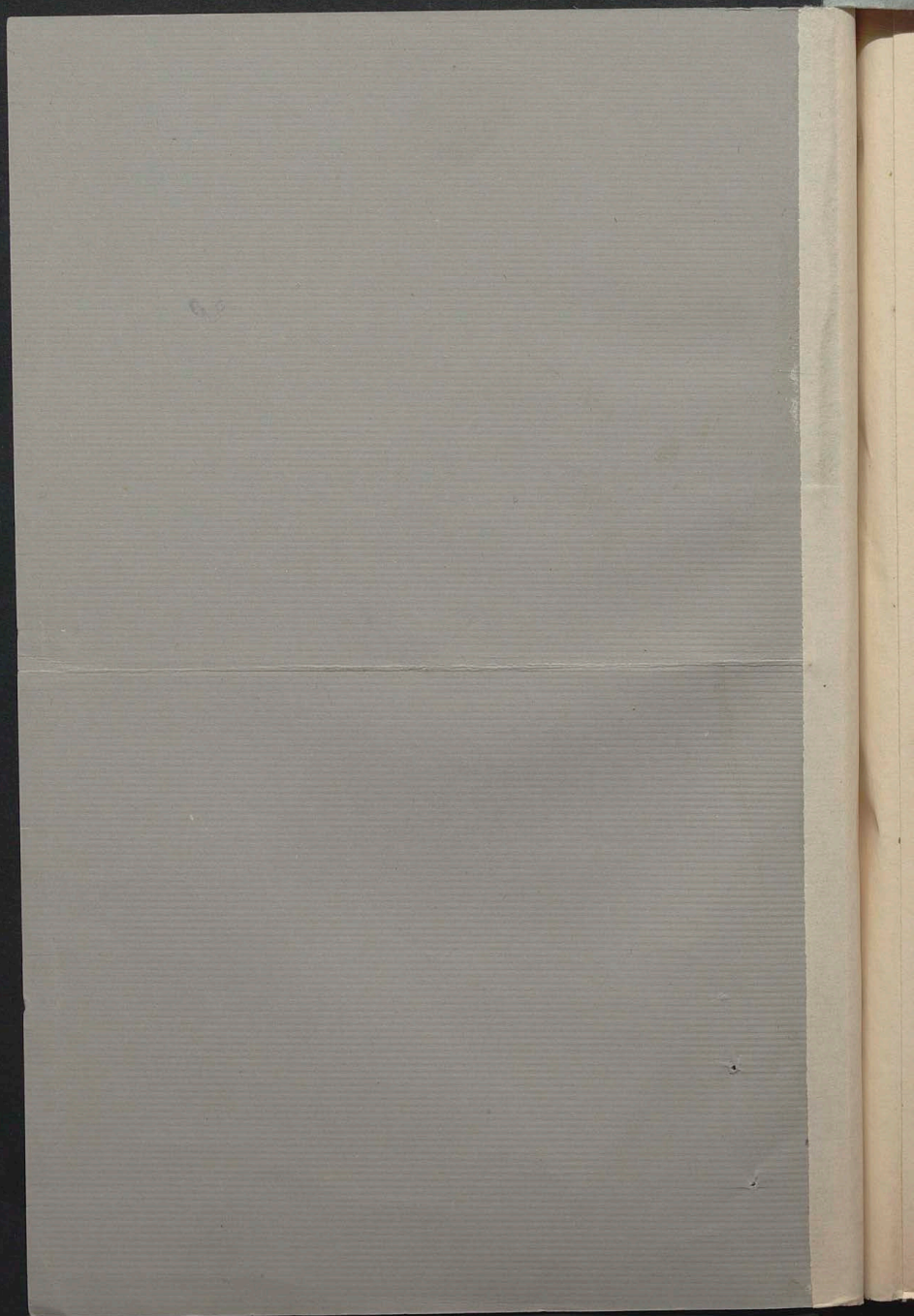
Mon cher ami,

Je prends un bien vif part à ton malheur, et comme ami et comme polonais.

La visite de Szymanowski a dû te toucher beaucoup - c'est bien le meilleur homme de la terre, toujours le premier à rendre service et à venir en aide.

Dit lui le bonjour à ton père Charles et crois, mon cher Jean, à ma velle et bonne amitié.

~~C. Szymanski~~



Paris Hotel du quai Voltaire 110
quai Voltaire
le 18/11 1920

Mon cher Camarade - Je vous
ai affublé de l'écriture de la
part de l'Académie des Sciences
un papier de lettre qui doit
vous rembrunir en passant -
Vaudrait bien passer à votre
hôtel, sans en y passer sûrement
de 9 à 10 h de matin, ou
bien tarder moi le jour
à l'heure et alors je passerai
chez vous -

Après à cette occasion
l'expression de mes sentiments
distingués

Shadiv Roguel.

* Expédié par

M
Demi à
Rue

* L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur est facultative.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse

M. Louis Lalonde

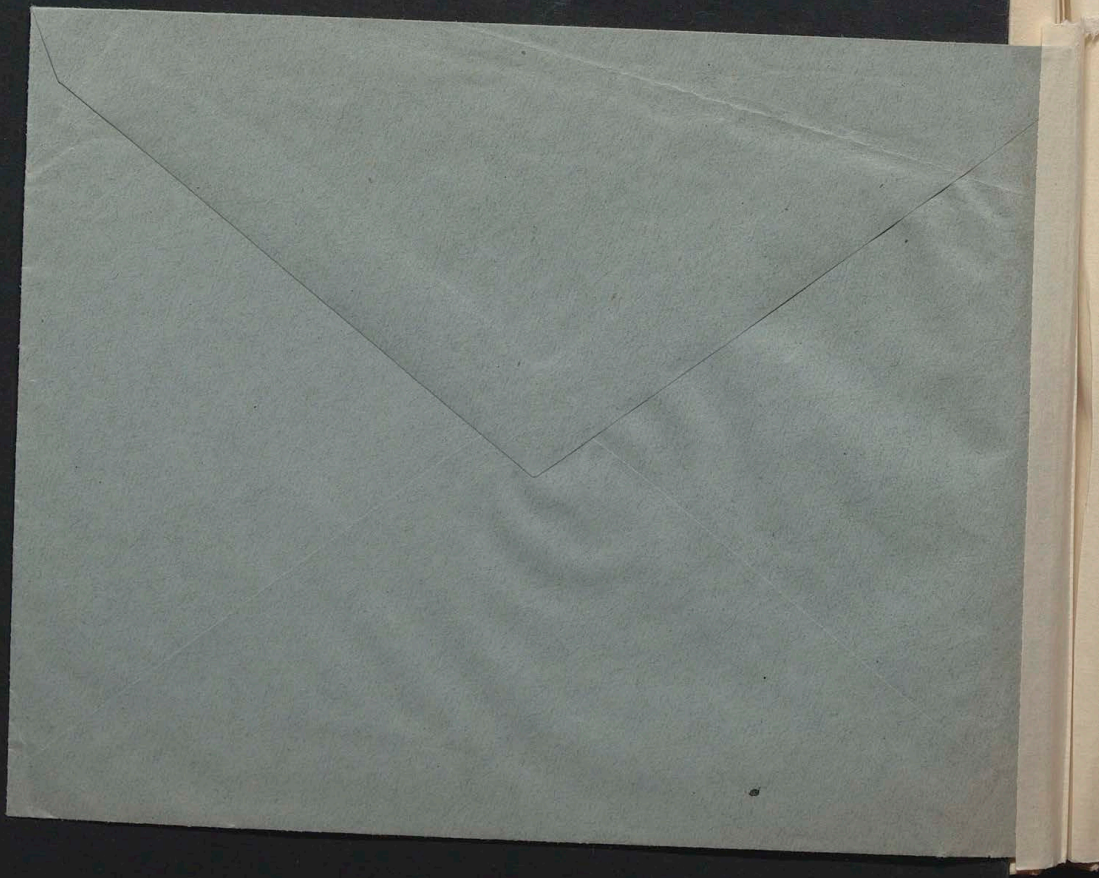
129 Ave St Michel

Louis



110a

Hyka Jan



D

Prigodny i kuchary Tania

Chciatam osobnie napisać Tania
 scedane moje rozpórnice
 a tak smutnej doli i niestety
 nie powiało mi się.

Drujehatam z Garches do
 Pariza rapórnice, więc nie
 sędtem już do kosciola ale
 wdałam się wprost na cmentarz
 Montmartre - tam wchata
 a wejście aż pół do picusny
 do pół do drugiej - pogrzeb
 nie nadrest i wzbudziły
 wóitny. Był a mna, owinie

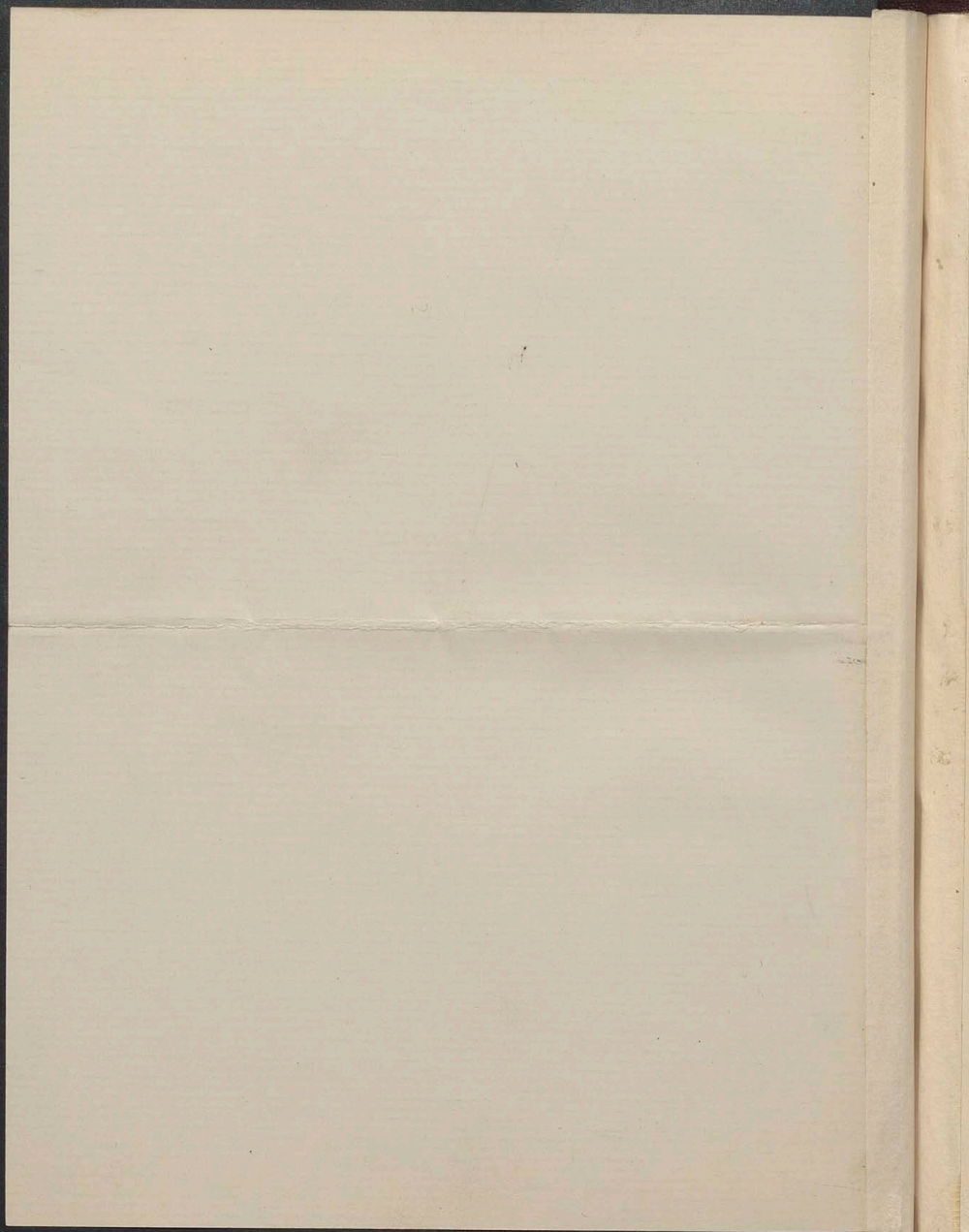
SCOTT & BOWNE

pan Chrowoski z Krakowa,
który mał pania przed
czternastu laty.

Przez wiec przyjęci
obecnici i moji wzięci
cały wyraz najszczerszego
wspomnienia i zapewnienia
mojego najlepszego szacunku
i przywiązania

Jan Stehly

17 grudnia 1910.



Kraków 10^{go} XII 1892
Podamuse 12.

szanowny Panie!

Zwrotka mojej odpowiedzi
na uprzedni list szan. Pana
z dnia 20^{go} XI^{go} stał powrót,
iż zanadto temu jęzuszkowia
za w Karanym mi listami sz.
Dotąd zaś zales trzęs, dotąd usratie
bez rezultatu. Pomimo prośbienia
staramego całej prośbie korespondencyj
sz. mego ojca, nie udało się uzyskać
listów adrekt ai i murej jęzuszkowia,
iż jęzi chyba za iżnia mego ojca
one albo zaginęły albo mure do której
z publicanpli bibliotek oddane

Zoraty.

Łodygi moje pójmij piersi owe
liny analesi' nie miały, o csem
jednak bardzo wąpie, nie omienkam
płestai i ile natyżelnias jaau.

Tam w miemyu dżise.

Rau frandowy Tam przyja'
wyrasy nurego jowaiawia
i nauruwa

powoły Suga

D. Madystaw fajinolia

252

119

Sam

!

lia

22.

Monsieur

Denis Zaleski

Boulevard du Montparnasse
135 bis.
à Paris



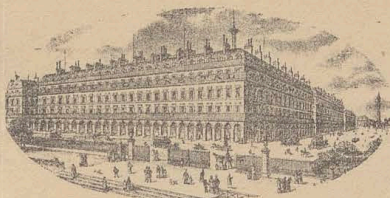
253
115



Hôtel Continental

3, Rue Castiglione

PARIS



Paris le 5 Juin 1844.

Cher Monsieur

Je désirerais beaucoup
 vous consulter au sujet
 de l'affaire, que vous
 savez, aussi, vous seriez
 bien aimable de me
 faire savoir quel jour
 je puis vous rencontrer
 Veuillez me fixer l'heure

l

ac

we

sw

va

l

to

p

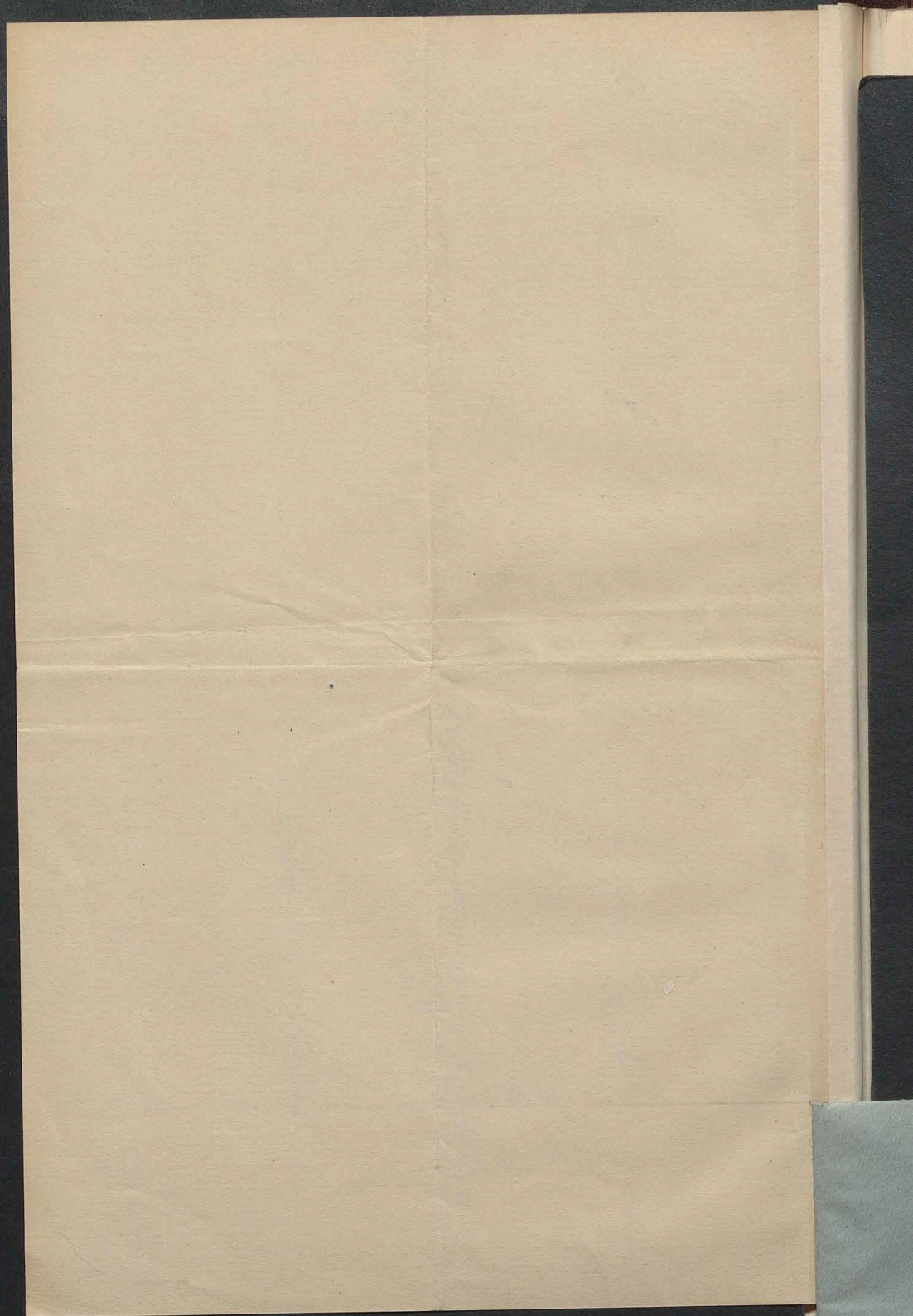
o

o

et l'endroit peut-être
 aimerez vous venir chez
 moi, j'habite ici le
 N^o 88

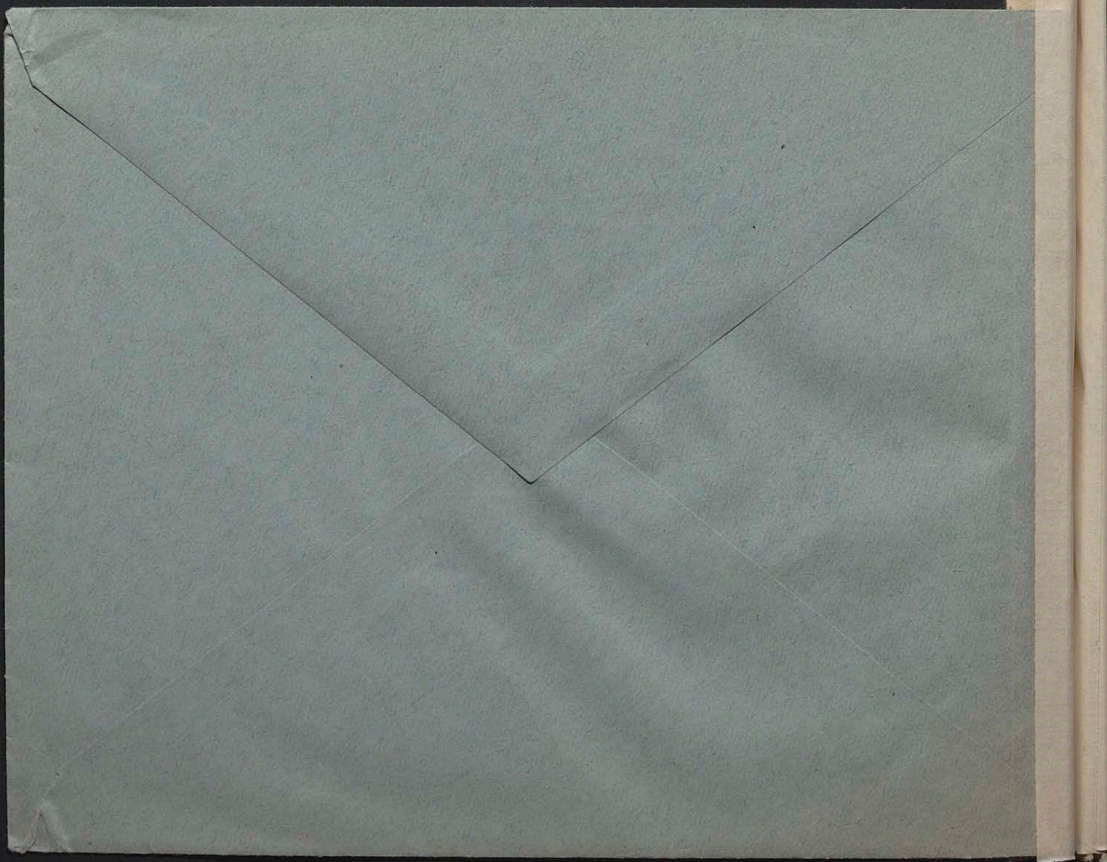
Sans l'attente de votre
 réponse je vous prie
 d'agréer avec toutes mes
 excuses pour l'ennui, que
 je vous cause, l'assurance
 de ma parfaite amiti-
 ération.

Vernbeck



1176

Izembek



Wielce szanowny Panie

Dziękując za ich wyrozumienie
odsyłam 4 listy rodzinne, które
są bardzo ciekawe; które odpi-
sałem —

Wiadom o którym wspomina
mój ojciec w liście z roku 2 roku
1892 było to spalenie dworu, starego,
drewnianego dworu w Stupni - uca.
Jakiś nabywca przez moją żonę
Alexandra Scumbeka od p. Fran-
ciszka Niciejowskiego około
1860 r. - Dwór upłonął w 1878 r.
i zginęły wówczas papiery rodzinne
oraz słowne zbiory. Stupnia nale-
żała wówczas do Stryja moją

Alexandra Treubekka.

Przez Sześciomiesięczną
Kursję wyprawy mego przybocznego
towarzystwa

A Treubekka

~~Szembek~~

Siemianice 39. II. 1892

266

119

Wielu serdeczny pozdrowień!

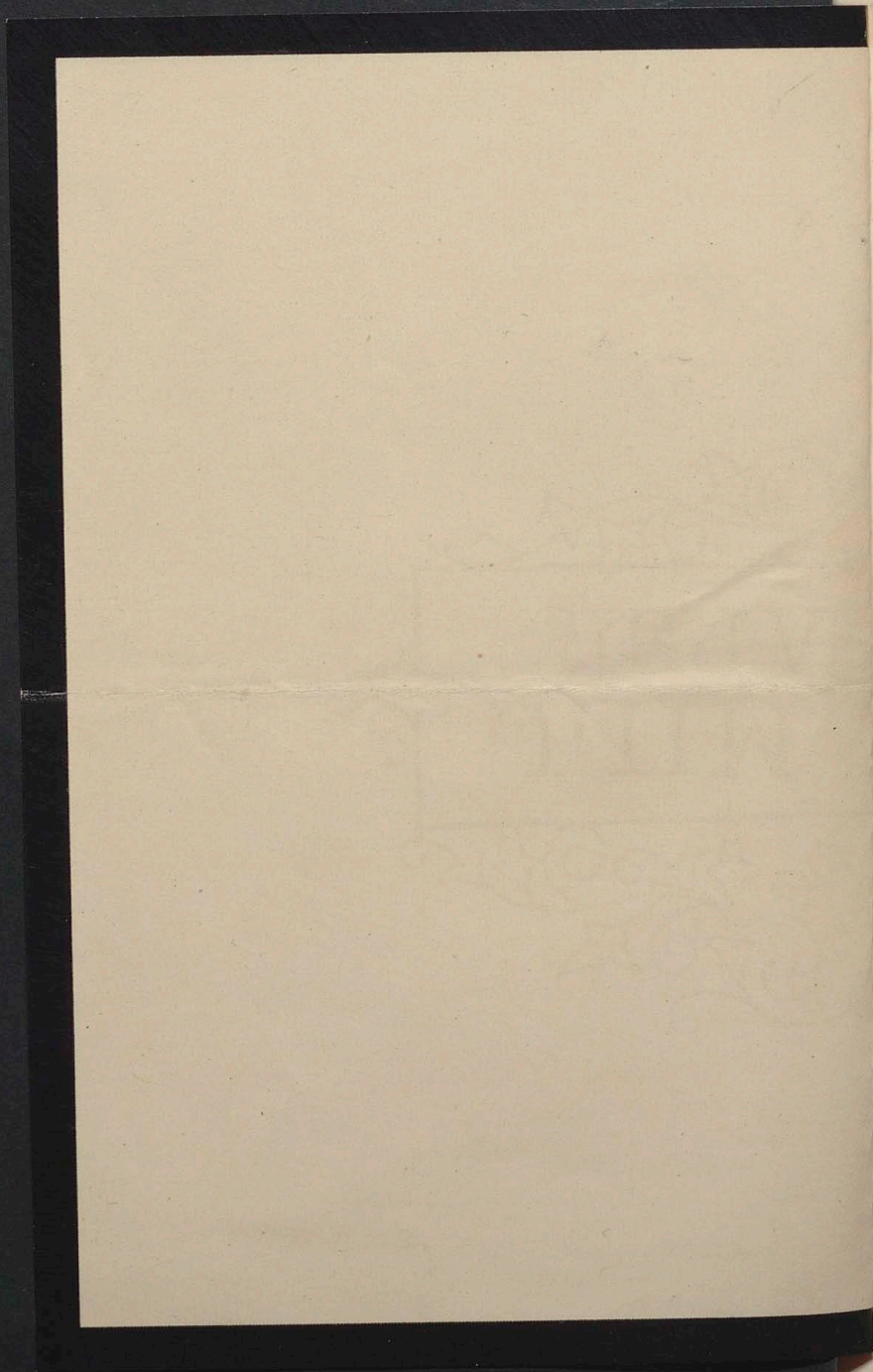
Po s. p. ojcu Państwu przysłałem
tytuł 2 listy. Stać się one dla
mnie drogocenną pamiątką,
dla tego nie przesłałem ich
w oryginałach, lecz jako na-
dręcz je kopie Panu wysta-
wiam. - Karta korespondencyj
z ojcem państwowym niestety
została przez poraż.

Z wysokim szacun-
kiem

Piotr Szembek

267

120



Sraubekowu

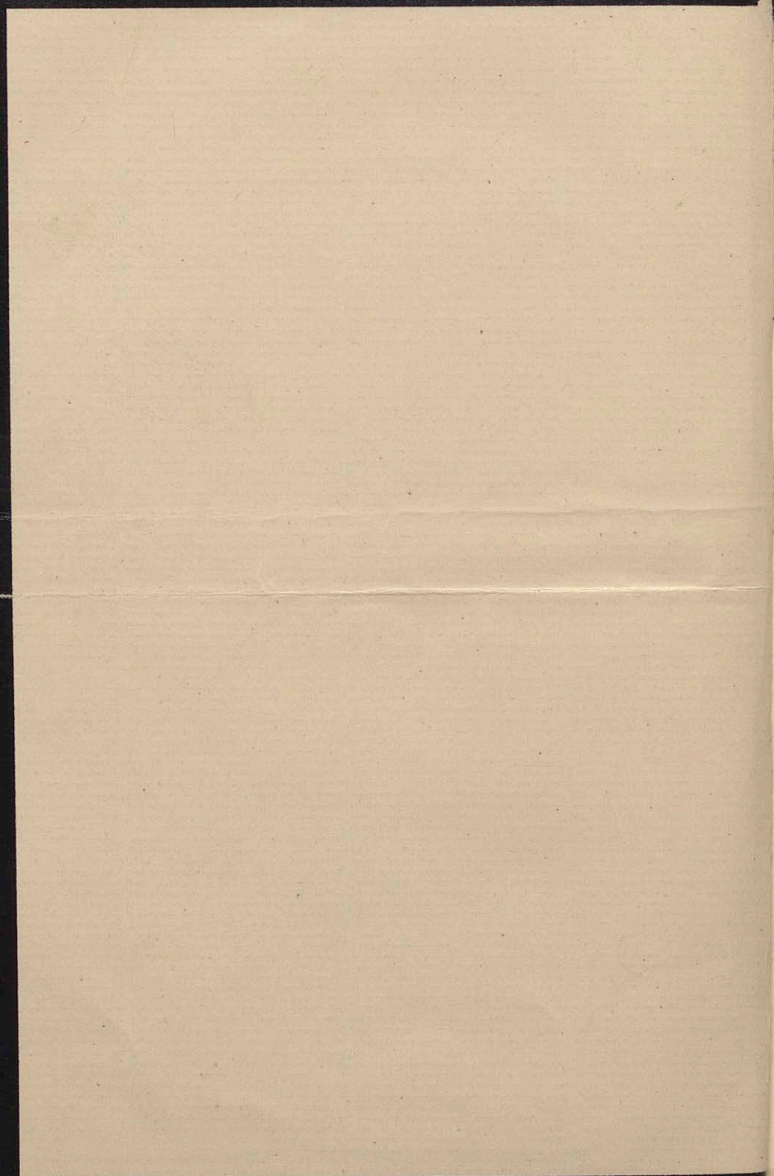
268

121

Wysocko 4/3 92 -

Stanowcy Pawie -

Powinno Staranne
go poszukiwania
nie mała tam iad-
nych papieron' po
H. G. Stanowcygo
Pawa. - Mnie gdy-
by sie Stanowcy Paw
zglosil do Siemianic



Szpotański kilkominowy

291

123

Sprawowy Pau,

uwiel mi Pau Włodystaw Michalski,
że Sprawowy Pau ma w posiadaniu listy
Maurycyego Kochuackiego. Pracy nad mo-
nografią Kochuackiego - dla której material
i rycin Euigracy ma ogromne znaczenie, gdyż
znawcy, duonzepp się kłopotują do Kochuackiego
jest bardzo mało, a wstanie to epoka w jego życiu
najwięcej światła potrzebuje. Od Paua Zamoy-
skiej otrzymałem już kilka bardzo ciekawych
listów, które Kochuacki pisał do jego brata
generała Zamoyckiego - to mnie bardzo
zachęca do poruki wari w archiwum przywódcy.
Jeżeli by Sprawowy Pau był Tarkaw ujęty, a
do przedłożenia listów, mógłby się w jego
posiadaniu, to nie przeszkadza formę jako Pau
urna za stoisowy, nadmieniam, że stała przesyła
w Bibliotece Polskiej i sprowadza do niej dla
studjowania w niejże i radła i materialy histo-
ryczne, za które Biblioteka pragnie odpowić -
dziękuję. Wore by się nowomemu Pauu

12

nap
lu
ne
u
g
/

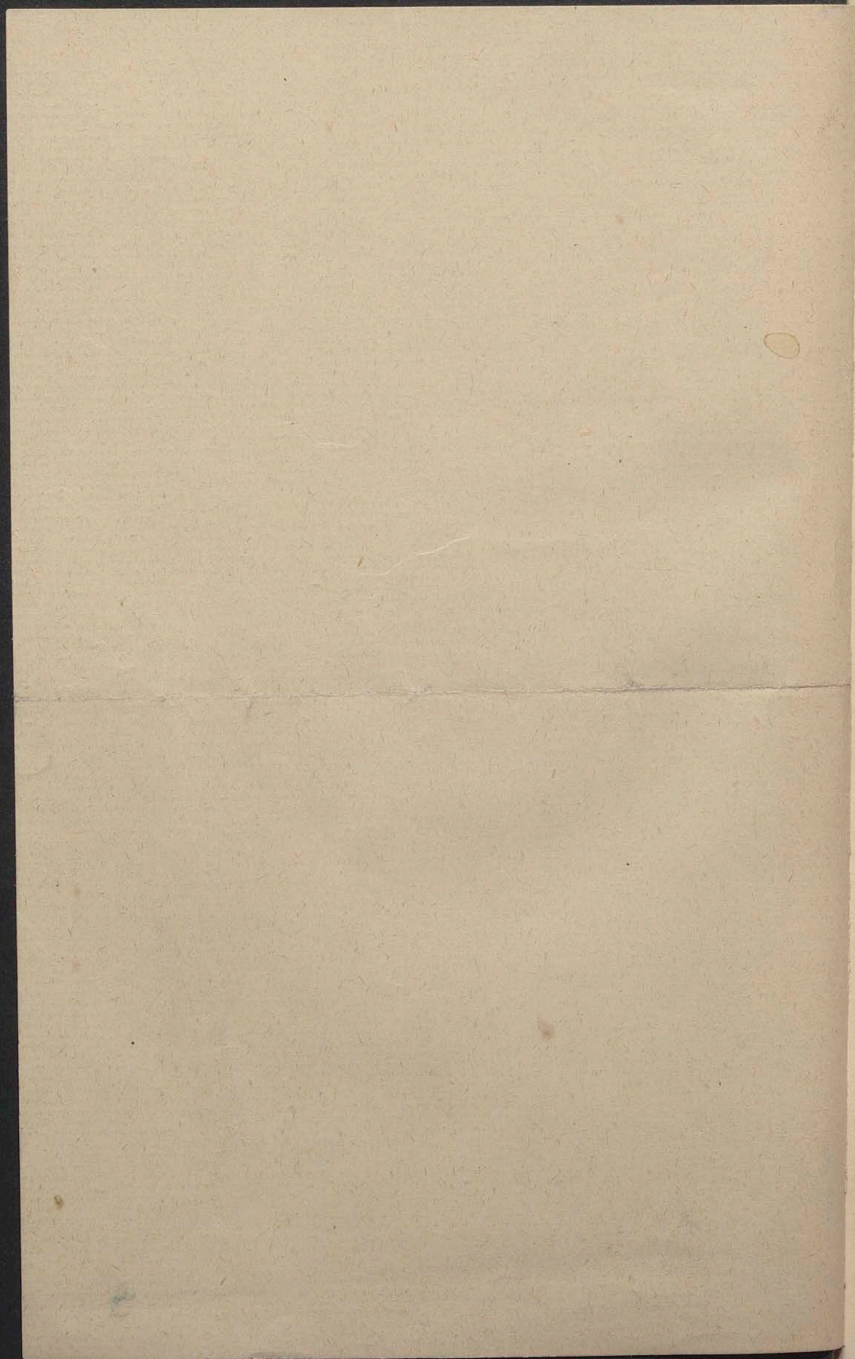
najdogadnij: Główny wyłora przedmiotem Pana
 kirkusowca, a Pana Stręmbora wyje: wie Główny
 ney i ty samy droga je odebrae. Oczywiście
 nie proponuję lew sporobu, Główny przedstawiam,
 gdyż umiesz je do kausury Pana i ucy
 prosta, a gony ty gods na wyszkie jezo w tej
 mekie dyspozycy.

Liczę wyrazu wprost na siebie i poważam

Stanisław Szpotaniski

Paris V. 43. Rue Claude Bernard. 43.

7/II 1908.



300 299.
Sroda 31. Marzec

1886

125

S

Przepraszam Panię Leonidę.

Skądże wiekujś za telegram -
tęso nie wy powiedzinia smutny -
Proszę o stów kilka, co z ciestem
za mierzenie ucy nic?

Obieram w tej chwili Telegram
od Ojca w Rudystawa, w której
mi mówi abym się przygotował
z nową propozycją na piszeta
do Rosyjskiej de J. A. w. L. i. u.
na infobne nabozinstwo 20. D. u.
Tęj panieci Ojca - Nie wiem
co to znaczy? Pro mićlićcie projekt
odprawić infobne nabozinstwo
w Rosyjskiej Pa. li. q. u. l. i. m.
z nową, w Piszeta nie mógłby

by i zagnano niewolę - sta przed i
czas jest krótki, a polim jedlenu
chory - dost gospodarz latia si przet
knaic nie nic moze - a co i dopier
mowic w kosciele, i o latim
Pstowickim jakim byta staj pamieci
Dzieci -

Wiek bog, bedzie z uamni

Papem wysokiej cześci

J. A. Swyjet

Ks. Atanazy
Sznejter

315
Wersal 8 Grudnia
1885 126

91. Boulevard de la Reine

Szanowny Panie!

Tak się ma Przepisy Ojciec?
Tędy stoop jeszcze rabowi w Paryżu?
Byłem u Nicco dni temu kilka.
naście - i przagnętem najserdeczniej w
tym tygodniu Op odwiedzić. Ale ciew
pięty jestem, i za ledwo mogę sobie
tę odprawić. Proszę powiedzieć Przi-
godnemu Ojcu że modłę się za Nicco,
w każdej Mszy świętej, i proszę Boga
aby nam Op racjował jak najdłużej
i zdrowo, i wiodroco, i czyhać, co
i pisząco. O Jego przyjęciu, Panu
Domajce, również w modlitwach moich
Pamiętam. Pety wysokiem poważnie
X. A. Swajtek.

Bellevue, N. Y.
1887

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

S

316
127

Verailles 16. Mays 1887

139. Boulevard de la Reine

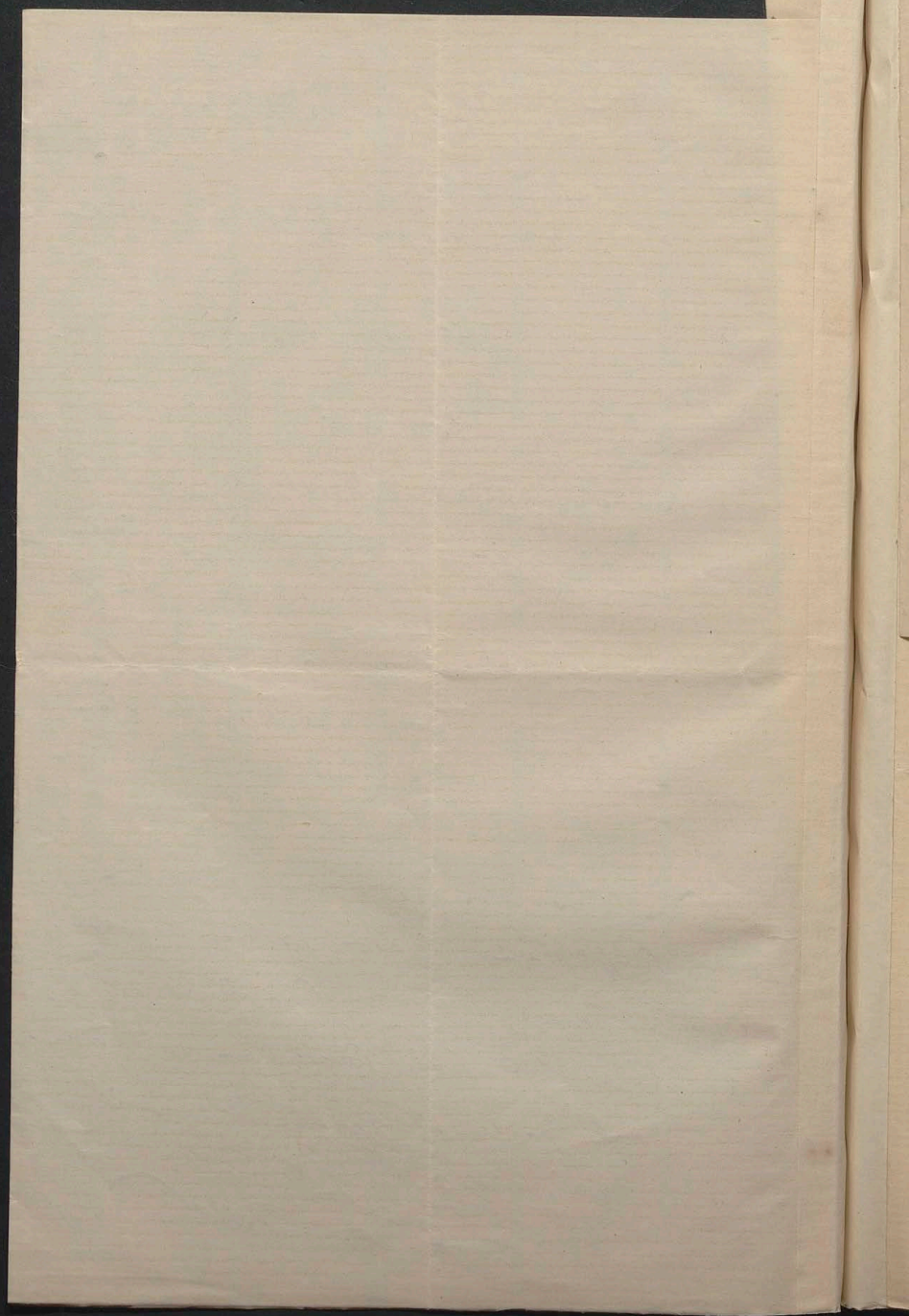
Prigodny Panie Dyoniży!

Dziękuję najserdeczniej za kartkę,
o mnie pamięć. Dziękuję i za uwiesze-
nie domienia mnie o ożenieniu się Pri-
godnego Pana, i za przyślanie mi
2 nowego roku kartki.

Wiem, że Pan Dary Was i swieci sto-
gostawieni swemu i swojemu najobfit-
niej kartkami.

Pan Karol przysłał mi również
swą kartkę, ale nie ma na niej adresu.
Wiem, że Pan Prigodny Pan Dyoniży
prześle Panu moją kartkę ku dotarceniu.

Pozostawiam wysokiego poważania i
najbardziej przyjaźni
X. A. Srejski.



Republik 68 April 89

123 317

Wersal 2 Kwietnia
1889.

199. Boulevard de la Reine

Przebiegny i Kochany Panie
Dyonizy.

Wybierałem się do Was aby
się dowiedzieć co się z wami dzieje.
Ale niemożę wiać powstrzymać
się nie dozwolita mi dotąd wybr-
nąć się do Was. Wy siore się
jednak jak skoro tylko będę mógł.
Pragnąłbym tylko wiedzieć w ja-
kiej postaci można zasnąć przebieg-
nego i Kochanego Pana Dyonizego
w domu.

Mam z dwojgiem Litów i p. Ojca.
ale te nie mogą mieć żadnego
interesu dla ogółu. Pisane

sa. bowiem w potrzebach wyłączenie
prywatnych. Zauważ, że często wi.
Dywalimy się z sobą, byśmy mieli
potrzebę wymiennici myśli nasze
listownie.

Wiem co się stało z Liszkami
pisaniami do Bronistawa Salskiego.
było ich ze dwadzieścia. Co między
tymi dwadzieścia, zapewne było nie
mnożo, które mogłyby być osto-
żone drukiem.

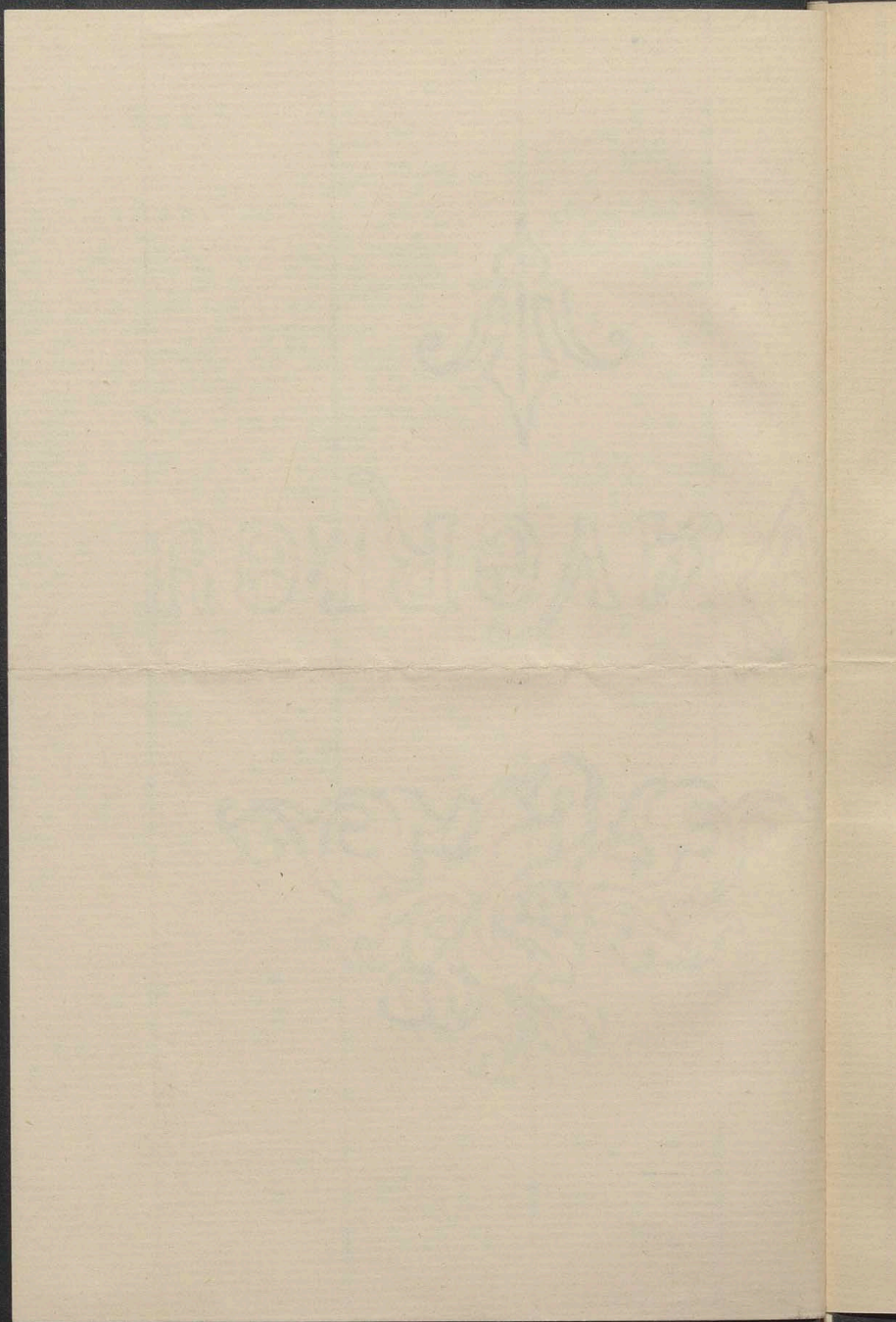
Cośkolwiek badi. prozę i mnie
zaliczy do liczby prenumeratow.
Prenumerate wroczą za pierwszym
widzeniem się.

Pożem wysokiego powasania
i najczerniej przyjaźni

X. A. Szwajk.

O Dury i p. Djas jak również
i o was pamiętam w Kwidziej Mury.
Pana Krowow; moje uszanowanie.

tuamie
vi.
iecti
usre
mi
ki exp.
y
nie
to.
rie
atovow
rem
i
i
vry
e.



319 130

Versal 4. Listopada 1890

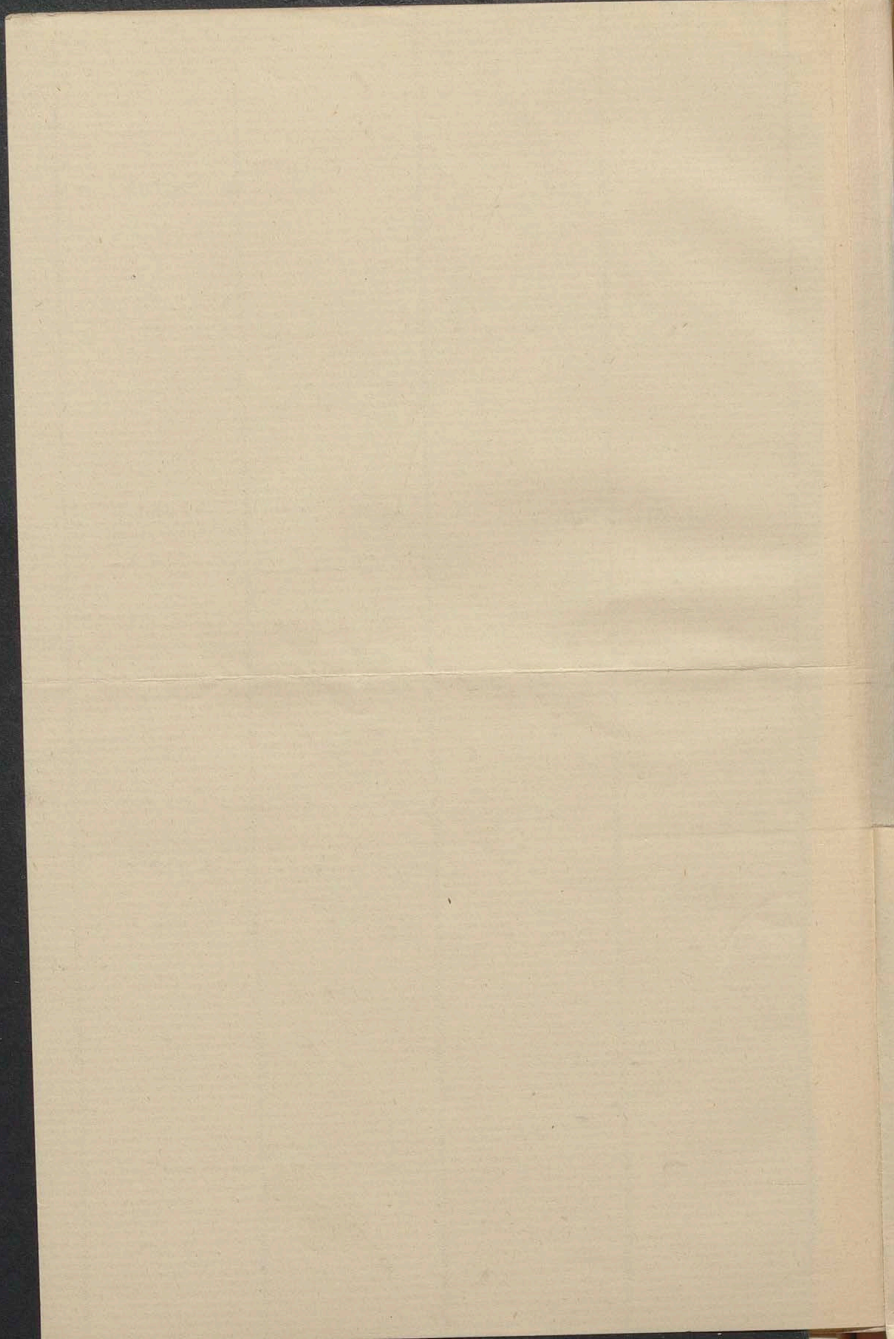
139. Boulevard de la Reine

Pranowny i Prigodny Panie

Dyonizy!

Proszę mi z taksy swej powiedzieć
co się z wami dzieje. Tak się ma
Pan Karol? jak Bohcie? a wreszcie
co się stało z Pismami S. P. Ojca.
Ja prenumeruję z tożytem, w roku
Zersty, u Pana Łaskowicza.
Pragnęłbym zobaczyć się z wami.
Ale zdrowie moje coraz lichsze.
Tego lata, systemem dwa razy w
Vichy. Ale nienawiele mi się to
przydało.

Peter wysokiego powasiania
i najszczerzej przyjaźni
L. A. Szrejtter.



S

320

Wesiał 9. Marca 131
1891.

139. Boulevard de la Reine

Pranowny i Wielce Przigodny
Panie!

Jui w resztym roku chciatem
odwieść Prziognemu Panu Stownik
Lindego. Ale przez cały rok nie miał
przechorowatem. A i w tym roku
zapadam bardzo często, jui na bole
wątrobowe, jui na neurwalyje. Sam
przebr odwieść go nie mogę. A i Przi-
godny Pan życzę go jui mieć u siebie,
połykam go wiać Pranownemu i
Przigodnemu Panu przez jedynego
z miast kanców Parvicia.

Najserdeczniej i najuprzejmiej
dziękuję za przyjęcie mi go i

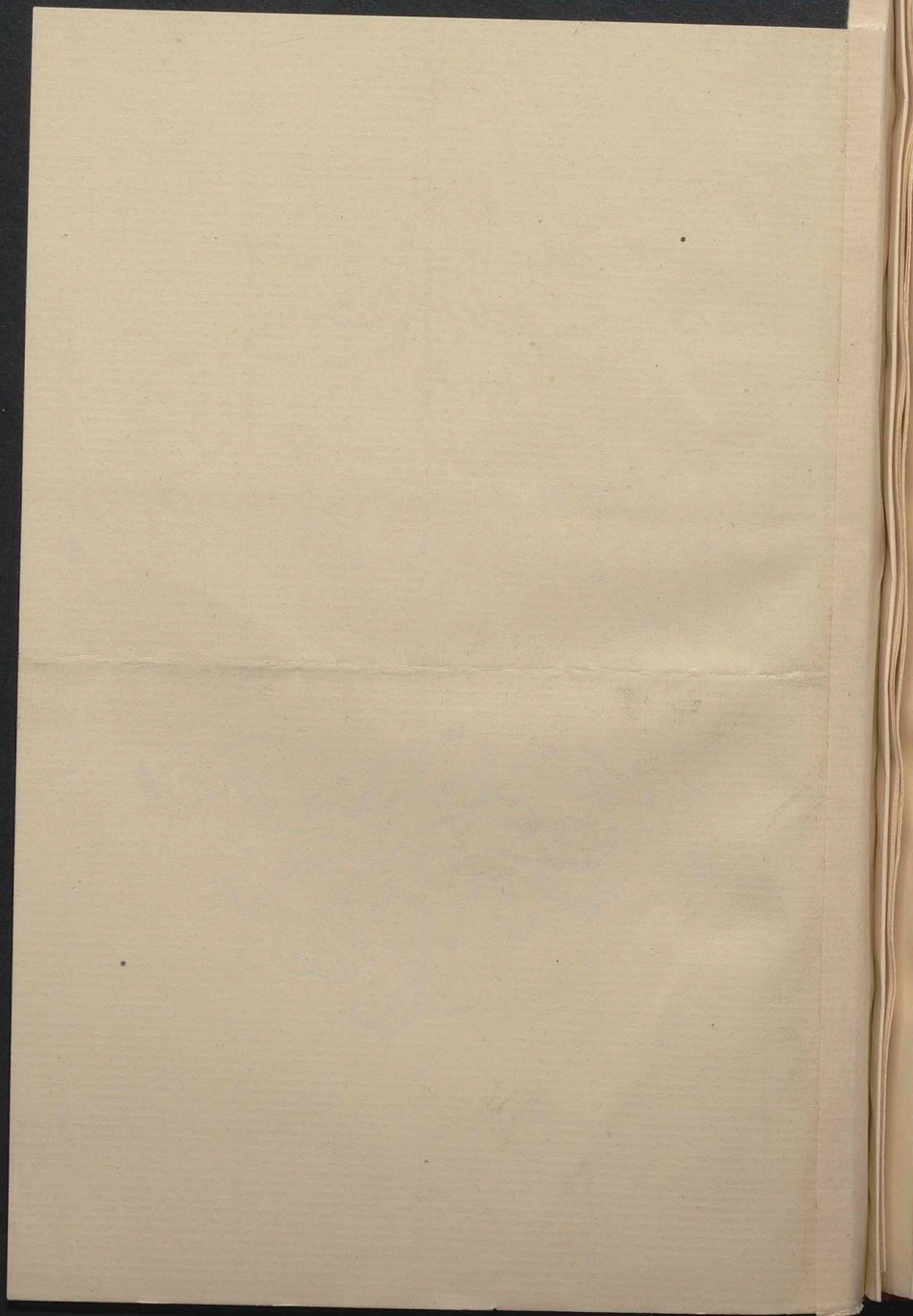
na tak długi czas. Co stało na zawsze
z wysoką czią i poważaniem.

Stuga K. A. Szrejter

24512

34

132



Wersal. 4. Listopada 1891

1891.

139. Boulevard de la Reine.

Szanowny i Wielce Przyjmy

Panie Dyoniry.

Dziękuję najserdeczniej za
 przystanie mi dwa Tomiki
 poimiestyck Diet s. p. o. p. a.
 Przerzeka korbuję nie pominię.
 Wolabym przy wężności tam
 je odebrać
 zaś mi Przygodnego Pana Dy-
 oniry. Zaczęł zapadać na
 zdrowie - a zdrowie w tem
 życiu - to wszystko -
 Nadziem że Listy i Korespon-
 dence będą wydane razem.

Póź się z temi okładkami ma
stać? Są, w nich rzeczy pełne
Interesu.

Przedmowa Pana Tarnowskiego
znalazłem za niedostębną.

Jest, jakby uwykiem z tego, co
się należało powiedzieć.

O pomysłach druku nie mogłem
mieć żadnego jeszcze wyobrażenia
Sam za ledwo miał czas rzuć
okiem na wydanie.

Wim się obaczymy - prozę przy-
jaci wywarę i zapewnić wy.
Jokiej Poci i najszerszej przyjacieli

X. A. Swęjter.

Panu Karolowi moje uszanowanie

323

134

a
ne

go

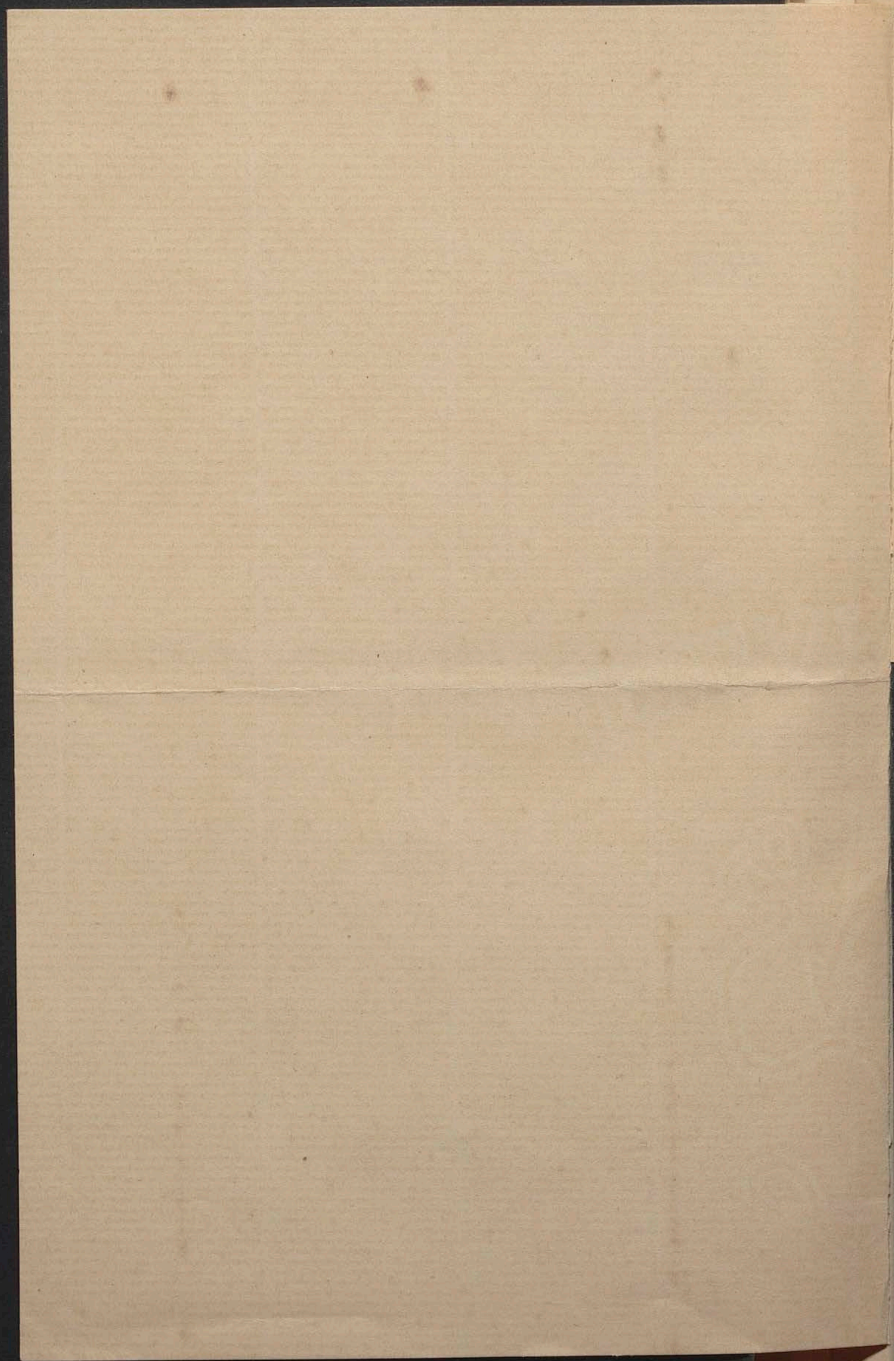
u

nia

ry.

äim

avit



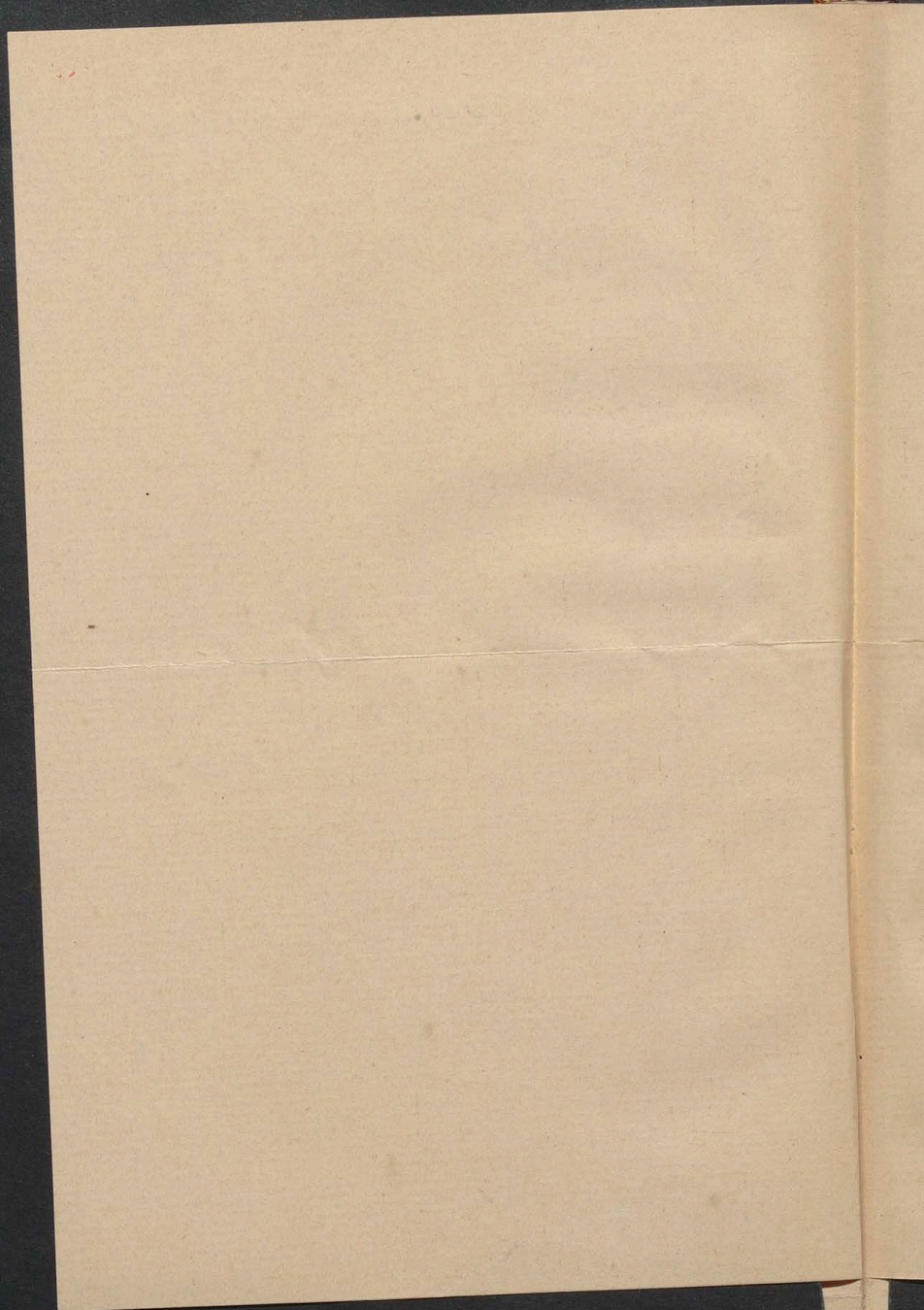
Wersal 14. Listopada 135
1891.

139. Boulevard de la Reine.

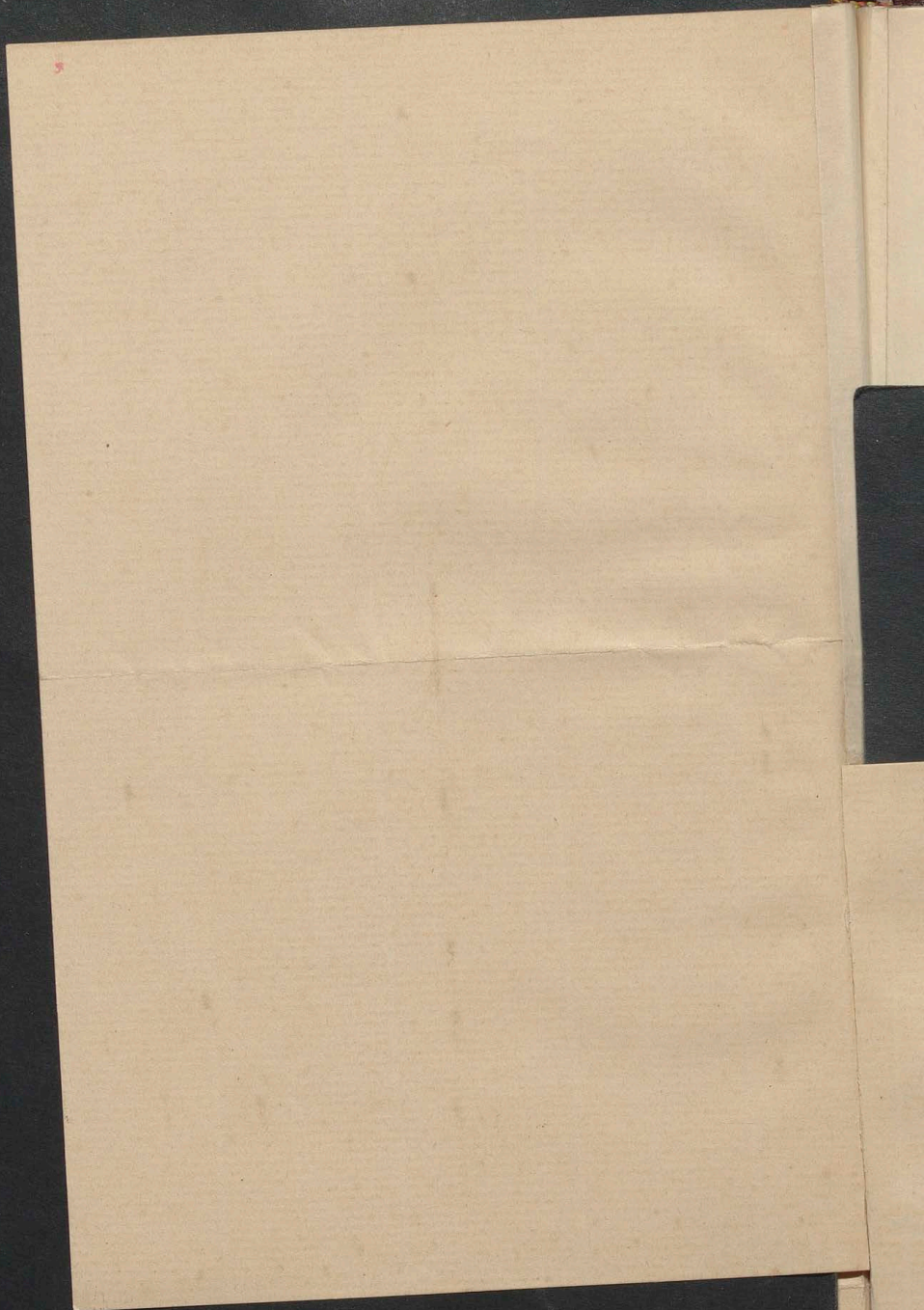
Prigodny Wielce i Kochany

Panie Dyonizy.

Zatrzyje bardzo sie mnie nie zostaf
Kochy Pan w Domu. Pragnę tem
obaczy sie z Panią Kamińska.
Aze byto dwie popodnie, pojedkatem
na chwilkę do Nij. Dytko to
nie przeszkadza, to nie mozem oba-
czy sie z Prigodnym i Kochanym
Panem Dyonizym. Potrzeba nam
sie utoryc - albo Pan Dyonizy
przyjedzie do mnie - albo ja do
Niego - Proszę mi wyznaczyć dzien -
Pewen najprzerwszej przyjazni
X. A. Szejter.



325
136



326

187

Wersal 25. Listopada
1891.

139. Boulevard de la Reine

Prigodny i Kochany Panie
Dyonizy!

Na rocznica powstania, nie pojedź,
bo ta razą przypada w Niedziele.
A gdyby i nie Niedziele, nie po-
jechałbym na nią. Tui sp. Ojciec
powiedział: przetrwał tak tui
się skończyło. Ośchodź dalszy roz-
wice powstania z 30. roku, byłoby
dziścinem i smierem.

Byłbym powiedział w jakich godzinach
Prigodny Pan Dyonizy bywa u siebie
wybrałbym się jednak do Niego bądź
co bądź. W każdym razie, w Niedziele,
zawsze mnie zastanie. I byłoby mi
nie wypowiedzianie przyjemnym
Zjeść śniadanie i pomówić -

Pokreba Zławska jest czudna.
Ale miał rację J. Tarnowski powie
dzić: że gdyby się ukazała była przed
trybunałem, była by wzięta ogromne
wrażenie. Dziś zmieniły się czasy i
sędzię - kiedy sędzię ojciec powołał mi
od czasu do czasu wstąpił Pokreba i o po-
wiedat jej braki - powiedziała mi
pewnego dnia gdyśmy byli sam na sam.
Zostawiła, ojciec, wydanie jej, synom.
Lękałam się aby nie było za późno. Świat
coraz bardziej odwraca od Teatru - a
my z nim równie -
Do widzenia się Kochany i Noji Dunie
Dyominy. Tak się obawiamy z sobą po-
mówimy o wielu rzeczach.

Peter najgorzej przyjaźni
X. A. Swętek

327

138

ie

ue

i

mi

oo

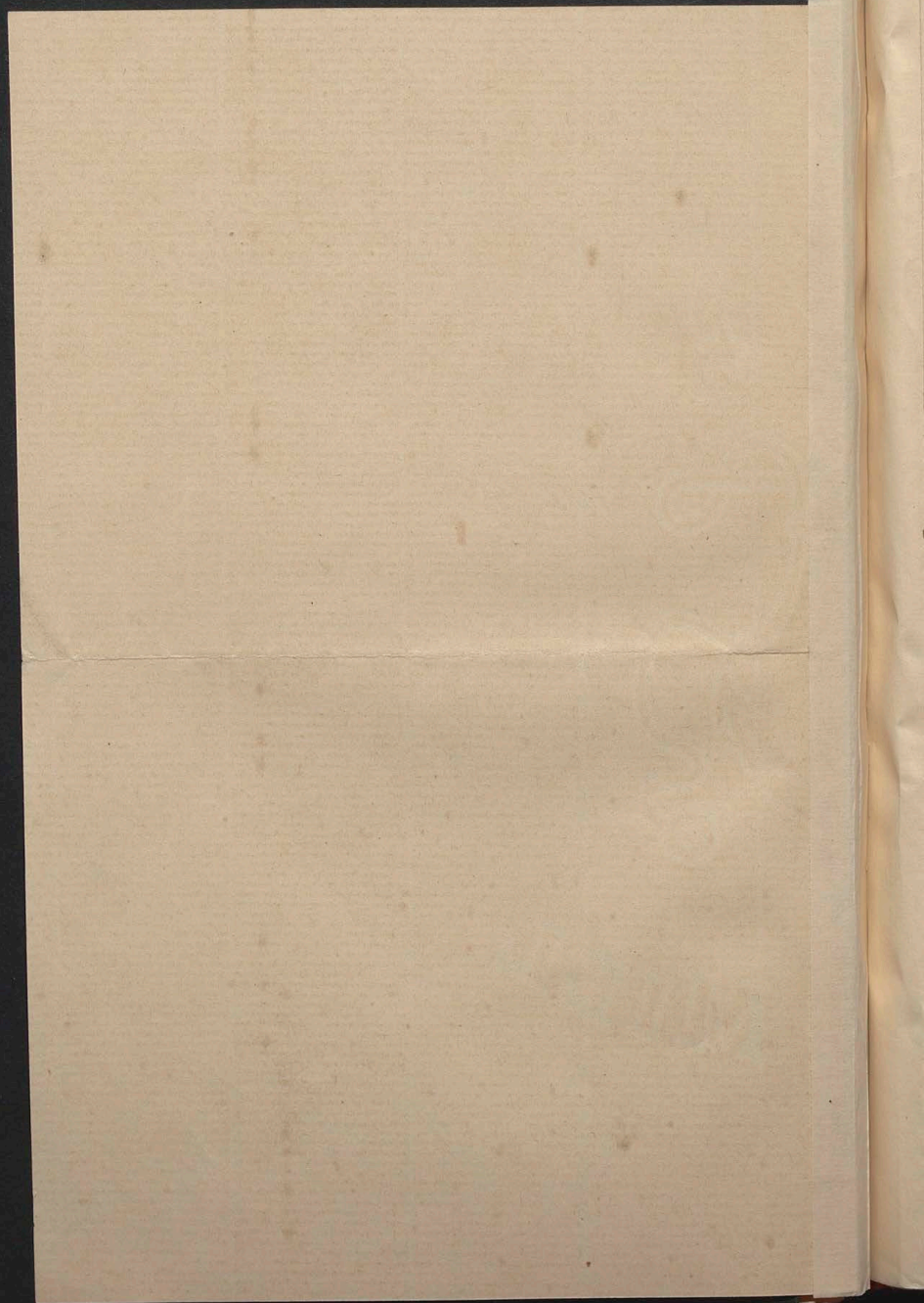
lam

o

ist

a

oo



5

Łaskawy Panie,

Dziękuję najserdeczniej za przytarg mi
 poświęconej wiadomości o zdrowiu ojca. - Ciężko
 mi bardzo i nam nadzieję, iż ta już stawa
 więcej mi wróci. -

Zatawałem niezmiernie, iem mi wciąż
 wpoić do Pana z poiegnaniem, ale niestety
 chwila jestem zajęty. Wdługiemu bardzo Pana
 będę za odwiedzinę. - Chyba by mi coś nad-
 wyjątkowego przykroło, nam zamiar w po-
 niedziałek wieczor niedzieli w domu. -

Proszę wrodzenia iż proszę podziękować Bratnowemu,
 Ojca pańskiego jak najserdeczniej i do siebie

i ponowi podryskowanie za siebie i
woni, jako ani rawni obargwań okryty.

Państwem Okręgowym uktom rozplam

Przez wyjęci wypony szerego

szeregu : powarain

inulomij otupa

Jan Kwansky

25 Czerwca 1880.

Sucha w Galicyi d: 27 lutego ³⁶⁵
1888

140

D

Szanowny Panie,

Kostka pańska, którą mi tutaj
adentano, przypomniała mi się jętem
Sturmsheim w odpowiedzi na list
pański. — Otrzymaawny go, mi mo-
gtem na wami odrubac listu i. p.
ojca pańskiego, cięte nas rozjady
były powodem, iem i dotąd i. p.
mi pańskiego mi wskutekmit —
Obecnie tylko co wracitem i d. wazy
wyprzedam ię d. Kijawa; nam

82
nadziej wo „kontraktach“ Kojowickich
był w Stawonurach i wtedy nastąpiło
zyczenie pańskich przystąpić —

Zostają w nierzeczy macierzy
i rybnicowicz

Stacy Jan Szwan

ps. Otrzymałem list od ojca pańskich
tylko jeden; drugi zaś, bardzo ob-
my racjonalnej wspomnienia ojca
w Ukrainie, gdzieś na pościeli i
zjawia z wielkim ialeu swoim
mogły być niedobrze mi donieść

do pismienia 1498^{br} 1498=887
 Skerany 2: 11/23 Czerwca 1888r.

Branowemu Panu,

Bużbanam naprusenię, iem tak drugo ucaży-
 t z ucyficiem rodony iycuwin pański-

listów ojca pańskiego s. p. Józefa Bohdana
 alskiego, powiadam jeden tyłko. - Był i drugi,
 jak w piśmie dowiedziatem, zaginął na powie, a
 kilka skoda, bo miał zawierać różne szczegóły
 życia s. p. ojca pańskiego na Ukraini. -

Przytam kopię listu, który powiadam, dodaje, iż był
 any pui oja pańskiego w odpowiedzi na mój
 omiszeniem, iż na dawnym cmentarzu ^{katolickim} (w Stawo-
 ch, obok cerkwi murawany, zwałtem kamień
 napisem: „Wawryniec i Maryanna Zalewsy.” otar

z rozpytaniem, czy to nie jest grobowiec rodziców
ojca pańskiego; proszę więc bowiem niegdys
aby mi ich dowiedzieć, co im drugi i grobem jego
matki a pańskiego babki. —

Jak widzi i raturerowego listu, iż tak jest niegdy
wzrost. — Ojciec pański życzył sobie, aby cięta ro
diców jego przemienić na nowy cmentarz —

Gdy dla rozdzielenia i uspokojenia tegoż grobowca
było przedstawione metryki i innych znaczących, a
które metryki dawnych mi nie były probowane;
gdy także było wiele innych formalności i ich
nie; raciem było by można i prosić wysta-
wić: i jeżeli skutkiem takowej przemiany mi być;
gdy z innej strony cmentarz dawny w prowa-
dzenie konieczności batalońskiego zachowania; i tym
pierwszym zachowaniem być, jeżeli: i groby na nim
były zachowane, tedy wypratem do Ojca pań-
skiego przedstawiając te okoliczności i rozpytując;

jako ostatkiem czasu postąpić.

Na to iadwy mi otrzymane odpowiedzi; po drugiem
takowej uwzględnieniu, napisatem do s. p. Aleksandra
Oskierczy, prosiąc aley ojca przegromił potulę
dania mi odpowiedzi. Na to mi Oskierczy' odpisał:

„Czytatem Twój list ojcu; i wszelki byto jego zdi-
wienie, i ci mi otrzymane wszelk odpowiedzi ze twój
list dawniejszy. - Bardzo obratnie Ci odpowiadat na
kierż kwesty; a uwzględniając wszelki trudności w
dokonaniu przesileniu swatok, dyktowat Ci serdecznie
na dobre kwoty dęgi i prosi, co i teraz prawdoma,
był i rajat wyprzedzeniem grobu i na tem
koniec. - Najwięcej mi chodzi o to, by bliżsi eg-
red. - uśrednio cerkwi. na miasto występowaniem jakiejś
tem drogich mi grobów pomiarów. - Ogrodzeni razę
i potowim napisów moim tem rozobrad.” - List ten
nau jest z 28 stycznia 1884 r.

Wskutek tego opokrytem grobowcem, bardzo zwężył, brwaty,

9.
to to jest stojący kraj granitowy a więc i napis
dobry w nim zachowuje — tak aby w nim pachy-
lat i dalej w nim się nie rozrwał; datum tymczasowe
ogrodzenia, rozadziwony kilka drzew i zrywotał dohota
Tępo jemu idzie ta rośliność, ale w to jakoś wzięto
W kościele umieszczony, wotum wokoło kłosa jemu
kawał zgonu s. p. Ojca prawnika.

Był w 1884 r. w Paryżu i Villepreux, dowiedziawszy
w jemu, że ów zagubiony list Ojca prawnika zawi-
szczyty i inen jego na Ukrainie i był wstąpił obni-
my, co ten zapewne było porodem, i wstąpił na
siebie uważa party i jako nie rekomendowany za-
gub. — Niedzielnym szkoda, jeśli jakiś do niego
wotaki nie zachowaty w.

Zostaję z prawdziwym i racjonalnym i powinnam
równie powalonym i wyprawnym stęga

Jan Świdziński

adres mój równie: p. Białe Cerkiew, Staroborski
gub. Kijowski

369

Biata Cerkiew gubern. Kijowska (Bank wzięty)
8/20 Czerwiec 1896 143

Szanowny Panu Dyomirze,

Twoi szczerzy rok jak mi miłobardnie w Staw-
sowach, abyś był Wasz abrykamentem a opo-
miniem. - Obecnie samierkujecie Wszech Cerkiew,
gdzie jestem dyrektorem Banku Wziętego wto-
czonyjemu i. p. Koczaniawej Wszech a
pogrupujecie a powoławaciejemu temu
fundamentu. -

Biata Cerkiew jest wstąpiła stażem (drugi
Farkawski) i który wzięty do Bohaterki
Stawow. Bohaterka bowiem leży między
Wszech Cerkiew a Stawowami, abyś moim
był przez drugi takiż dotychczas do Kuma-
nia, gdzie i gdzie Wasz był w oskotach, tam
wzięty był między Stawowami Zofiańska. - Z Biatą
Cerkiew do Bohaterki (znowu Janiszewski) wiorst 40
a Bohaterki do Stawow 11 a Stawow do Kuma-
nia 70 w.; wzięty do po drodze. - Z Biatą

Ceskw do Klumana moim iż dostac i
kolejz, ale iż rob. wielkie koto. jednia
iż godnia 18—

Pani K. Aleksandrowa przybyła własnie
na Ukroazę i azywicie jednem Wnaga
przyjarda będą w Stawomur. — Kr. Wn.
dyktaw Uroazebci cięzki w rozjwach, na
miejz wiez nie badoz lonyz' moim—
Ja wyprocam iż mi bawem na wakazy
a i otrzymujz uoloz w wrodz azywicie
wyzek, konytaci mi moim jak go otrzy-
mam; mi wrem roz' daku, w jakim
to croui ustapi—

Wielkz bym mi roboli przyjemni, gły
bycie wron u dezoim kowazymem jedroj
przyjzti u miim goimz w Uroety Ceskwiz;
moim ustapijz, iż miimz bym Wam
dalekz jedroj ustapić bez kontu ai do
Klumana. — Innyj mi stiz z Stawomur
kontowata byj Dzyuda zydowka d. j. lody

Pajetonik 5 do Jm., czego w moim wyobra-
 żeniu po drodze kuba by wskazywał do p. Zaknew-
 skiego w Jamisławce i proponie go o utwo-
 żenie zarządztwa w tej obok leżą-
 cej Bohaterce, gdzie jemu mieszka sionna Wa-
 nusz stypendyjny brata Lawerego w koadju-
 nacyjnej sadybii dawniej należącej do Za-
 laskoch. —

Po drodze z Wernawy do Odazy, jak już to
 drogą konienną Wam jednak przypada, rody
 abony w stacji Zdobyciuów jemu Dubus
 do Krenawicza, w którym ojciec Wam był
 w liceum. — Tym sposobem był by cyhl kom-
 pletny: diecinstwo w Bohaterce: Stawinorach,
 szkoła czoły w Klemoniu, urzędniczo w Kri-
 wiczu: Wernawie. —

Proszę mi napisać jemu, wskazyjąc dobtad-
 nięciu datę wanczy przyjeźdza do Beaty Cerkwi.
 Na kady spisał zgodę o Wanczy przyjeźdza
 Hr. Aleksandrowy: Hr. Władysława Brautcher-
 owa p. Zaknewskiego w Jamisławce (gdzie już
 i stadium koadju Tądnych koni) a na kadygo

ponowiy mitalow by bylo adrukow tadyk
pami Krawcowej Zaleskiej w Bohaterce.
Wycieczka do Kremenienca powiem w optaw
do miygorowoi" Tadu, adlyi sas' je moim
jednego dnia, moim by w pnytem adate w
dii i Starowu "Tawre pocrzajowka" midale
stamtaj potoisny, -

Oczywoni caly wyprawu pnytem rakoiemy
Kijawem, jeli stamtaj mi echciai podjecha
Dawpsem do Starowu "poczkow"!

Jako sam lubownik podrozy podaj tu
Wam planik mi szef jednek Andry do
Kowonia -

Priszednom z wyptaniem listu, ktorzy jemu
moim Was w poczyn entami i ciebam
ad Was wrodowowi; zrenty proz wypliw
arych wskarowulch pnyty i d. Odessy -

Listojs z mierzym racunkiem i powom
rygulowy stuz Jan Swawsky

Co stychai z ramierzonem wydomiem listu
i. p. Opa -

Biata Cerkiew d. 29 Czerwca 1896 —

377

145

Pracowny Panu Dyplomacy,

Z zdrowiem mojem niestety, mam już
wstąpił na wyjazd; z wielką stron do
tego mi się należy. — Nie jestem więc całkowicie
zdrowy, i nie będę mógł dojechać Wąsego tu
przejechać; dotarę do tam, aby tam było;
ale czy widać? —

Gdy mi tu sądzić, to nie sama praca
iść rozwiązuje się; ale ona przynosi mi
nieobecnymi zostawieniem niektórych instruk-
cyj. — Proszę na każdy sposób wrócić do
mnie z kolei dojechać (sielski bank); po-
niwoli żona moja już wyjechała, przysięgam
Wasz Panna Stefania zajmująca się u was
gospodarstwem. — Zgłosić mi ten prośbę
o umiarkowanego prawa napreciuł p.
Opatowiczy, który Wam utakwi jednoraz do

7
Stawron : wroedem Aleksandryj S. j.
wrydencyj Mr. Brauwech o janiu Zwr.
ty rtađ odległy a godnej wroedem dla
Taduego parku. —

Stąd wroiwia wyprawia Wam w ruda
do p. Zaknewkego w Janisrówce,
który jui o tem uproedony, utahw Wam
wroedem Bohateki ; Knywea, jnilibypid
cherli, ooo dostami w do Stawron a
w ram potneby i Humania. —

Tego obahniego rozana a potarony z nim
Zaplowka (w dawnyu gmaekiu orholuym
teror są obogony) ; losem Grehoweyu
stymym a cwiw neni Humanistuj a
leizym po lwyj rge jny wjerdie ad
Stawron, na watto joniyai. — Crom
to niawde rabiem, bo jui z Human-
nia do braty Cebw, wroeni ni trubi,
ale wprost stamtaj ^{kolija} jechai do Kozia-
tyua, gdi w znajdieni na wroekij liri
byd' w drade do Wroanuy byd' do An-

stoyj
Pouu
poad
by r
shren
jst
ni
a Ka
dwi
poad
steba
Hr
Ale
mro
Oto
joni
joni
i ry
dies
ni
Zape

stoję —
 Pomysł wyjazdu w Stawomostach na
 prośbą być by wyprawą i widać
 by radość sprawił ks. Józefowi Bielki-
 skiemu tamciemu prokuratorowi; ale
 jest on obecnie engravé, prawdopodobnie
 w Londynie, dokąd się musiał udać
 z Karłowad. — Ale iż na to spoj-
 dzi sprób być w ustroj niżej mi-
 powożę, bądź w łodzi, który do
 siebie zaprowadzi w p. Stefani. —
 Hr. Władysławowi Braunschweig : Hr.
 Aleksandrowi wypracowaniem o ra-
 mianach Warym adwocatem Stawom-
 Ost. wyjechał, co w obecnej chwili ma
 być widać, polecając się Wary Turbany
 powzię, zostaj u niemych znacznym
 i rytmowonim a jeszcze mi trochę! na-
 dziei zabawienia iż a wami, jeśli iż
 mi opowiesz —

oddany przez Jan Szwedki
 Kapłan Karłow z widzeniem Janowski-

Bas

wtu

Zan

su 2

373
147

Brata Cebrows D: 15/28 grud. 1901-

Szanowny panu Dionizy!

Wardro mię pan uciiszył swoim listem;
wstała, że cię cieniem wnoszący wygłędem
Zana. - Nie podryżkowatem bowiem smęgiem
na za otymnany fotografis; i swojej mi
kostatem a w końcu mi widwatem, gdzie
pana szukać. - Teraz przigrocam to wyzna-
godzić a fotografis zupełnie jeuno siossie,
bo a pordieowika r. b. -

Zadają mi pan kładnie sadzić, aby u-
nagdzie obchod samowcy urodzin s. p. Ojca
pańskiego w dniu 2/14 lutego r. b.; ale dniu
takiego w bieżącym stuleciu mi będą,
z powodu zarejestrowany w roku dziesiątym mi
...

Sktadajze rowniez syreni woultky pomoy
nosi na zblizajcy w Rok nowy, polecam
wz Tarkany pomoy

szczerem syrenimy

Jan Swank

(P.S.) Jaku tam stoi sprawa druku losow v.p.
Ojca pruskowsy?

385

149

Biała Cerkiew d: 8/21 lutego 1902

Szanowny Panie!

Tak byłem rozjęty obawami czasu,
że dziś dopięto do państwa państwa: to
jako najkrociej, bo mam nawet pracy. —
Otoż poiproszłam samradników, i
Moscie stę za v. p. Ojca pruskiego odhy-
ty w Sławonossch, Humannu
i Bratę Cerkwi d: 1/14 b. w., ta data
otrzymata pozwolenie (aus - edepi
mi w - bystr przysięty i w Warszawie)
kaki i w względy na dogodności,
gdzi dnia następnego wroczyte się
to. —

Pamięć Bohdana bardzo wdzięczny jest
stem, że mnie poznała i bardzo by
była niezadowolona, gdyby mi swą
biografię puylała racyta. —

Zaszyta Rodzinie państwa i
wysłanego Dobrego, ścisłam dła państwa

szereżu iyerłowy

Jan Swank

Kuc Lemercier 83, 7 lipca 1882

988
150

Moż Dziegi! Przechylny mój palec mojej prawej nogi:
życzył mi przez kilka dni zdemu nie wyjechać i obgryz
teraz znacznie lepiej, pozbawi mnie jutrę przyjemności
widzenia się z Tobą, ale to bynajmniej Ci nie przeszkodzi,
jak zwykło udać się na konsultację Pana Dra DeSacharier.
rue St. Jacques - Raz go odwiedzić serdecznie poproszcie
i chociaż serdecznie i życzliwiego ziołka

Kuc Lemercier, Szegedy

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.



Monsieur Denis Lalonde
Paris.

3, rue de Buci.

habituée de

83, rue de Valenciennes 25 lipca 1880. 387

Mój Drogi! Dziękuję Ci bardzo za twoją troskliwość
157

i za to, że nie przetrzasnął mnie żaden z tych
konserwów, które mi przysłałeś, bo mi chciało
się iść do pracy, ale nie mogłem, bo nie miałem
siły. Wcale nie jestem - nie przysłał mi jeszcze
od partycji - w których robisz wiele rzeczy. Dla
chorych, tymczasem oficjerna znowa widać star
tworzy, że która z tych rzeczy i całem sercem dziękuję Ci,
mimo sam być w miarę, że wszystkie te rzeczy przysłałeś
i najszlachetniej, które wysłałeś. Przy wyjątkowej okazji
przyjmiemy, bardzo mi przyjemnie. Ojciec twoj, i Pan

Wszystko za tobą
Kochany
Dziękuję Ci

1875
PARIS
MAY 11 1875
ATIGNY

1875
PARIS
MAY 11 1875
ATIGNY

POSTE
10
REPUBLIQUE FRANCAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est réservé exclusivement à l'adresse.

Monsieur

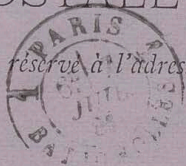
Denis

Zaleski

3, rue de Buci
Paris.

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



M Denis

Zaleski

Quai Buci, 3 Paris

Paryż - 83, rue Leveque

393

29 listopada 1881.

- w niedzielę.

153

Mój Drogi Paucie Dymiry. Nie mi

nie przeszkodzi mieć styczność i wielką
przyjemność, tak jak sobie zamierzaliśmy
mieć najwspanialszego Ojca trojega, Ciebie
i kochanego brata trojega - We wtorek o
godzinie 8^{1/2} na obiedzie. Kofitowate 1/2 1/2 w nauce
a może jeszcze kto. a gdzieś ta zdaj mi się być
najwygodniejsza dla nas wszystkich a w domu tym

Bydźmy razem, bo to słowo usłyszaliśmy

zawsze namgo wspaniałego nastroju

poruszenia. Twój i ukochany Ojciec K. Dymiry

Paris

Monsieur

3, rue Koway

Monsieur Denis Koleski



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

CARTE POSTALE



Handwritten notes in purple ink, including '1981' and illegible cursive text.

Kochany Paucy Dyonizy.

Wsamym miejscu w czasach za przybycia
 potężniejsza do Lancy: zastatunga kade
 zmienił się; przychod do siebie gtef
 zrana o miaratach od 10 ty do 5 ty. w
 wieców - Opawiać mi zomiat fur
 w Ewan ataki do la fidwa intermitteali
 anomalie ou larvie a w Nevei 2 acou
 pernicieca. Dwidzatem sie z przyjannoset, iz
 poumnie potew noc byta doskonata, i
 zdaje mi sie, jeli nie rozprze atawogaf.
 noga - epiaz bzdria lipis - i

i puchennik w hrota wriet do
Stauu d'p'ego Zorotta.

Pryjm prauy serdecne pozdran
nie i mi obawno

Twoj przyjaciel i sluzba

Je Kazimierz Szynkowski

Pariz, 21 wrzesnia 1883.

85, rue Lemoine



Mój Drogi Panie Dypniary!

Leprzy choś pędzą niez
 cęgi - Ścisławie pniek Lichy
 zająterowicij i sily naj-
 lepsze zyczenia na Twoje
 Juczenie. Oby Bóg

Danyt Cecilia Edroviuwa
Surjeicem pryncyphu
tabicem-jakiejst mogla
wie de nas na obcy
ziemi — i zikyj — jak
najpizniej wyzad Polsky
nasz kraj kruszyz wie
okowy a drobem swoim

niecierpięcego, i uchem
w szkole niemieckiej wypracowanym,
duchem rzadny sprawiedliwym
i szlachetnym - zadziwiającym
tudy świat a całego!

Tego Ci życzę z serca

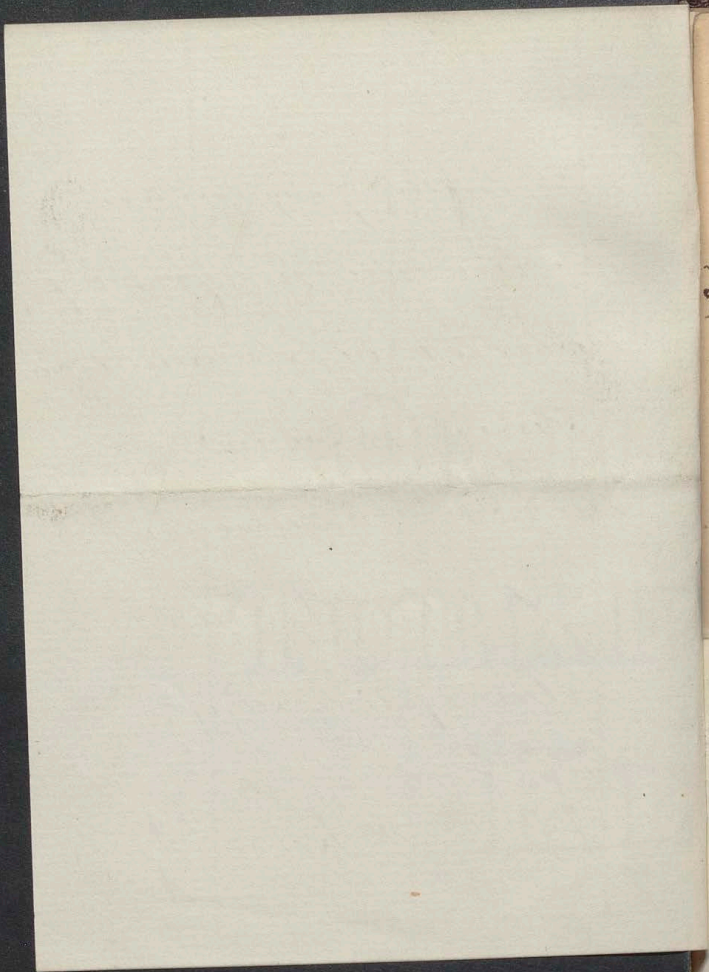
Twojej życzliwy Stuga

przyjacielu

Georg Karimides Szwykowski

Parigi 85 rue Semore 85

10 października 1882



Handwritten text on the adjacent page, including a green flourish at the top, a small number '2', a larger number '6', and a small 't'.



Łacny i Szanowny Panie
Dyonizy Dobrodziej!

No sam przed tobą, bracie, swój
serdecznie zapowitałem i
adrem - twego Cier-gódnego Ojca
w czasie jego pobytu w Paryżu.
Ożwiadłatem go (Dziś, ki Póhny
jako magister majest. toij' ale jiu
(był to - w pernie - wotek) jiaz' nie
zakutem - ale zapewni onemij
Ze

Z wyjechać de Villogpion meale Dabryju
Stanie Zironia.

Kacuziiz prosy sawladout czy
teraz inche widet okiut operowanym?
Diatem de namy Cuzgungo
Bohiana z perennowanum Zwizh
i Mowego Reke i Tobi. Moj Drog
prusytam inoju woflupoxe Zycenia
Zironia, jak nasi yeblopa Osro Pademia
Ojany nasuj i wozekiet pomyblnot

Obriam lik ed Pano Adamo Wi-
era z Milanowa gindurjert
guwennem utodego Cestwennym Dly
pise mi || Zgarek nasuj Dowidzeliem

Ze zamy nam Bohdan odbył operację ale
 że zamknieć sobie umiemy i w roku cyjra
 jaka nadzieja aby w rok odzyskać? Zamy
 biletu dla Njego i Pana Dymarskiego, tak są
 Także że zamy z umiepaniżtaje
 Nie znam ich adony a z Wiliprud.

(w liście swym pisał Wiliprud) pros. mo. raz list
 //
 Zrobili cokolwiek

Będę prosił jego a przytem i moją
 umie Hórnem - dla Ciergińskiego Ojca
 twojego - jest ci racz. moje kandy. z P. n. R.
 prosił brata twojego Pana Karłow
 że wie mam się adony i prosił
 zamy. odzyskać sobie i prosił
 Zrobili i wszelkich pomysłażi

Parigi 26 grudnia 1885.

408

159

85, rue Lemercais



Mój Drogi Panie

Sygnisz Szczęśliwie

Zamierzam się bardzo wiaćmo.

nie pomysłnego rezultatu operacji —

Takby Bóg: by nie to jeszcze naprawić —

mogło.

Pragnam Panu wskazać

adresy:

Adamowice

i Kraszewskich - II Kraszewski

i synowa jego Bogutanka —

Kraszewskiego - Księża z tego wsi dy

koenars w czasie przyjeździe lat

femur kilka r. p. Adamontezem

Paragonis - Z powodu ciopizima

piersi - przepędzoné teraz zimę.

w San-Remo z bratem swoim

Kraszewski

409
160

Adamowicz

Gouvernement de Siedlce

Station postale (prima posta)

Parerem

à Milanów

J. I. Kraszewski

San-Remo

Carlo-Garibaldi

Villa Vermy

Bogustaw

Włodzisław Krasiński

San-Remo

Hôtel du Parc.

Karjusz przesyłam dla Ciebie
godnego Ojca twojego i mojego
głębokiego szacunku - i wysokiego szacuna
nia z najlepšími życzeniami - i
Tobie Moją Panią w serdecznym
i prośmy piły wyraz mego
Szerego i serdecznego przywitania

D Karoliersz Szymon

Słoda. 21 stycznia 1886. - Paryż, 85, rue Semeria

261

Stanowny i Kochany Panie Dyonizy! Dziśkuje Ci serdecznie
za twoje łaskawe zwrócenie i za twoje bardzo mi drogo-cenne uwagi
przyjaźni. - Dziśki Bogu: mam się lepiej, ale dotąd Tożka nie opuszcza
Bo szczególnie po nocach czuję kłopot na piersiach i kaszel miż męczy.

Dziśkuje Ci także - bardzo że zawiadomiasz miż o stanie zdrowia
twojego - tym bardziej, że on miż nie pechot - Bo Stanowny pólkowy
Zaluz - w niedziłę powiedział mi: że w dniu w którym miatem -
przyjemności Ciebie odwiedzić, za powrotem do siebie, miatem się potężyć
i od tego czasu Tożka nie opuszcza. Raz jeszcze dziśkuje Ci, Mój Drogi! Za
dobroci twojej; piszę do Ciebie drugie Ojca twojego zatknięcie prosić od Ciebie
wyraz głębszego szacunku i Kochaj prawdziwie do Ciebie poświęcając
D. Kazimierz Szynkowski

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse



Monsieur Denis

Luleski

35 rue de Steenus

Paris

55

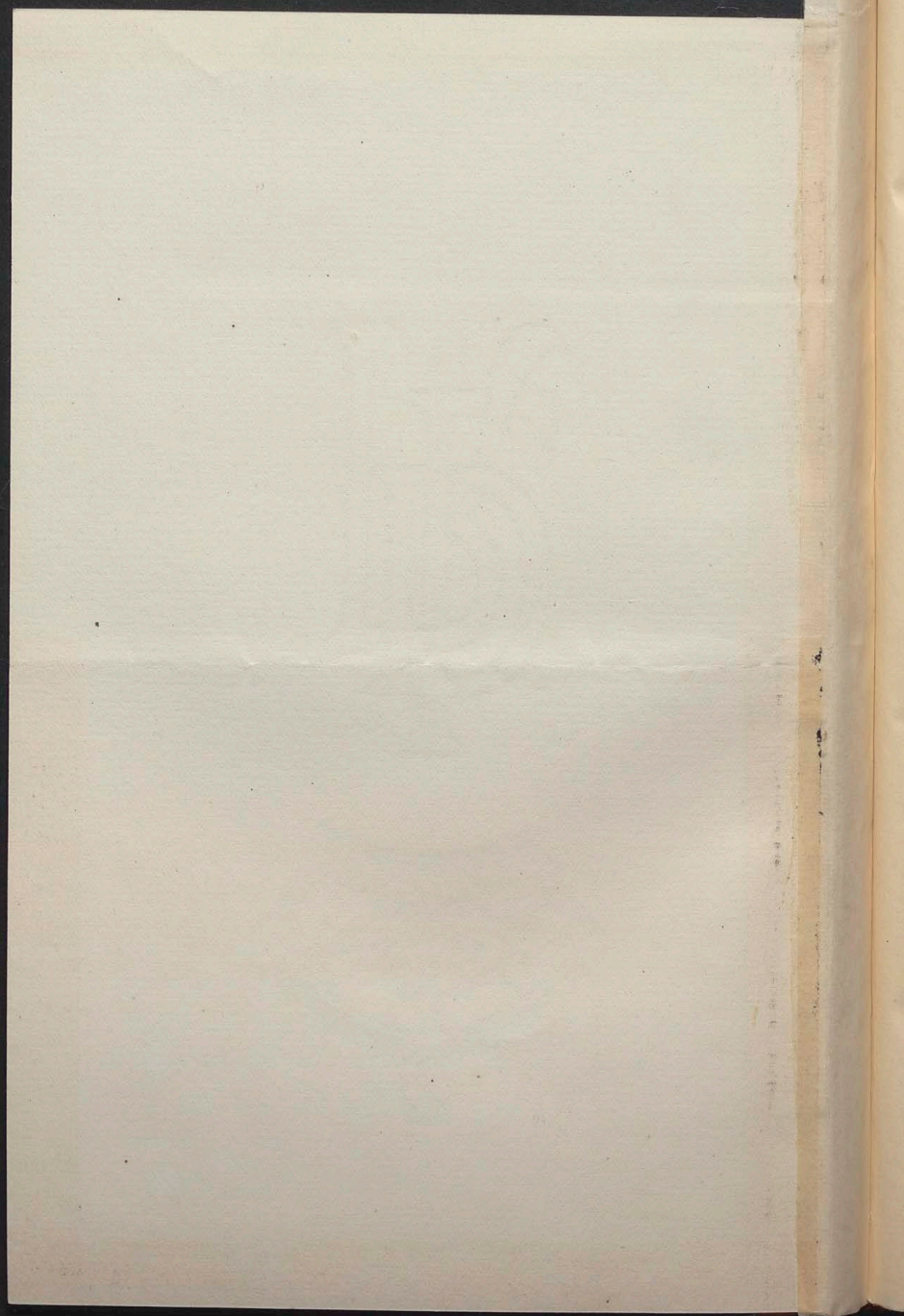
0
Paryż, 85 rue de Valenciennes - Jänner 1886

417
162

Mój Drogi Panie Szymonie!

Od osimindzi latka nie opuszcza mnie
Bardzo chory byłem i jesze jestem. - w skutek
Zarządzenia się - Noży były i szjesz stras-
liwe a kamieniczey i nieustojey - ale co mi
jesz, tej chwili najdelklewsem - że nie jestem
w stanie zżdanu twojemu zadosyć uczynić
Kau proszę oświadcyć moje uzanowanie
Pani Ławonii Dobrodziejce - i wieny moim
przywężranu i życzliwosci.

Jⁿⁱ Karimier Szynkowski



Paryż, 85, rue Lemoine - 13 grudnia 1886.

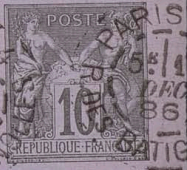
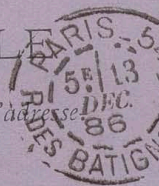
Mój Drogi Panie Szymon!

Stawiam przed sobą pytanie za wiedomości o stanie zdrowia
 Twojego: Którę bardzo mi niepokoiło, moje jest lepsze, ale
 jeszcze nie pozwala całkiem Tręka opuszczać; noży się jeszcze
 Kaszlem i ciężkością oddechową i często kroć bezsenność
 Przypomnij Bogu leży się sam - Bądź zdrow *Mój Drogi*
 Stuckaj i wykonuj - rady - Twojego lekarza i psiki. On cię
 nie wprowadzi na opuszczenie domu. Konystaj chociaż z tej
 woda godnej okaleceni i starych ty rady kelnie z zapalenia

główna myślenie
 umiarowicie
 Osiemnaście prony mój.
 Wraciam swoim starszy przyjaciel
 i tydzień w Kaskin
 Szkoła

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse



Monsieur Denis

Laleski

35, rue Fleurus

Paris

Parigi 85, rue Semereit. 22 grudnia 1886

422 164

Mój drogi Panie Dionizy! Nieobecność Ty

już ci dobroci dla mnie zaoferować nie mogę i z całej

duży dziękuję. Dziękuję Bogu że i Ty jak widzę, dojeżdża

z najlepszą masą; o co dla mnie, chociaż Kabat nie lat

Kieś już nie usat i prostaś jeszcze trochę, jeśli Kingo od

dedu? dzisiaj pierwszy raz wyjeżdżam z domu - ale nie

na długo; ale w tym prośbę Cię, nie na stałe, a tylko

i nie opuszczaj Tożka a przynajmniej stary, aż zupełnie

wydobrzejesz. Proszę też o wstawienie wyrażenie tegoż sprawunka
Pani Zaleskiej dobrodziejsi i wterzać mojej bracie dla Was

zgodliwosci i przytulaciu
Kazimierz Szymkowski

Strona 164
Polski Instytut
Nowa Wisła i nie ponosi
odpowiedzialności

CARTE POSTALE



Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

Monsieur

Denis

Zaleski

Rue de Fleurus, 35.

Paris.

Mój Drogi Syonizy!

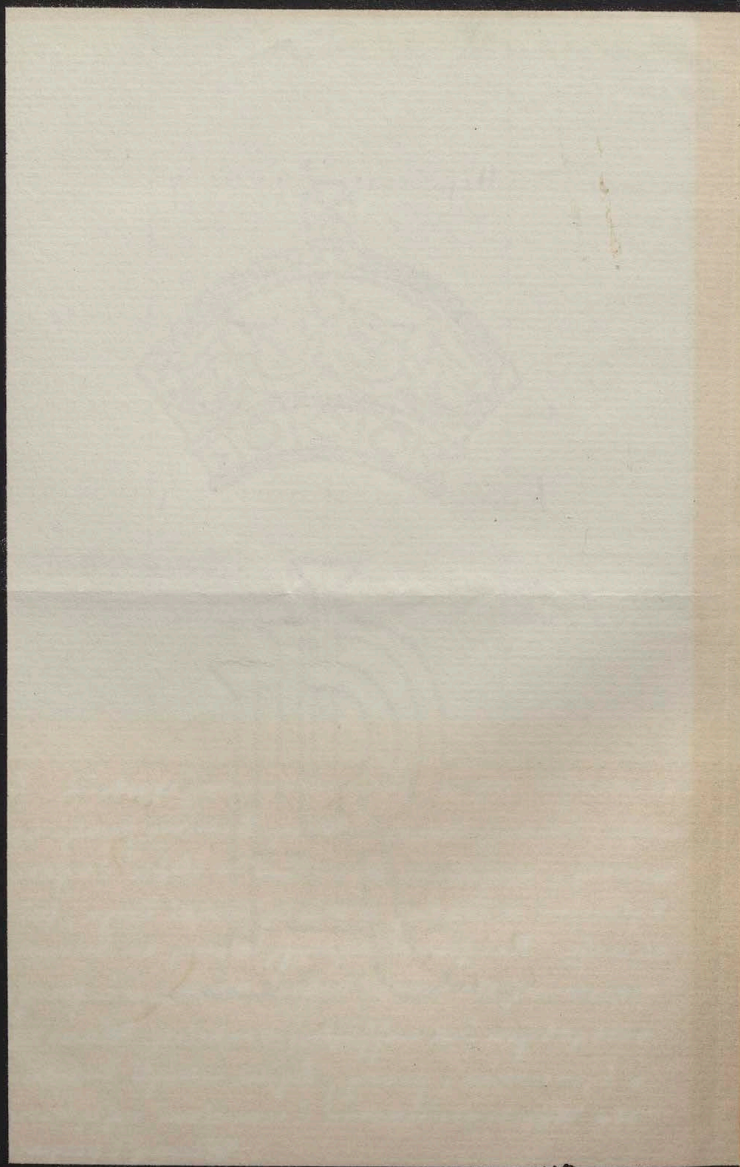
Trzy się z Tebr, okrutnie
celoim, dla mnie wiadomości,
Krasewski umarł w Genewie
w dniu imienia swoich - 03.
38. -

Twoj

J. Karimicz Szwykowski

Paryż. 85, rue Lemoine

J. 20 marca 1887.



CS

Mój Drogi Dionizy,

Żegnuję Ci za współczucie Twoje
względem straty nieodzianego na
siego Kraszewskiego.

Żeś się otrzymał N^o 65 de
la Tribune de Genève - o którym numerze
pod datą 22 br. Tashawierczytei i
zawiadomisz jakoteż o powtóreniu
tego artykułu przez dziennik Temps
A że numer ten Trybuny oddajemy
Chciatem przepisać - to co się tyca
Kraszewskiego - by Tobie Mój Drągi

tyższej i tej boleści która nas i Ojczyznę
naszą tak krwawo dotknęła -

Bądź zdrowi Moji Drodzy

Ojciec, matka, wyraz mego wysokiego
szacunku dla Pana Zaleskiego - życzę
żony twojej i dzieci twojego Synka
wesołego i strasznego ziomka i Stugi.

Władysław Szymborski

Parigi 85, rue Semardet.

24 marca 1887.

[Faint, illegible handwriting on aged paper]



Mój Drogi Dyonizy! Twoje, i Twojej Zamię Pani
 Dobrodziejki Serce: jest: nieocenioną wartością. Z głębi duszy
 mojej, dziękuję Wam, za Waszą Takową pamięć o mnie: ja,
 wczoraj, szczęśliwie wróciłem do siebie i o godzinie 11tej,
 byłem już w łóżku, a dzisiaj, dzięki Bogu, już zupełnie dobrze
 się czuję. Raz jeszcze dziękuję Wam, za niezapomnianie
 drogości dla mnie dobrej Waszej - i przychylności i
 radbytbym jak najprędzej zobaczyć Wam za to poświęcenie
 a tymczasem, proszę, byście wierzyli w szlachetnym sercu
 dla Was Szacunkowi i uśmiechom najprędzej wdzięczności

Wierny i przywiązany Student,
 Ję Kaimierz Szymborski

Paryż, 27. lipca 1891
 85, rue Semesta.

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Monsieur Denis Zaleski
133^{bis} Boulevard Montparnasse

Paris.



Mój Drogi Dionizy!

Zastowatem i żałuję nie-
 wypowiedzianie, że kiedy bytem
 Taskaw, mnie nawiedzić nie bytem
 w domu, tém bardziej, żeśmy byli
 w tém samym uczuciu i myśli, bo
 wracał z emientarza Montmartrę,
 a ja po potworniu, w tymie dniu
 pielgrzymkę, z pobożną skuteczną

niem.

Trizkujz Ci bardzo za dwa
tomy Dziel Poimierstwyet
Bohdana Zaleskiego —
naszego wieszera narodowycy
tworjego Najszanowniejszego Gja,
którego śwista panizé nigdy nie-
wyganie w sercu tego, którego on:
dobrocié, swojé zaszczycaé
raczył.

Donici mi proszę co się
odmnie należy.

Kar, Szanownej Pani Zaleskiej
Sobrodziejce i Miłej i Dobrej —

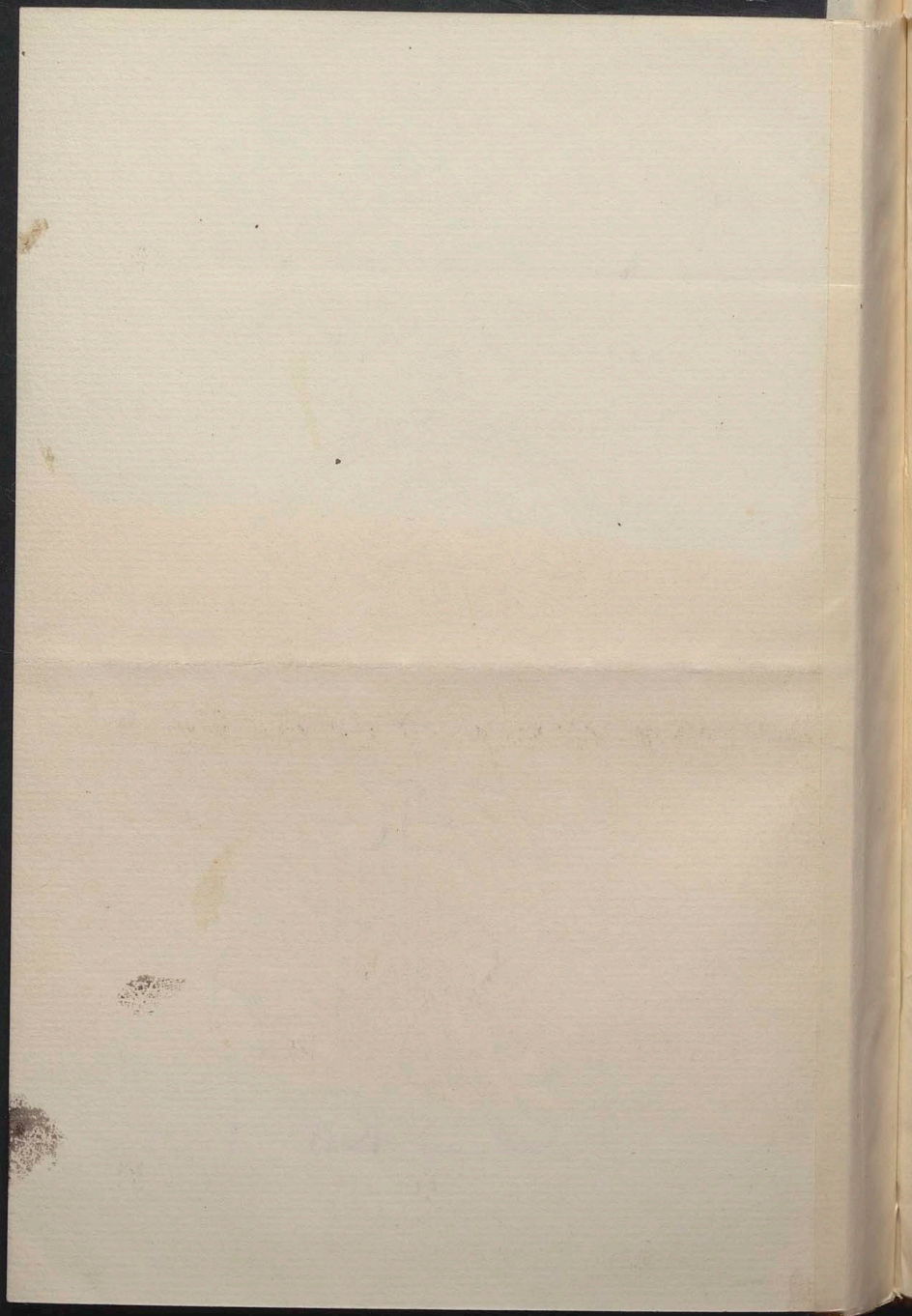
Bolidance: wyrażę wyraz: mojego
głębokiego szacunku i wienię temu
mojemu uczniowi da Ciębie, Moj-

Srogie Dyonizy i szczeremu
przywiązaniu

Kazimierz Szykowski

Paryż, 85, Rue Lemercier

3 Listopada 1891



Saryz 85, rue Semerac ⁴²⁷

27 grudnia 1891. 171

Mój Drogi Panie Dionizy. Dziękuję serdecznie
za wozą taskawą parnię. Wozien mi lepiej,
ale noy jessze niedobre; z tēm wozystkiem,
w ogóle lepiej. Ale co miy niepokoi, to wiadomość
że szanowna Pani Zuleka Dobrodziejka
zakatarzona; proszę Bg, Ciebie Mój Drogi
i Milutkę Bohdanę, usunąć wszystko
o siebie

co by drogo cenne zdrowie nasze
na szwank naraziło, bo wierze
mi, że w ogólności w ówczas tylko
oceniaamy całą wartość zdrowia - jak
jego jesteśmy pozbawieni

Przed zdrowiu i wacnie przyjąć
Wyrazzenia głębokiego szacunku
i sympatrji S Karolinie Szwytko

428
Paryż, 85, rue Semerctet

5 marca 1892. 172



Mój Drogi i Szanowny.

Panie Dionizy?

Cudnie i najserdeczniej dziękuję
Ci, Panie Dobrodzieju i życzę -
Panie Bohdaneczka Waszemu
wzrostowi i dobru dla mnie
i twojej, o szczęściu którego,

wcale jestem prostrakowany,

Bardzo miło by było Was
u mnie powitać, ale jutro - to
jest w niedzielę, szóstego - nie
będę mógł być u siebie, a więc
prytko by mi było, bycieście
nadaremnie trudzili, i dla tego
pożyciam Was o tem u
władom i radobrzęchę

Warsz najimperii dzizkafz

Sanctyko nice bidez cbwilkz

Wcluz: pōpissz nice kae Cicziz

i osobieie stozyc mofo urano-

wanie [ktore tymczasem historone

prerzany Pani Zaluskiy

Dobro dziei, i naroz. Zaemy Samu

Botsdancer

Warsz

przywizany stuga i przysecel

Skarimierz Szwykowski

[Faint, illegible handwriting on a large sheet of paper, possibly bleed-through from the reverse side.]

[A small, rectangular piece of paper with handwritten text, partially overlapping the main sheet.]

2e
w
w

Paryż, 85, rue Semencez
15 lutego 1894!

430

174

Kochany Panie Dionizy. Serdecznie dziękuję

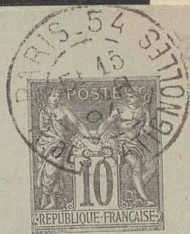
Ze rarysz pamiętała o mnie! Starać się będę o to aby
w przyszłą sobotę to jest 17 b.m. być w domu: bym
mógł mieć niewypowiedzianą przyjemność Ciebie
u siebie powitać i najchętniej twoje uciśnięcie

Moscowianowanie proszę owiadyć od mnie
Zamiej Panie Zaleskiej Soprodziasec i Kochanej nary
Bolszance.

Twoje całym sercem przywizbran
J. K. Szwykowski

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Monsieur Denis

Laleski

Boulevard Montparnasse, 135 bis

Paris.

Paryz. 85, rue Semerie

431

175

7 marca 1894.

Mój Drogi Panie Dionizy! Nim

bowż miał niewypowiedzianą przyjemność

zobaczyć Ciebie: przyjm proszę naj

serdeczniejsze podziękowanie za pamięć

o mnie, oświad moje uznanie

Pani Zaleskiej Bohodziejce i Mechanicy
namy Bohdaice - dla ktorej przystane
dwa bilety na koncert ktory ma byc
19. tego L. m. i proszę Kochanej - eadem
sercem przywizranego do Ciebie
przyjaciela

S Karimierz Szwykowski

433
176

Mój Drogi Panie Dionizy! Suwter mi
bardzo źle i Was choroba dotknęła; ale dzięki Bogu,
że jak mi donosicie; do zdrowia przychodzicie -
ale zdaje mi się że dobrze zrobicie kiedy - póki czas
ten - zimny - długi lub długi trwać będzie -
z miesiąca przychodzie - zabroniecie sobie - ja od
kilku dni zaczęłam przychodzić ale pomóż mi trochę
jak tylko będzie mógł - dajcie mi trochę pieniędzy -
pieniędzy z tego Wasz moje uszanowanie a tymczasem
wczekać proszę przyjdzie serdecznie przyjąć

Paszka z paucj omnie i wyraz dla
 Ciebie Kochany; Zaemj Paucj Tyonij
 St. Sraucemj Paucj Zabokij i Kochany
 Pogodanki; wyraz wygagij i Kiegeu
 Szacunkij i powarawia.

Wasz, Stuga i przyjaciel

J Karimij Szwykowski
 85 - rue Lemaitre Paucj

4. Marsa 1895,

Paryż, 85, rue Semeceter. 27. Mars 1895.

432

Mój Drogi Panie Dionizy, Serdecznie Ci dziękuję za twoją
laskawą pamięć o mnie, i za to żeś się wstrzymał z niepotrzebnym
wizytem powstającym z choroby i w tak brzydki czas i wierząc mi,
że i bez niej umi na chwilę nie wstąpić o twoje cudła mądre przy-
jacielskie serce.

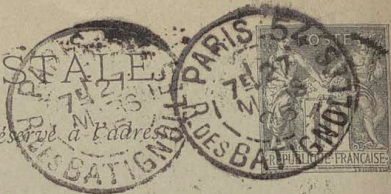
Damij mi ze dołączył nie podziękowanie Ci osobiste
za kilkakrotne twoje sympatyczne odwiedzenie pod czas ostatniej
mojej; ale faktyko bóg silnie przyniż po pierwsze z wykonaniem
tylko mi tego dla mnie obowiązku.

P. Kossilowski przysłał mi pokwitowanie z droższymi frankon
na kartach St. Karimiera - które prześlij sobie do przynię.

Udziel odczucia wczeki Pani Zaleskiej Dobrodziejki i Kochanej
Babci i Kochanej sześcioletniej córce przywileżonego S.K. Szwytkowski

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse



Monsieur Denis

Zaleski

Boulevard Montparnasse 135 (bis)

Paris.

Drogie mu tam Dyrnizem -
Zaleskiemu sly najwrdemiejre pacy-
kowanie za kilka stów - z okazji mo-
imienia - pełnych szlachnych wspomnie-
Kiedyś da Bóg - zaktucimy się wnysey
w leporym swoiciej na wielki z tyms

których nie prustajemy Kochać
i szczerze

Twoj

Wesoło-życiowy pogląd

i struga

J. Karłowicz Szwykowski

6. Marca 1896.

Telegramme.

Le facteur doit remettre un reçu pour le service.

Télégramme.

N° 770

179

timbre à date.



FS

De Paris à Paris

premier ordre, le 17 à 10 heures

notique de 10 heures

Dans les 10 heures

micro d'ordre et 10 heures

aphique, le
re, le second
après.

européen, le nu-

pondance privée par

SR.

L'Etat n'est soumis à aucune responsabilité à raison du service
la voie télégraphique. (Loi du 29 novembre 1856, art. 6.)

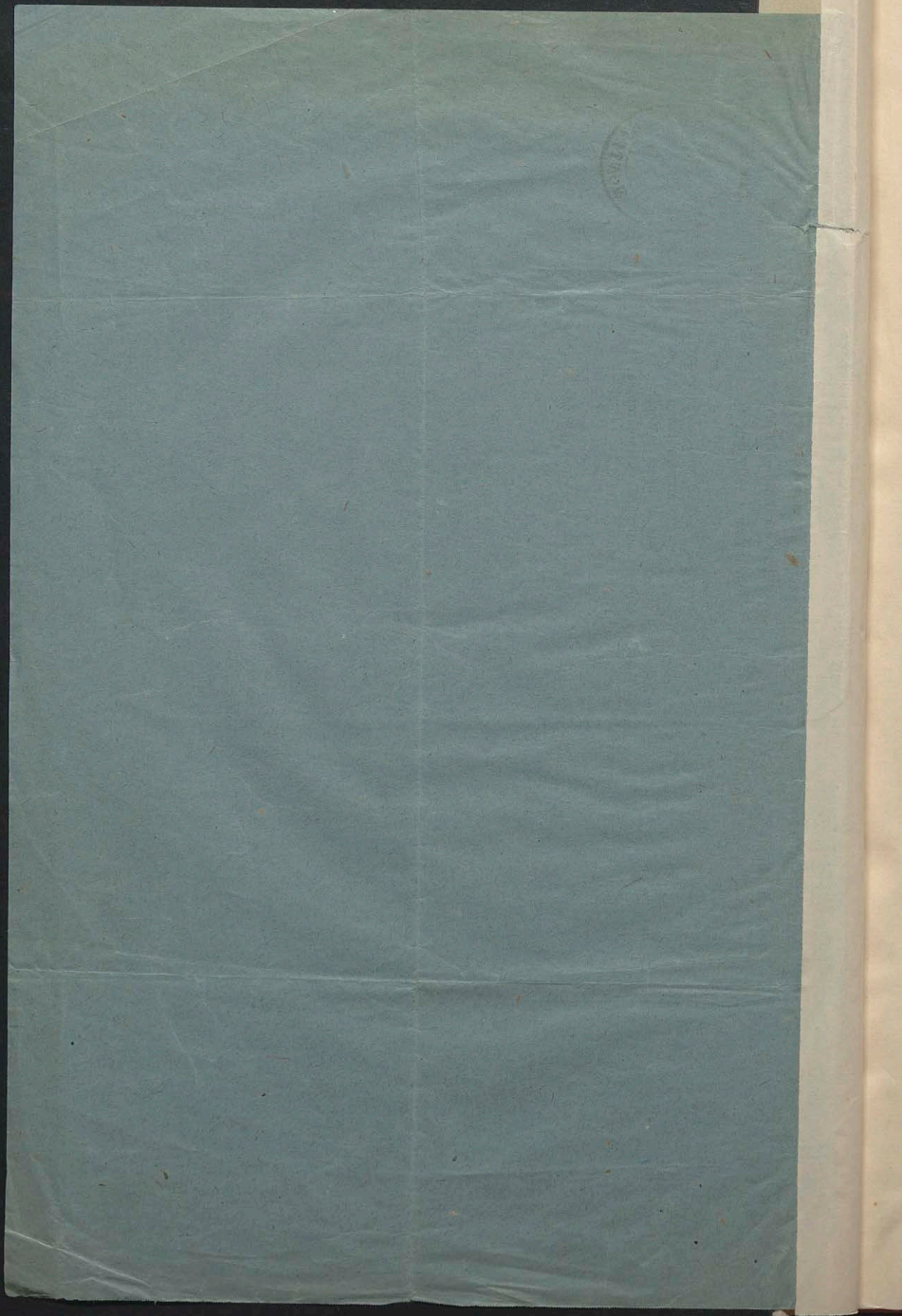
Indications de service.

Pour Paris de Paris N° 179 Mots 10 Dépôt le 17 h. 10 m. du

Paris 10 heures

Paris 10 heures

Paris 10 heures



Mardi. 30 8^{bre} 1878

463

180

Cher Mr Denis.

Mon fils encore absent, j'ose s^{eulement} impa-
-rre de di' diffuser les thurogly plus de Vo-
sille amie. Ni les yeux, ni la main
ne lui obéissent que difficilement, au
tâche, des Denis, de recevoir votre lettre
Père de sa bonne et affectueuse lettre. Au
moi offrir mes excuses que cette fois n'y
répondre par votre organe.

J'ai soumis de s^{avoir} non seulement dans
une situation au dessein de Vos capacités,
mais aussi offrant grâce de la poche
et ~~meurt~~ ^{mult plus} de malheur
provis de votre Pupille ^{me} prioumpie que
des connaissances, qui profitent ^{me} de
de bon Office et savoir faire, en cette
de s^{avoir} rétribuer aux Calendes grise
Vous retrouverez quel que part entre Vos Byen
qu'un livre que Mr Dynatoff & s^{avoir}
direz de s^{avoir} remettre publie dans vos
villes aux Vieux Bouquins & saurez
si d'indiquer son Office contenant
les mêmes prières. Mais une Impression
la plus grande possible. Il n'est pas

St. Casimir 14 / 1908

187

181

Stanowiy Panie,

Nie wiele mogz udzielic
wiadomosci sygnale sig. s. p.
Norwida. Przepisujz, Panu
co znalastam w Ksiqzce.

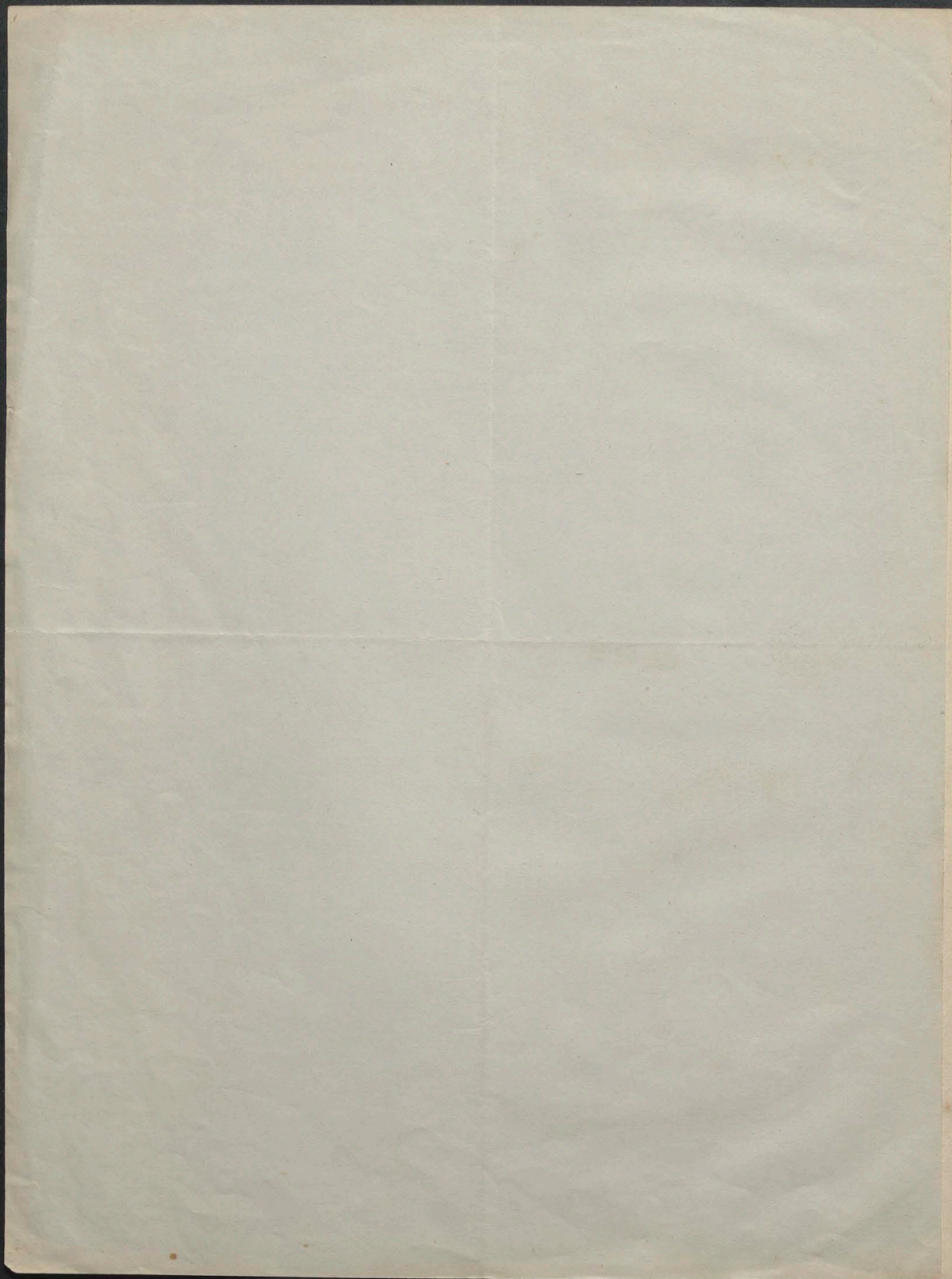
Norwid Cyppien — né le
24^{7^{bre}} 1827 de Jean, chevalier de Malte
et de Louise Ldzieborzka, pres
de Varsovie — peintre —
catholique — célibataire —
entré en France en 1848.
à St. Casimir le 8 fev. 1877.
Mort au mois de mai
1883.

Proszę przyjąć wyrazy
uznania i z jakiem
pozostaje

J^a Szumaińska

182

182



Lipska
Krańców

574
Liptomien 26 listop 1888
8 grudnia
M. Iwanowska D. Stechlich

183

Szanowny Panie!

Odesza Pana nadwoyczej mile
poremówiła do serca mego, gdyż choć
nie mam przyjemności znać go osobi-
ście, znajomości jednak Pana i całej ro-
diny Jego, datuje od tak dawna jak
przyjaźń braci moich Ota i ich.

Spotykam też tutaj i przyjaciół
i krewnych Państwa - a P. Helena Stechlich
mieszka na jednym dziedzińcu i w jej
domu nawet, a P. Ignacy Kundiz, codzien-
nym jest naszym gościem. Często też
Pana i wszystkich Jego serdecznie wspo-
minamy.

Z całą gorliwością rajms się spełnia

niem polecenia Pana, które uważam
jako powinność narodową. Pisałam już
do Kuni Melenciewskiej - udam się do
Marytki, skoro się dowiem na pewno,
gdzie się znajduje obecnie. Nie wiem
czy Pan wie, że według zdania dokto-
rów okulistów kijów, zagrożona jest
kataraktą, pojechała zasięgnąć rady
specjalistów w Wiedniu.

Pri Coszow: nie była nigdy w kore-
spondencji z ojcem Pana, ale kosa
P. Michota Grabow: mieszkała tu
w Żytomierzu, mówiła mi, iż 1864
cały pakę listów Bohdana Zaleskiego
do jej matki, wyślatu X. Koźmianowski
i dr. upoważnia Pana o poru-
wanie tej spuścizny literackiej,
u spadkobierców, klony te papiery
zabrali - Może Pan uda się je od-
zyskać.

Oto wseytko co mi mogła doręczyć
i na razie uwięzić - Do P. Eustachego
Tuanow: napisz, lub przesył Panu
adres jego, jak tylko go dostanę.
Kochasz przesyłając Panu
nownemu Panu wyrazu szacunku
i najszerszej życzliwości
Aweera Szyszkowska

